

## Group

[ id = BQINTRO | response condition = All | layout = list ]

**[BQINTRO]** Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre sus antecedentes, incluidas preguntas sobre su país de nacimiento, experiencia con idiomas, educación, trabajo y otras actividades. Por favor trate de responder cada una de las preguntas de la forma más precisa y completa posible. Yo iré registrando sus respuestas en el computador.

## Group

[ id = testIfskipBQlang | response condition = All | Hidden | layout = list ]

### [testIfskipBQlang]

#### routing

[ id = testIfskipBQlang\_routing ]

IF (^skipBQLang = "01") THEN Goto [BO\\_STARTH](#)

ELSE Goto [A\\_START](#)

#### inference rule

IF (^CI\_Gender = "01") THEN ^[A\\_No1](#) = "01"

ELSE ^[A\\_No1](#) = "02"

## Group

[ id = A\_START | response condition = All | layout = list ]

### [BQLANG] ¿En qué idioma quisiera usted que le haga las preguntas?

#### Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 01 | Inglés                            |
| 02 | Alemán                            |
| 03 | Turco                             |
| 04 | Serbio/croata/bosnio              |
| 05 | Holandés                          |
| 06 | Español                           |
| 07 | Francés                           |
| 08 | Griego                            |
| 09 | Checo                             |
| 10 | Danés                             |
| 11 | Estonio                           |
| 12 | Ruso                              |
| 13 | Finés                             |
| 14 | Sueco (Sólo el Estudio Principal) |

- 15 Alemán
- 16 Húngaro
- 17 Italiano
- 18 Japonés
- 19 Coreano
- 20 Holandés
- 21 Noruego (Bokmål)
- 22 Polaco
- 23 Portugués
- 24 Ruso
- 25 Húngaro
- 26 Eslovaco
- 27 Esloveno
- 28 Vasco
- 29 Catalán
- 30 Gallego
- 31 Valenciano
- 32 Suizo
- 33 Galés
- 34 Bahasa de Indonesia
- 35 Árabe
- 36 Hebreo
- 37 Lituano
- 38 Chino mandarín
- 39 Hindú
- 40 Letón
- 41 Idioma 1
- 42 Idioma 2
- 43 Idioma 3
- 44 Idioma 4

## Group

[ id = BQ\_STARTH | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[BQ\_STARTH]****Group***[ id = A\_D01a1 | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[A\_D01a1]****Group***[ id = A\_D01a2 | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[A\_D01a2]****Group***[ id = A\_D01a3 | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[A\_D01a3]****Group***[ id = A\_D01a4 | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[A\_D01a4]****inference rule***[id = A\_D01a4\_1 | after]*

```

IF (^A_D01a1 = "1") THEN ^MonthYear = "enero de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "2") THEN ^MonthYear = "febrero de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "3") THEN ^MonthYear = "marzo de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "4") THEN ^MonthYear = "abril de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "5") THEN ^MonthYear = "mayo de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "6") THEN ^MonthYear = "junio de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "7") THEN ^MonthYear = "julio de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "8") THEN ^MonthYear = "agosto de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "9") THEN ^MonthYear = "septiembre de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "10") THEN ^MonthYear = "octubre de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "11") THEN ^MonthYear = "noviembre de " . ^A_D01a2
ELSE
IF (^A_D01a1 = "12") THEN ^MonthYear = "diciembre de " . ^A_D01a2

```

**Group***[ id = A\_Q01a | response condition = All | layout = list ]*

**[A\_Q01a]** Quisiera comenzar con algunas preguntas generales. ¿Me puede decir en qué año nació?

#### Interviewer Instruction

1. Esta pregunta es crucial para direccionar el cuestionario. Se deben minimizar las opciones 'No sé' o que una persona se rehúse a contestar. Por favor trate de obtener una respuesta.
2. Si el año de nacimiento está fuera de rango (antes de 1947 o después de 1997), por favor revise si el entrevistado reúne los requisitos para contestar. Si el entrevistado no reúne los requisitos, usted debe terminar la entrevista y marcar el código de término en <25> en la pantalla DISP\_BQ.

Responses

[ Min = 1947 | Max = 1997 | layout = radioButton ]

00 Año: [FTE]

DK

RF

### Group

[ id = A\_Q01b | response condition = All | layout = list ]

**[A\_Q01b]** ¿Y en qué mes nació?

Responses

[ layout = radioButton ]

01 Enero

02 Febrero

03 Marzo

04 Abril

05 Mayo

06 Junio

07 Julio

08 Agosto

09 Septiembre

10 Octubre

11 Noviembre

12 Diciembre

DK

RF

### Group

[ id = A\_D01b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[A\_D01b]**

inference rule

[id = A\_D01b\_1 | after]

```
IF (^A_D01a1 ≤ ^A_Q01b) THEN ^AgeEdu = (^A_D01a3 - ^A_Q01a) - "1"
ELSE ^AgeEdu = (^A_D01a3 - ^A_Q01a)
```

## Group

[ id = A\_No1 | response condition = All | layout = list ]

**[A\_NO1]** El entrevistado, ¿es de género masculino o femenino?

### Interviewer Instruction

Solo pregunte si no está seguro(a).

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01 Masculino

02 Femenino

DK

RF

## Group

[ id = A\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[A\_END]**

routing

[ id = A\_END\_1 ]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [B\\_START](#)

## Group

[ id = B\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_START]**

## Group

[ id = B\_R01a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_R01a]** Ahora me gustaría hacerle algunas preguntas sobre su educación.

### Interviewer Instruction

Muestre con la mano la Tarjeta No. 1. Presione la tecla <Siguiete> para continuar.

## Group

[ id = B\_Q01aCL | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q01aCL]** ¿Cuál es el nivel educacional más alto que usted ha completado?

### Interviewer Instruction

Si en la actualidad el entrevistado está matriculado en un programa educacional, haga hincapié en que la

**pregunta se refiere a la educación que ha sido completada, y que la educación actual será abordada en una pregunta posterior.**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Sin educación formal o tiene menos de 6 años de educación básica
- 02 Educación Básica (6° básico completo) o preparatoria completa en el sistema antiguo
- 03 Educación Básica (8° básico completo) o 2° año de educación secundaria en el sistema antiguo
- 04 Educación Media Humanístico Científico o Humanidades en el sistema antiguo
- 05 Educación Media Técnico Profesional o Técnica, Comercial, Industrial o Normalista en el sistema antiguo
- 06 Educación Técnica de Nivel Superior
- 07 Educación Profesional de Nivel Superior sin Grado de Licenciado.
- 08 Educación Profesional de Nivel Superior con Grado de Licenciado (solo universidad)
- 09 Magíster
- 10 Doctorado
- 11 Estudios en el extranjero
- DK
- RF

## Group

[ id = B\_Do1aCL | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D01aCL]**

inference rule

[id = B\_Do1a\_1 | after]

```
IF ( ( (^B_Q01aCL = "1") OR (^B_Q01aCL = "2") ) OR (^B_Q01aCL = "3") ) THEN ^EDLEVEL3 = "1"
ELSE
IF ( ( ( (^B_Q01aCL = "4") OR (^B_Q01aCL = "5") ) OR (^B_Q01aCL = "DK") ) OR (^B_Q01aCL = "RF") ) THEN ^EDLEVEL3 = "2"
ELSE
IF ( ( ( ( (^B_Q01aCL = "6") OR (^B_Q01aCL = "7") ) OR (^B_Q01aCL = "8") ) OR (^B_Q01aCL = "9") ) OR (^B_Q01aCL = "10") )
THEN ^EDLEVEL3 = "3"
```

## Group

[ id = B\_Co1aCL | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C01aCL]**

routing

[id = B\_Co1a\_1 ]

```
IF (^B_Q01aCL = "11" ) THEN Goto B_So1a1
```

```

ELSE
IF (( (^B_Q01aCL = "1" ) OR (^B_Q01aCL = "DK" ) ) OR (^B_Q01aCL = "RF" ) ) THEN Goto B\_Q02a
ELSE
IF (( (^B_Q01aCL = "2" ) OR (^B_Q01aCL = "3" ) ) THEN Goto B\_Q01c1
ELSE Goto B\_Q01b

```

## Group

[ id = B\_S01a1 | response condition = All | layout = list ]

### [B\_S01a1] ¿Cuál es el nombre de estos estudios?

Responses

[ Min Length = 1 |

Max Length = 250

| layout =

radioButton ]

00

DK

RF

## Group

[ id = B\_Q01a2CL | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q01a2CL] ¿En qué país realizó estos estudios?

#### Interviewer Instruction

Por favor especifique el nombre **ACTUAL** del país.

Responses

[ layout =

radioButton ]

01 Argentina

02 Perú

03 Bolivia

04 Ecuador

05 España

06 Estados Unidos

07 Otro país

DK

RF

routing

[ id = B\_Q01a2\_1 ]

IF (^B\_Q01a2CL = "7" ) THEN Goto [B\\_S01a2](#)

ELSE Goto [B\\_Q01a3CL](#)

## Group

[ id = B\_S01a2 | response condition = All | layout = list ]

### [B\_S01a2] ¿Qué país fue?

## Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

00  
DK  
RF

## Group

[ id = B\_Q01a3CL | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q01a3CL]** ¿Puede señalar qué nivel en nuestro sistema de educación nacional se acerca más al nivel de estos estudios?

Interviewer Instruction

**Muestre con la mano la Tarjeta No. 11**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

01 Sin educación formal o menos de 6 años de educación básica  
02 Educación Básica (6° Básico completo)  
03 Educación Básica (8° Básico completo)  
04 Educación Media Humanístico Científico  
05 Educación Media Técnico Profesional  
06 Educación Técnica de Nivel Superior  
07 Educación Profesional de Nivel Superior sin Grado de Licenciado.  
08 Educación Profesional de Nivel Superior con Grado de Licenciado (solo universidad)  
09 Magíster  
10 Doctorado  
DK  
RF

## Group

[ id = B\_D01a3CL | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D01a3CL]**

## inference rule

[ id = B\_D01a3\_1 | after ]

IF ( ( (^B\_Q01a3CL = "1") OR (^B\_Q01a3CL = "2") ) OR (^B\_Q01a3CL = "3") ) THEN ^EDLEVEL3 = "1"

ELSE

IF ( ( ( (^B\_Q01a3CL = "4") OR (^B\_Q01a3CL = "5") ) OR (^B\_Q01a3CL = "DK") ) OR (^B\_Q01a3CL = "RF") ) THEN ^EDLEVEL3 = "2"

ELSE

IF ( ( ( ( (^B\_Q01a3CL = "6") OR (^B\_Q01a3CL = "7") ) OR (^B\_Q01a3CL = "8") ) OR (^B\_Q01a3CL = "9") ) OR (^B\_Q01a3CL = "10") ) THEN ^EDLEVEL3 = "3"



**Group**

[ id = B\_C01a3CL | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C01a3CL]****routing**

[ id = B\_C01a3\_1 ]

```
IF (( (^B_Q01a3CL = "1" ) OR (^B_Q01a3CL = "DK" ) ) OR (^B_Q01a3CL = "RF" ) ) THEN Goto B_Q02a
ELSE
IF (( (^B_Q01a3CL = "2" ) OR (^B_Q01a3CL = "3" ) ) THEN Goto B_Q01c1
ELSE Goto B_Q01b
```

**Group**

[ id = B\_Q01b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q01b]** ¿Cuál fue el área, énfasis o mención de estos estudios? Si realizó más de uno en ese nivel por favor elija el que considere más importante.**Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 2.
2. Si hubo más de un área relacionada con estos estudios, esta pregunta se refiere a la más importante.
3. Si hubo más de un estudio en ese nivel, esta pregunta se refiere al área de estudio del más reciente.

**Responses**

[ layout = radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Programas generales                                |
| 02 | Formación docente y ciencias de la educación       |
| 03 | Humanidades, idiomas y arte                        |
| 04 | Ciencias sociales, negocios y derecho              |
| 05 | Ciencias, matemáticas y computación                |
| 06 | Ingeniería, industria manufacturera y construcción |
| 07 | Agricultura y veterinaria                          |
| 08 | Salud y bienestar                                  |
| 09 | Servicios  |
| DK |  |
| RF |  |

**Group**

[ id = B\_Q01c1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[B\_Q01c1]** Cuando completó estos estudios, ¿qué edad tenía, o qué año fue?**Interviewer Instruction**

1. Ingrese la edad O el año.
2. Si realizó más de un estudio en ese nivel, esta pregunta se refiere al más reciente.

## Responses

[ Min = 6 | Max = 65 | layout = radioButton ]

00 Edad [FTE]  
DK  
RF

**[B\_Q01c2]**

## Responses

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

00 Año [FTE]  
DK  
RF

## routing

[id = B\_Q01c1\_1]

IF ((A\_D01a3 - B\_Q01c2) < "2") THEN Goto B\_Q01d  
ELSE Goto B\_D01d

## inference rule

[id = B\_Q01c1\_AgeYear\_CRP | after]

IF (((B\_Q01c1 ≠ "DK") AND (B\_Q01c1 ≠ "RF")) AND (B\_Q01c1 ≠ "NULL")) AND (A\_Q01a ≠ "DK")) AND (A\_Q01a ≠ "RF")  
) THEN B\_Q01c2 = (A\_Q01a + B\_Q01c1)  
ELSE  
IF (((B\_Q01c2 ≠ "DK") AND (B\_Q01c2 ≠ "RF")) AND (B\_Q01c2 ≠ "NULL")) AND (A\_Q01a ≠ "DK")) AND (A\_Q01a ≠ "RF")  
) THEN B\_Q01c1 = (B\_Q01c2 - A\_Q01a)

## consistencyCheck

[id = B\_Q01c1\_2 | Soft]

IF (((B\_Q01c2 - A\_Q01a) < "10") OR ((B\_Q01c2 - A\_Q01a) > "50")) OR ((B\_Q01c1 + A\_Q01a) > A\_D01a3)  
Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Q01a) o el año en que completó los estudios (B\_Q01c2).

## Group

[ id = B\_Q01d | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q01d]**

¿Y en qué mes fue eso?

## Responses

[ layout = radioButton ]

01 Enero  
02 Febrero  
03 Marzo  
04 Abril  
05 Mayo  
06 Junio  
07 Julio  
08 Agosto  
09 Septiembre

10	Octubre
11	Noviembre
12	Diciembre
DK	
RF	

## Group

[ id = B\_D01d | response condition = All | Hidden | layout = list ]

### [B\_D01d]

#### inference rule

[ id = B\_D01d\_1 | after ]

```
IF ( ( (^B_Q01aCL = "1") OR (^B_Q01aCL = "DK" ) ) OR (^B_Q01aCL = "RF" ) ) THEN ^B_D01d = "999"
ELSE
IF ( (^B_Q01c2 = "DK" ) OR (^B_Q01c2 = "RF" ) ) THEN ^B_D01d = "999"
ELSE
IF ( ( (^B_Q01d = "DK" ) OR (^B_Q01d = "RF" ) ) AND (^B_Q01c2 = ^A_D01a3 ) ) THEN ^B_D01d = "12"
ELSE
IF ( (^B_Q01d = "DK" ) OR (^B_Q01d = "RF" ) ) THEN ^B_D01d = "999"
ELSE
IF (^B_Q01d = "NULL" ) THEN ^B_D01d = "999"
ELSE ^B_D01d = ( ( (^A_D01a3 x "12" ) + ^A_D01a1 ) - ( (^B_Q01c2 x "12" ) + ^B_Q01d ) )
```

## Group

[ id = B\_Q01c1CLX1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

### [B\_Q01c1CLX1] ¿En qué tipo de establecimiento educativo cursó la mayor parte de la educación primaria o básica?

#### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 2a.
2. Si el entrevistado cursó la educación primaria o básica en el extranjero, procure encontrar la mejor correspondencia con el sistema chileno según el tipo de establecimiento que señaló el entrevistado.

#### Responses

[ layout = radioButton ]

01	Establecimiento Particular Pagado
02	Establecimiento Particular Subvencionado
03	Establecimiento Municipal o Público
DK	
RF	

#### routing

```
IF ( (^B_Q01aCL = "2" ) OR (^B_Q01aCL = "3" ) ) THEN Goto B_Q02a
ELSE Goto B_Q01c1CLX2
```

## Group

[ id = B\_Q01c1CLX2 | response condition = Exactly One | layout = list ]

### [B\_Q01c1CLX2] ¿En qué tipo de establecimiento educativo finalizó usted su educación secundaria o media?

#### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 2b.
2. Si el entrevistado cursó la educación secundaria o media en el extranjero, procure encontrar la mejor correspondencia con el sistema chileno según el tipo de establecimiento que señaló el entrevistado.

Responses [ layout = radioButton ]	01	Establecimiento Particular Pagado (solo modalidad Científico-Humanista)
	02	Establecimiento Particular Subvencionado, modalidad Científico-Humanista
	03	Establecimiento Municipal o Público, modalidad Científico-Humanista
	04	Establecimiento de Administración Delegada (solo modalidad Técnico-Profesional)
	05	Establecimiento Particular Subvencionado, modalidad Técnico-Profesional
	06	Establecimiento Municipal o Público, modalidad Técnico-Profesional
	DK	
	RF	

## Group

[ id = B\_Q02a | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q02a] En la actualidad, ¿está usted realizando estudios formales?

Responses [ layout = radioButton ]	01	Sí
	02	No
	DK	
	RF	

#### Help

1. Si el entrevistado no está seguro de qué significa "estudios formales", explique que esta pregunta se refiere al mismo concepto al que se hace referencia en las preguntas precedentes.
2. Si el entrevistado aún sigue teniendo la duda, muestre con la mano la Tarjeta No. 3 que sirve para la pregunta B\_Q02b, y pregunte '¿En la actualidad está cursando alguno de los estudios que se señala en esta tarjeta?'
3. Si el entrevistado responde mencionando uno de los estudios que aparecen en la lista, marque un "sí" en la respuesta, y luego marque el nivel educativo indicado en la pantalla siguiente.

#### routing

[ id = B\_Q02a\_1 ]

IF (^B\_Q02a = "1") THEN Goto [B\\_Q02bCL](#)  
ELSE Goto [B\\_Q03a](#)

## Group

[ id = B\_Q02bCL | response condition = All | layout = list ]

## [B\_Q02bCL] ¿A que nivel educacional corresponden los estudios que realiza actualmente?

### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 3.
2. En caso de que sean estudios en el extranjero, pida al entrevistado que señale el nivel usando categorías nacionales.

Responses [ layout = radioButton ]	01	Educación Básica (inferior a 7° Básico)
	02	Educación Basica ( 7° Básico u 8° Básico)
	03	Educación Media Humanista Científico
	04	Educación Media Técnico Profesional
	05	Educación Técnica de Nivel Superior
	06	Educación Profesional de Nivel Superior sin Grado de Licenciado.
	07	Educación Profesional de Nivel Superior con Grado de Licenciado (solo universidad)
	08	Magíster
	09	Doctorado
	DK	
	RF	

### routing

[id = B\_Q02b\_1]

IF ( (^B\_Q02bCL = "DK" ) OR (^B\_Q02bCL = "RF" ) ) THEN Goto [B\\_C05b](#)  
ELSE Goto [B\\_Q02bCLX](#)

## Group

[ id = B\_Q02bCLX | response condition = Exactly One | layout = list ]

## [B\_Q02bCLX] En este nivel educacional, ¿cuál fue el último año de estudios que completó con éxito?

### Interviewer Instruction

Si en la actualidad el entrevistado está matriculado en el 1er año del nivel, marque "0". Considere el nivel educacional que esta cursando el entrevistado para determinar el número máximo de años posible para la respuesta. Por ejemplo, si está cursando la educación media no puede haber completado más de 3 años.

Responses [ layout = radioButton ]	01	0
	02	1°
	03	2°
	04	3°

05	4°
06	5°
07	6°
08	7°
09	8°
DK	
RF	

## Group

[id = B\_C02bCLX | response condition = Exactly One | layout = list ]

### [B\_C02bCLX]

#### routing

IF ( (( (^B\_Q02bCL = "1" ) OR (^B\_Q02bCL = "2" ) ) OR (^B\_Q02bCL = "DK" ) ) OR (^B\_Q02bCL = "RF" ) ) THEN Goto [B\\_C05b](#)  
ELSE Goto [B\\_Q02c](#)

## Group

[id = B\_Q02c | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q02c]

**¿Cuál es el área, énfasis o mención de estos estudios? Si realiza más de uno, por favor elija el que considere más importante.**

#### Interviewer Instruction

**Muestre con la mano la Tarjeta No. 2**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

01	Programas generales
02	Formación docente y ciencias de la educación
03	Humanidades, idiomas y arte
04	Ciencias sociales, negocios y derecho
05	Ciencias, matemáticas y computación
06	Ingeniería, industria manufacturera y construcción
07	Agricultura y veterinaria
08	Salud y bienestar
09	Servicios
DK	
RF	

#### routing

[id = B\_Q02c\_1 ]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [B\\_Co5b](#)

## Group

[ id = B\_Q03a | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q03a] ¿Alguna vez inició estudios formales, pero los dejó antes de completarlos?

#### Interviewer Instruction

1. Esta pregunta se refiere a programas completos (por ejemplo, un programa de licenciatura en la universidad).
2. Si el entrevistado congeló temporalmente, pero continuó el programa más tarde, ello no se debería considerar como que 'dejó los estudios sin completarlos'.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

routing

[id = B\_Q03a\_1 ]

IF (^B\_Q03a = "1" ) THEN Goto [B\\_Q03bCL](#)

ELSE Goto [B\\_Do3d](#)

## Group

[ id = B\_Q03bCL | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q03bCL] ¿A que nivel educacional correspondieron estos estudios? Si inició más de uno, señale el del nivel más alto

#### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 4.
2. En el caso de estudios en el extranjero, pida al entrevistado que señale el nivel usando categorías nacionales.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Educación Básica (6° Básico completo) o preparatoria completa en el sistema antiguo                     |
| 02 | Educación Básica (8° Básico completo) o segundo año de educación secundaria en el sistema antiguo       |
| 03 | Educación Media Humanista Científico o Humanidades en el sistema antiguo                                |
| 04 | Educación Media Técnico Profesional o Técnica, Comercial, Industrial o Normalista en el sistema antiguo |
| 05 | Educación Técnica de Nivel Superior   |
| 06 | Educación Profesional de Nivel Superior sin Grado de Licenciado.  |

07	Educación Profesional de Nivel Superior con Grado de Licenciado (solo universidad)
08	Magíster
09	Doctorado
DK	
RF	

## routing

IF ( (^B\_Q02bCL = "DK" ) OR (^B\_Q02bCL = "RF" ) ) THEN Goto [B\\_Q03c1](#)  
 ELSE Goto [B\\_Q03bCLX](#)

## Group

[ id = B\_Q03bCLX | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[B\_Q03bCLX]** En el nivel educacional que usted informó, ¿cuál fue el último año de estudios que ha completado con éxito?

Interviewer Instruction

Si el entrevistado inició el 1er año del nivel pero no lo completó, marque "0".

## Responses

[ layout = radioButton ]

01	0° (ninguno)
02	1°
03	2°
04	3°
05	4°
06	5°
07	6°
08	7°
09	8°
DK	
RF	

## Group

[ id = B\_Q03c1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[B\_Q03c1]** Cuando usted dejó de cursar estos estudios, ¿qué edad tenía o qué año fue?

Interviewer Instruction

Ingrese la edad O el año.



## Responses

[ Min = 6 | Max = 65 | layout = radioButton ]

- |    |            |
|----|------------|
| 00 | Edad [FTE] |
| DK |            |
| RF |            |

**[B\_Q03c2]**

## Responses

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

- |    |           |
|----|-----------|
| 00 | Año [FTE] |
| DK |           |
| RF |           |

## inference rule

[id = B\_Q03c1\_AgeYear\_CRP | after]

```
IF ( ((( ^B_Q03c1 ≠ "DK" ) AND ( ^B_Q03c1 ≠ "RF" ) ) AND ( ^B_Q03c1 ≠ "NULL" ) ) AND ( ^A_Q01a ≠ "DK" ) ) AND ( ^A_Q01a ≠ "RF" ) ) THEN ^B_Q03c2 = ( ^A_Q01a + ^B_Q03c1 )
ELSE
IF ( ((( ^B_Q03c2 ≠ "DK" ) AND ( ^B_Q03c2 ≠ "RF" ) ) AND ( ^B_Q03c2 ≠ "NULL" ) ) AND ( ^A_Q01a ≠ "DK" ) ) AND ( ^A_Q01a ≠ "RF" ) ) THEN ^B_Q03c1 = ( ^B_Q03c2 - ^A_Q01a )
```

## consistencyCheck

[id = B\_Q03c1\_1 | Soft]

IF ( ( ( ( ^B\_Q03c2 - ^A\_Q01a ) < "10" ) OR ( ( ^B\_Q03c2 - ^A\_Q01a ) > "50" ) ) OR ( ( ^B\_Q03c1 + ^A\_Q01a ) > ^A\_D01a3 ) )  
Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Q01a) o el año en que dejó de estudiar sin completar el programa (B\_Q03c2).

## Group

[ id = B\_C03c2 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C03c2]**

## routing

[id = B\_C03c2\_1]

IF ( ( ^A\_D01a3 - ^B\_Q03c2 ) < "2" ) THEN Goto B\_Q03d  
ELSE Goto B\_D03d

## Group

[ id = B\_Q03d | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q03d] ¿Y en qué mes fue eso?**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |         |
|----|---------|
| 01 | Enero   |
| 02 | Febrero |
| 03 | Marzo   |
| 04 | Abril   |
| 05 | Mayo    |

06	Junio
07	Julio
08	Agosto
09	Septiembre
10	Octubre
11	Noviembre
12	Diciembre
DK	
RF	

## Group

[ id = B\_Do3d | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D03d]**

inference rule

[id = B\_Do3d\_1 | after]

```
IF ( ((^B_Q03a = "2") OR (^B_Q03a = "DK" )) OR (^B_Q03a = "RF" )) THEN ^B_Do3d = "999"
ELSE
IF ( (^B_Q03c2 = "DK" ) OR (^B_Q03c2 = "RF" )) THEN ^B_Do3d = "999"
ELSE
IF ( ((^B_Q03d = "DK" ) OR (^B_Q03d = "RF" )) AND (^B_Q03c2 = ^A_D01a3) ) THEN ^B_Do3d = "12"
ELSE
IF ( (^B_Q03d = "DK" ) OR (^B_Q03d = "RF" )) THEN ^B_Do3d = "999"
ELSE
IF (^B_Q03d = "NULL" ) THEN ^B_Do3d = "999"
ELSE ^B_Do3d = ( ( (^A_D01a3 x "12" ) + ^A_D01a1 ) - ( (^B_Q03c2 x "12" ) + ^B_Q03d ) )
```

## Group

[ id = B\_Co3d | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C03d]**

routing

[id = B\_Co3d\_1]

```
IF ( (^B_D01d ≤ "12" ) OR (^B_D03d ≤ "12" )) THEN Goto B_R05a
ELSE Goto B_Q04a
```

## Group

[ id = B\_Q04a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q04a]**

**Durante los últimos 12 meses, es decir desde ^MonthYear, ¿ha realizado estudios formales, ya sea en jornada completa o jornada parcial?**

### Interviewer Instruction

**Esta pregunta se refiere a todo tipo de participación en la educación formal, incluida la educación que el entrevistado haya abandonado antes de terminar.**

**Responses**[ layout =  
radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	
RF	

**Help**

1. Si el entrevistado no está seguro de lo que significa "estudios formales", explique que esta pregunta se relaciona con estudios que, de ser completados, entregan un certificado o título de nivel básico, secundario, universitario o post-secundario.
2. Si el entrevistado aún sigue con dudas, muestre con la mano la Tarjeta No. 3 para la pregunta B\_Q05a, y pregunte 'Durante los últimos 12 meses, ¿ha participado usted en alguno de los programas que se muestran en esta tarjeta?'

**routing**

[id = B\_Q04a\_1 ]

IF (^B\_Q04a = "1" ) THEN Goto [B\\_Q04b](#)ELSE Goto [B\\_R12](#)**Group**

[ id = B\_Q04b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q04b]****¿Qué número de estudios formales ha realizado durante los últimos 12 meses?****Interviewer Instruction**

**Número de estudios se refiere a programas como un todo (por ejemplo un programa de licenciatura en una universidad), no a bloques o módulos separados que conforman dichos programas.**

**Responses**[ Min = 1 | Max = 9  
| layout =  
radioButton ]

00	[FTE] certificaciones
DK	
RF	

**Group**

[ id = B\_R05a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_R05a]****[TU-ES-Question-B\_R05a-1]**

Ahora le haré unas cuantas preguntas más sobre los estudios más altos que usted ha completado.

**[TU-ES-Question-B\_R05a-2]**

Ahora le haré unas cuantas preguntas más sobre estos estudios

**[TU-ES-Question-B\_R05a-3]**

Ahora le haré unas cuantas preguntas más sobre los últimos estudios que usted realizó.

**Interviewer Instruction**

Presione <Siguiente> para continuar.

## inference rule

[id = B\_R05a\_1 | before]

IF ( ( ( ( ( ^B\_Q03a = "2" ) OR ( ^B\_Q03a = "DK" ) ) OR ( ^B\_Q03a = "RF" ) ) OR ( ^B\_Q03a = "NULL" ) ) OR ( ^B\_D03d ≥ ^B\_D01d ) ) AND ( ^B\_D01d ≤ "12" ) ) THEN ^ThisQualification = "the highest qualification you ever completed."

ELSE

IF ( ( ( ^B\_D03d < ^B\_D01d ) AND ( ^B\_D03d ≤ "12" ) ) OR ( ^B\_Q04b = "1" ) ) THEN ^ThisQualification = "this qualification."

ELSE ^ThisQualification = "the last qualification you studied for."

**Group**

[ id = B\_C05a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C05a]**

## routing

[id = B\_C05a\_1]

IF ( ( ^B\_D01d ≤ "12" ) AND ( ^B\_D01d ≤ ^B\_D03d ) ) THEN Goto [B\\_Q05c](#)

ELSE

IF ( ^B\_D03d ≤ "12" ) THEN Goto [B\\_Q05b](#)

ELSE Goto [B\\_Q05aCL](#)

**Group**

[ id = B\_Q05aCL | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q05aCL] ¿A qué nivel educacional corresponden estos estudios?****Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 3.

2. En caso que sean estudios en el extranjero, pida al entrevistado que señale el nivel usando las categorías nacionales.

## Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Educación Básica (inferior a 7° Básico)
- 02 Educación Básica ( 7° u 8° Básico)
- 03 Educación Media Humanista Científico
- 04 Educación Media Técnico Profesional

- |    |  |
|----|--|
| 05 | Educación Técnica de Nivel Superior  |
| 06 | Educación Profesional de Nivel Superior sin Grado de Licenciado.                   |
| 07 | Educación Profesional de Nivel Superior con Grado de Licenciado (solo universidad) |
| 08 | Magíster   |
| 09 | Doctorado  |
| DK |  |
| RF |  |

## routing

[id = B\_Q05a\_1]

```
IF ( (( (^B_Q05aCL = "1") OR (^B_Q05aCL = "2") ) OR (^B_Q05aCL = "DK" ) ) OR (^B_Q05aCL = "RF" ) ) THEN Goto B_Q05c
ELSE Goto B_Q05b
```

## Group

[ id = B\_Q05b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q05b] ¿Cuál fue el área , énfasis o mención de estos estudios ? Si realizó más de uno en ese nivel por favor elija el que considere más importante.**

Interviewer Instruction

Muestre con la mano la Tarjeta No. 2

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Programas generales                                |
| 02 | Formación docente y ciencias de la educación       |
| 03 | Humanidades, idiomas y arte                        |
| 04 | Ciencias sociales, negocios y leyes                |
| 05 | Ciencias, matemáticas y computación                |
| 06 | Ingeniería, industria manufacturera y construcción |
| 07 | Agricultura y veterinaria                          |
| 08 | Salud y bienestar                                  |
| 09 | Servicios  |
| DK |  |
| RF |  |

## Group

[ id = B\_C05b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C05b]**

## routing

[id = B\_C05b\_1]

IF ( ( ( ( ( (^AgeEdu = "15" ) OR (^AgeEdu = "16" ) ) OR (^AgeEdu = "17" ) ) OR (^AgeEdu = "18" ) ) OR (^AgeEdu = "19" ) ) AND ( ( ( (^B\_Q02bCL = "1" ) OR (^B\_Q02bCL = "2" ) ) OR (^B\_Q02bCL = "3" ) ) OR (^B\_Q02bCL = "4" ) ) ) ) THEN Goto [B\\_END](#)  
 ELSE Goto [B\\_Q05c](#)

## Group

[ id = B\_Q05c | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q05c] Las principales razones para elegir estudiar, ¿se relacionaron con el trabajo?****Interviewer Instruction**

'Relacionado con el trabajo' no se refiere necesariamente a un trabajo específico, sino que también se podría referir a mejorar las oportunidades laborales en general.

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

## Group

[ id = B\_Q10a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q10a]****[TU-ES-Question-B\_Q10a-1]**

**En los últimos 12 meses, mientras realizaba estos estudios, ¿estaba usted trabajando ya sea en jornada completa o parcial?**

**[TU-ES-Question-B\_Q10a-2]**

**En los últimos 12 meses, mientras realizaba estos estudios, ¿estaba usted trabajando ya sea en jornada completa o parcial?**

**Interviewer Instruction**

**Si el entrevistado era trabajador independiente en ese momento, marque 'sí'**

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

## Group

[ id = B\_C10a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C10a]**

## routing

[id = B\_C10a\_1]

IF (^B\_Q10a = "1") THEN Goto [B\\_Q10b](#)ELSE Goto [B\\_Q11](#)

## Group

[ id = B\_Q10b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q10b] Este estudio se realizó ...****Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

Responses [ layout = radioButton ]	01	Solo durante el horario laboral
	02	Principalmente durante el horario laboral
	03	Principalmente fuera del horario laboral
	04	Solo fuera del horario laboral
	DK	
	RF	

**Help**

1. Esta pregunta se refiere al grado en que los estudios se realizaron durante el horario laboral, es decir, cuando el horario laboral se usó para estudiar en lugar de trabajar. También incluye el caso en que una cantidad de horas laborales están siendo reemplazadas por los estudios incluso si los propios estudios se realizan fuera del horario laboral normal del entrevistado.
2. Si el estudio se realiza fuera del horario laboral y el entrevistado ha recibido un pago por las horas, u horas libres adicionales, los estudios se deben codificar como 'durante el horario laboral'. La respuesta solo debe reflejar la participación en clases, tutorías, etc. pero no las tareas.

## Group

[ id = B\_Q10c | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q10c] ¿Cuán útiles fueron sus estudios en el trabajo o negocio que tenía en ese momento? Diría usted que estos fueron ...****Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

Responses [ layout = radioButton ]	01	Para nada útiles
	02	Algo útiles
	03	Moderadamente útiles
	04	Muy útiles
	DK	
	RF	

## Group

[ id = B\_Q11 | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q11]**

¿Su empleador o posible empleador pagó un arancel o matrícula, costos de los exámenes, gastos de libros u otros costos asociados a sus estudios? Ello sería ...

**Interviewer Instruction**

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Otros costos incluye transporte y alojamiento.
3. Si el trabajador independiente corrió con sus propios gastos, marque el código 'sí, totalmente' o 'sí, parcialmente'.

## Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Sí, totalmente.
- 02 Sí, parcialmente.
- 03 No, para nada.
- 04 No hubo dichos costos.
- 05 No tenía un empleador o posible empleador en ese momento.
- DK
- RF

**Group**

[ id = B\_R12 | response condition = All | layout = list ]

**[B\_R12]****[TU-ES-Question-B\_R12-1]**

Ahora quisiéramos referirnos a otras actividades de aprendizaje organizadas en las que pudiera haber participado en los últimos 12 meses, incluidas las actividades relacionadas y no relacionadas con el trabajo. Haremos una distinción entre los cursos que se mencionan en esta tarjeta. Cuando responda a las siguientes preguntas, por favor excluya cualquier actividad que haya realizado como parte de los estudios que usted ya informó.

**[TU-ES-Question-B\_R12-2]**

Ahora quisiéramos referirnos a otras actividades de aprendizaje organizadas en las que pudiera haber participado en los últimos 12 meses, incluidas las actividades relacionadas y no relacionadas con el trabajo. Haremos una distinción entre los cursos que se mencionan en esta tarjeta.

**Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 14 y pida al entrevistado que se quede con ella hasta que usted se la pida de vuelta.
2. Incluya actividades que (aún) no han sido completadas. Se deberían contar todas las actividades incluso si la duración solo fue de una hora.
3. Presione la tecla <Siguiete> para continuar.

## inference rule

[ id = B\_R12\_1 | before ]

```
IF ( ( ( (^B_Q02a = "1" ) OR (^B_D01d ≤ "12" ) ) OR (^B_D03d ≤ "12" ) ) OR (^B_Q04a = "1" ) ) THEN ^ExcludeStudy = "When answering the next questions, please exclude any activity you engaged in as part of the study you already reported on."
ELSE ^ExcludeStudy = " "
```



## Group

[ id = B\_Q12a | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q12a]

**Durante los últimos 12 meses, ¿ha participado en cursos realizados a través de educación abierta o a distancia?**

#### Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

#### Help

Esto incluye cursos que son similares a cursos presenciales, pero que se realizan mediante correo postal o medios electrónicos, que ponen en comunicación a los instructores/profesores/monitores o estudiantes que no están en la misma sala de clases.

#### routing

[ id = B\_Q12a\_1 ]

IF (^B\_Q12a = "1") THEN Goto [B\\_Q12b](#)

ELSE Goto [B\\_Q12c](#)

## Group

[ id = B\_Q12b | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q12b]

**¿En cuántas actividades de este tipo participó usted?**

#### Interviewer Instruction

**Cuente las actividades de aprendizaje relacionadas que se hayan realizado en diferentes días como un solo episodio.**

#### Responses

[ Min = 0 | Max = 50 | layout = radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 00 |  |
| DK |  |
| RF |  |

#### inference rule

[ id = B\_Q12b\_1 | before ]

IF (^B\_Q12a = "2") THEN ^B\_Q12b = "0"

## Group

[ id = B\_Q12c | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q12c]

**Durante los últimos 12 meses, ¿ha asistido a alguna sesión organizada de capacitación en el lugar de trabajo o capacitación realizada por supervisores o colegas?**

#### Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |

RF

Help

1. Este tipo de capacitación se caracteriza por incluir períodos planificados de capacitación, instrucción o experiencia práctica usando herramientas de trabajo normales.
2. Por lo general es organizada por el empleador para facilitar la adaptación del (nuevo) personal.
3. Puede incluir capacitación general sobre la compañía, como también sesiones de instrucción relacionadas específicamente con el trabajo (seguridad y peligros para la salud, prácticas laborales).
4. Incluye, por ejemplo, sesiones de capacitación o instrucción organizadas efectuadas por gerentes, supervisores o colegas para ayudar al entrevistado a hacer mejor su trabajo o introducirlo(a) en nuevas labores, pero también se puede realizar en presencia de un monitor.

## routing

[id = B\_Q12c\_1 ]

IF (^B\_Q12c = "1") THEN Goto [B\\_Q12d](#)ELSE Goto [B\\_Q12e](#)

## Group

[ id = B\_Q12d | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q12d] ¿En cuántas actividades como ésta participó usted?**Interviewer Instruction

**Cuente las actividades de aprendizaje relacionadas que se hayan realizado en diferentes días como un solo episodio.**

## Responses

[ Min = 0 | Max = 50 | layout = radioButton ]

00

DK

RF

## inference rule

[id = B\_Q12d\_1 | before]

IF (^B\_Q12c = "2") THEN ^B\_Q12d = "0"

## Group

[ id = B\_Q12e | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q12e] Durante los últimos 12 meses, ¿ha participado usted en seminarios o talleres?**

## Responses

[ layout = radioButton ]

01

Sí

02

No

DK

RF

## routing

[id = B\_Q12e\_1 ]

IF (^B\_Q12e = "1") THEN Goto [B\\_Q12f](#)ELSE Goto [B\\_Q12g](#)

## Group

[ id = B\_Q12f | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q12f] ¿En cuántas actividades como ésta participó usted?**

### Interviewer Instruction

Cuente las actividades de aprendizaje relacionadas que se hayan realizado en diferentes días como un solo episodio.

### Responses

[ Min = 0 | Max = 50 | layout = radioButton ]

00

DK

RF

### inference rule

[id = B\_Q12f\_1 | before]

IF (^B\_Q12e = "2") THEN ^B\_Q12f = "0"

## Group

[ id = B\_Q12g | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q12g] Durante los últimos 12 meses, ¿ha participado en cursos o clases privadas, que aún no haya informado?**

### Interviewer Instruction

Esto se puede referir a cualquier curso, independientemente del objetivo (relacionado o no con el trabajo).

### Responses

[ layout = radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

### Help

1. Habitualmente los cursos están enfocados en un tema y los enseñan especialistas en el campo(s) en cuestión. Pueden tener la forma que lecciones en una sala de clases (a veces combinados con prácticas en situaciones reales o simuladas) o charlas.
2. Si la persona que está impartiendo las clases privadas tiene una relación profesor/estudiante con el entrevistado, entonces esta pregunta debería ser codificada como 'sí'. Si quien imparte la clase/monitor está ayudando al aprendiz en calidad de amigo, familiar u otra relación social, entonces se debería codificar como 'no'.

### routing

[id = B\_Q12g\_1 ]

IF (^B\_Q12g = "1") THEN Goto [B\\_Q12h](#)

ELSE Goto [B\\_D12h1](#)

## Group

[ id = B\_Q12h | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q12h] ¿En cuántas actividades como ésta participó usted?**

**Interviewer Instruction**

Cuente las actividades de aprendizaje relacionadas que se hayan realizado en diferentes días como un solo episodio.

**Responses**

[ Min = 0 | Max =  
50 | layout =  
radioButton ]

00

DK

RF

**inference rule**

[id = B\_Q12h\_1 | before]

IF (^B\_Q12g = "2") THEN ^B\_Q12h = "0"

**Group**

[ id = B\_D12h1 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D12h1]****inference rule**

[id = B\_D12h1\_1 | after]

IF (^B\_Q12b = "NULL") THEN ^B\_Q12bNumeric = "0"  
ELSE ^B\_Q12bNumeric = ^B\_Q12b

**Group**

[ id = B\_D12h2 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D12h2]****inference rule**

[id = B\_D12h2\_1 | after]

IF (^B\_Q12d = "NULL") THEN ^B\_Q12dNumeric = "0"  
ELSE ^B\_Q12dNumeric = ^B\_Q12d

**Group**

[ id = B\_D12h3 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D12h3]****inference rule**

[id = B\_D12h3\_1 | after]

IF (^B\_Q12f = "NULL") THEN ^B\_Q12fNumeric = "0"  
ELSE ^B\_Q12fNumeric = ^B\_Q12f

**Group**

[ id = B\_D12h4 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_D12h4]**

## inference rule

[id = B\_D12h4\_1 | after]

```
IF (^B_Q12h = "NULL") THEN ^B_Q12hNumeric = "0"
ELSE ^B_Q12hNumeric = ^B_Q12h
```

## Group

[id = B\_D12h | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[B\_D12h]**

## routing

[id = B\_D12h\_1]

```
IF ((^B_D12h = "3") OR (^B_D12h = "5")) THEN Goto B_Q26a
ELSE Goto B_R13
```

## inference rule

[id = B\_D12h\_2 | after]

```
IF (((^B_Q12bNumeric + ^B_Q12dNumeric) + ^B_Q12fNumeric) + ^B_Q12hNumeric) = "1") THEN ^B_D12h = "1"
ELSE
IF (((^B_Q12bNumeric + ^B_Q12dNumeric) + ^B_Q12fNumeric) + ^B_Q12hNumeric) > "1") THEN ^B_D12h = "2"
ELSE
IF (((^B_Q12a = "2") AND (^B_Q12c = "2")) AND (^B_Q12e = "2")) AND (^B_Q12g = "2")) THEN ^B_D12h = "3"
ELSE
IF (((^B_Q12a = "1") OR (^B_Q12c = "1")) OR (^B_Q12e = "1")) OR (^B_Q12g = "1")) THEN ^B_D12h = "4"
ELSE ^B_D12h = "5"
```

## Group

[id = B\_R13 | response condition = All | layout = list]

**[B\_R13]****[TU-ES-Question-B\_R13-1]**

**Voy a hacer algunas preguntas sobre su participación en actividades de educación abierta o a distancia.**

**[TU-ES-Question-B\_R13-2]**

**Voy a hacer algunas preguntas sobre su participación en sesiones organizadas para capacitaciones en el lugar de trabajo o capacitaciones realizadas por supervisores o colegas.**

**[TU-ES-Question-B\_R13-3]**

**Voy a hacer algunas preguntas sobre su participación en seminarios o talleres.**

**[TU-ES-Question-B\_R13-4]**

**Voy a hacer algunas preguntas sobre su participación en cursos o lecciones privadas.**

**[TU-ES-Question-B\_R13-5]**

**Voy a hacer algunas preguntas sobre las actividades que acaba de informar. Comenzaré con algunas preguntas sobre la última de las actividades en que usted participó.**

**[TU-ES-Question-B\_R13-6]**

**Voy a hacer algunas preguntas sobre las actividades que acaba de informar. Comenzaré con algunas preguntas sobre la última de las actividades en que usted participó.**

**Interviewer Instruction**

**Presione <Siguiente> para continuar.**

## inference rule

[id = B\_R13\_1 | before]

```
IF ((^B_D12h = "1") AND (^B_Q12a = "1")) THEN ^CurrentLast = "your participation in open or distance education."
ELSE
IF ((^B_D12h = "1") AND (^B_Q12c = "1")) THEN ^CurrentLast = "your participation in organised sessions for on-the-job training
or training by supervisors or co-workers."
ELSE
IF ((^B_D12h = "1") AND (^B_Q12e = "1")) THEN ^CurrentLast = "your participation in seminars or workshops."
ELSE
IF ((^B_D12h = "1") AND (^B_Q12g = "1")) THEN ^CurrentLast = "your participation in courses or private lessons."
ELSE
IF ((^B_D12h = "2") OR (^B_D12h = "4")) THEN ^CurrentLast = "the activities you just reported on. I will start with some
questions on the last of these activities that you participated in."
ELSE ^CurrentLast = "the activities you just reported on. I will start with some questions on the last of these activities that you
participated in."
```

**Group**

[id = B\_C13 | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[B\_C13]**

## routing

[id = B\_C13\_1]

```
IF ((^B_D12h = "1") AND (^B_Q12c = "1")) THEN Goto B_Q14b
ELSE
IF ((^B_D12h = "1") AND (((^B_Q12c = "2") OR (^B_Q12c = "DK")) OR (^B_Q12c = "RF")))) THEN Goto B_Q14a
ELSE Goto B_Q13
```

**Group**

[id = B\_Q13 | response condition = All | layout = list]

**[B\_Q13]**

**¿Qué tipo de actividad señalada en esta tarjeta era?**

**Interviewer Instruction**

**Una vez que el entrevistado haya respondido, pida que le devuelvan la Tarjeta No. 14.**

Responses

[layout =  
radioButton]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Un curso realizado a través de educación abierta o a distancia   |
| 02 | Una sesión organizada para una capacitación en el lugar de trabajo o capacitación realizada por supervisores o colegas |
| 03 | Un seminario o taller  |
| 04 | Otro tipo de curso o lección privada   |
| DK |  |
| RF |  |

[Help](#)

1. Los cursos abiertos o a distancia son similares a cursos presenciales, pero se realizan mediante correo postal o medios electrónicos, que pone en comunicación a los instructores/profesores/monitores o estudiantes que no están en la misma sala de clases.
2. Las sesiones organizadas de capacitaciones en el lugar de trabajo o capacitaciones realizadas por supervisores o colegas se caracterizan por contar con periodos planificados de capacitación, instrucción o experiencia práctica, donde se usan las herramientas normales del trabajo. Habitualmente son organizadas por el empleador a fin de facilitar la adaptación del (nuevo) personal. Pueden incluir una capacitación general sobre la compañía, como también instrucciones específicas relacionadas con el trabajo (seguridad y peligros para la salud, practicas laborales). Esto incluye capacitaciones o instrucciones organizadas a distancia e impartidas por gerentes, supervisores o colegas con el fin de ayudar al entrevistado a a realizar mejor su trabajo o introducirlo(a) en una nueva labor, pero también se puede realizar ante la presencia de un monitor
3. Habitualmente los cursos están enfocados en un tema y los enseñan especialistas en el campo(s) en cuestión. Pueden tener la forma de lecciones en una sala de clases (a veces combinados con prácticas en situaciones reales o simuladas) o charlas. Si la persona que está impartiendo las clases privadas tiene una relación profesor/estudiante con el entrevistado, entonces esta pregunta debe ser codificada como 'sí'. Si quien imparte la clase/monitor está ayudando al aprendiz en calidad de amigo, familiar u otra relación social, entonces se debe codificar como 'no'.

#### routing

[id = B\_Q13\_1 ]

IF (^B\_Q13 = "2") THEN Goto [B\\_Q14b](#)

ELSE Goto [B\\_Q14a](#)

## Group

[ id = B\_Q14a | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q14a] ¿Esta actividad estaba principalmente relacionada con el trabajo?

#### Interviewer Instruction

**'Relacionada con el trabajo' no se refiere necesariamente a un trabajo específico, sino que también se podría referir a mejorar las oportunidades de empleo en general.**

#### Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

#### routing

[id = B\_Q14a\_1 ]

IF (^B\_Q14a = "1") THEN Goto [B\\_Q14b](#)

ELSE Goto [B\\_C14](#)

## Group

[ id = B\_Q14b | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q14b] ¿Podría especificar en forma más precisa la razón principal para participar en esta actividad?

#### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 6.
2. Marque solo una respuesta.
3. Si cree que el entrevistado tiene problemas para leer la tarjeta, lea las categorías de respuesta al entrevistado.

#### Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Para hacer mejor mi trabajo y/o mejorar las posibilidades de mi carrera. |
| 02 | Para que sea menos probable que pierda mi trabajo.                       |

- |    |   |
|----|---|
| 03 | Para aumentar mis posibilidades de conseguir trabajo, o cambiar de trabajo o profesión. |
| 04 | Para iniciar mi propio negocio.   |
| 05 | Me obligaron a participar.  |
| 06 | Para aumentar mis conocimientos o habilidades en un tema que me interesa.               |
| 07 | Para obtener un certificado.  |
| 08 | Otro.   |
| DK |   |
| RF |   |

## Group

[ id = B\_C14 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

### [B\_C14]

#### routing

[ id = B\_C14\_1 ]

IF ( (^B\_Q13 = "2" ) OR ( (^B\_D12h = "1" ) AND ( ^B\_Q12c = "1" ) ) ) THEN Goto [B\\_Q15b](#)  
ELSE Goto [B\\_Q15a](#)

## Group

[ id = B\_Q15a | response condition = All | layout = list ]

### [B\_Q15a]

#### [TU-ES-Question-B\_Q15a-1]

¿Trabajaba usted , ya sea en jornada completa o parcial, en cualquier momento durante su participación en esta actividad?

#### [TU-ES-Question-B\_Q15a-2]

¿Trabajaba usted , ya sea en jornada completa o parcial, en cualquier momento durante su participación en esta actividad?

#### Interviewer Instruction

**Si el entrevistado era trabajador independiente en ese momento, marque 'sí'**

#### Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

#### routing

[ id = B\_Q15a\_1 ]

IF ( ^B\_Q15a = "1" ) THEN Goto [B\\_Q15b](#)  
ELSE Goto [B\\_Q16](#)



**Group**

[ id = B\_Q15b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q15b] Esta actividad se realizó ...****Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Solo durante el horario laboral           |
| 02 | Principalmente durante el horario laboral |
| 03 | Principalmente fuera del horario laboral  |
| 04 | Solo fuera del horario laboral            |
| DK |   |
| RF |   |

**Help**

1. Esta pregunta se refiere al grado en que la actividad se realizó durante el horario laboral, lo que significa que el horario laboral se usó para estudiar para la calificación en lugar de trabajar.
2. También incluye el caso en que una cantidad de horas laborales están siendo reemplazadas por la actividad de aprendizaje incluso si la propia actividad se realiza fuera del horario laboral normal del entrevistado.
3. Si la actividad de aprendizaje se realiza fuera del horario laboral y el entrevistado ha recibido un pago por las horas, u horas libres adicionales, la actividad se debe codificar como durante el horario laboral.
4. La respuesta solo debe reflejar la participación en el curso en sí y no las tareas.

**Group**

[ id = B\_Q15c | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q15c] ¿Cuán útil fue esta capacitación para el trabajo o negocio que tenía en ese momento o que aún tiene? Diría usted que ésta fue ...****Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |                    |
|----|--------------------|
| 01 | Para nada útil     |
| 02 | Algo útil          |
| 03 | Moderadamente útil |
| 04 | Muy útil           |
| DK |                    |
| RF |                    |

**Group**

[ id = B\_Q16 | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q16] ¿Su empleador o posible empleador pagó un arancel o matrícula, costos de los exámenes, gastos de libros u otros costos asociados a su participación en esta**

**actividad? Ello sería ...****Interviewer Instruction**

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Otros costos incluye los costos de transporte y alojamiento.
3. Si el trabajador independiente corrió con sus propios gastos, marque el código 'sí, totalmente' o 'sí, parcialmente'.

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Sí, totalmente  |
| 02 | Sí, parcialmente  |
| 03 | No, para nada   |
| 04 | No hubo dichos costos                                     |
| 05 | No tenía un empleador o posible empleador en ese momento. |
| DK |   |
| RF |   |

**Group**

[ id = B\_Q17 | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q17]**

**Ahora queremos hablar de la cantidad total de tiempo que usted ha pasado en los últimos 12 meses en todo tipo de cursos, capacitaciones, clases privadas, seminarios o talleres. ¿Cuál es la forma más fácil de describir el tiempo total que usted destinó a todas estas actividades: sería en, semanas enteras, en días enteros o en horas? No cuente el tiempo destinado a hacer tareas o transporte.**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |         |
|----|---------|
| 01 | Semanas |
| 02 | Días    |
| 03 | Horas   |
| DK |         |
| RF |         |

**routing**

[ id = B\_Q17\_1 ]

```
IF (^B_Q17 = "1") THEN Goto B\_Q18a
ELSE
IF (^B_Q17 = "2") THEN Goto B\_Q19a
ELSE
IF ( (^B_Q17 = "3") OR (^B_Q17 = "DK") ) THEN Goto B\_Q20a
ELSE Goto B\_Q26a
```

**Group**

[ id = B\_Q18a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q18a]**

**Desde ^MonthYear hasta ahora, ¿cuántas semanas enteras destinó a estas actividades?**

## Responses

[ Min = 1 | Max = 52 | layout = radioButton ]

00 [FTE] semanas

DK

RF

## routing

[id = B\_Q18a\_1]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [B\\_C20b](#)

## Group

[ id = B\_Q19a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q19a]**

Desde ^MonthYear hasta ahora, ¿cuántos días enteros destinó a estas actividades?

## Responses

[ Min = 1 | Max = 365 | layout = radioButton ]

00 [FTE] días

DK

RF

## routing

[id = B\_Q19a\_1]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [B\\_C20b](#)

## Group

[ id = B\_Q20a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q20a]**

Desde ^MonthYear hasta ahora, ¿cuántas horas destinó a estas actividades? No cuente las horas destinadas a trasladarse hasta y desde el lugar en que se realizaron estas actividades.

## Responses

[ Min = 1 | Max = 2500 | layout = radioButton ]

00 [FTE] horas

DK

RF

## Group

[ id = B\_C20b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_C20b]**

## routing

[id = B\_C20b\_1]

IF (^B\_D12h = "2" ) THEN Goto [B\\_Q20b](#)ELSE Goto [B\\_Q26a](#)

## Group

[ id = B\_Q20b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q20b]****¿Aproximadamente cuánto tiempo fue destinado a actividades relacionadas con el trabajo?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 5**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nada de tiempo
- 02 Hasta una cuarta parte del tiempo
- 03 Hasta la mitad del tiempo
- 04 Más de la mitad del tiempo
- 05 Todo el tiempo
- DK
- RF

**Group**

[ id = B\_Q26a | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q26a]****[TU-ES-Question-B\_Q26a-1]****En los últimos 12 meses, ¿hubo más actividades de aprendizaje en las cuales deseó participar pero no lo hizo? Incluya las actividades de aprendizaje que lo/la llevó a obtener certificaciones formales y otras actividades de aprendizaje organizadas.****[TU-ES-Question-B\_Q26a-2]****En los últimos 12 meses, ¿hubo más actividades de aprendizaje en las cuales deseó participar pero no lo hizo? Incluya actividades de aprendizaje que lleven a obtener certificaciones formales y otras actividades de aprendizaje organizadas.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Sí
- 02 No
- DK
- RF

**routing**

[ id = B\_Q26a\_1 ]

IF (^B\_Q26a = "1") THEN Goto [B\\_Q26b](#)ELSE Goto [B\\_END](#)**inference rule**

[ id = B\_Q26a\_2 | before ]

IF ( ( ( ( ( ( (^B\_Do1d ≤ "12") OR (^B\_Do3d ≤ "12") ) OR (^B\_Qo2a = "1") ) OR (^B\_Qo4a = "1") ) OR (^B\_D12h = "1") ) OR (^B\_D12h = "2") ) OR (^B\_D12h = "4") ) THEN ^MoreAny = "more"

ELSE ^MoreAny = "any"

**Group**

[ id = B\_Q26b | response condition = All | layout = list ]

**[B\_Q26b]**

¿Cuál de las siguientes razones le impidieron participar en las instancias de educación y capacitación? Por favor señale la razón más importante.

**Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 7.

2. Si cree que el entrevistado tiene problemas para leer la tarjeta, lea las categorías de respuesta al entrevistado.

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | No contaba con los prerequisites   |
| 02 | La educación o capacitación era demasiado cara / No podía pagarla                                |
| 03 | Falta de apoyo del empleador   |
|    | [TU-ES-Answers-B_Q26bDDo4-1]   |
| 04 | Estaba demasiado ocupado en el trabajo   |
|    | [TU-ES-Answers-B_Q26bDDo4-2]   |
| 05 | Estaba demasiado ocupada en el trabajo   |
| 06 | El curso o programa fue impartido a una hora o en un lugar inconveniente                         |
| 07 | No tuve el tiempo debido a que estaba criando a mi(s) hijo(s) o por responsabilidades familiares |
| 08 | Surgió un imprevisto que me impidió realizar más actividades de educación o capacitación         |
| DK | Otro   |
| RF |  |

**Group**

[ id = B\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[B\_END]**

routing

[ id = B\_END\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [C\\_START](#)**Group**

[ id = C\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_START]****Group**

[ id = C\_Ro1 | response condition = All | layout = list ]

**[C\_R01]**

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas sobre sus actividades de la semana pasada, es decir, los 7 días que terminaron el domingo pasado.

**Interviewer Instruction**

Presione <Siguiente> para continuar.

**Group**

[ id = C\_Q01a | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q01a]****[TU-ES-Question-C\_Q01a-1]**

La semana pasada, ¿realizó usted algún trabajo REMUNERADO por lo menos durante una hora, ya sea como empleado o como trabajador independiente?

**[TU-ES-Question-C\_Q01a-2]**

La semana pasada, ¿realizó usted algún trabajo REMUNERADO por lo menos durante una hora, ya sea como empleada o como trabajadora independiente?

**Interviewer Instruction**

1. Esta pregunta es crucial para direccionar el cuestionario. Se deben minimizar las opciones 'No sé' o que una persona se rehúse a contestar. Por favor trate de obtener una respuesta.
2. El trabajo no remunerado para la empresa familiar se debe excluir aquí y reportarlo en la pregunta C\_Q01c.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	
RF	

**Help**

1. Trabajo remunerado significa cualquier trabajo que se realice a cambio de una remuneración o ganancia durante la semana de la referencia, incluso por un período tan breve como una hora. El término remuneración incluye pagos en efectivo o "pagos en especie" (pagos en bienes o servicios en lugar de dinero), ya sea que el pago haya sido recibido en la semana en que se realizó el trabajo o no. También se incluye en el término trabajo remunerado a cualquier persona que reciba un salario por realizar una capacitación en el lugar de trabajo que involucre la producción de bienes o servicios.
2. Trabajador(a) independiente: es una persona que trabaja directamente para sí mismo(a). Un(a) trabajador(a) independiente puede contar con personal o no.

**routing**

[ id = C\_Q01a\_1 ]

IF (^C\_Q01a = "1") THEN Goto [C\\_Do5](#)

ELSE Goto [C\\_Q01b](#)

**Group**

[ id = C\_Q01b | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q01b]**

La semana pasada, ¿estuvo usted alejado(a) de un empleo o negocio al que tiene pensado volver?

**Interviewer Instruction**

Esta pregunta es crucial para direccionar el cuestionario. Se deben minimizar las opciones 'No sé' o que

**una persona se rehúse a contestar. Por favor trate de obtener una respuesta.**

#### Responses

[ layout = radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	
RF	

#### Help

1. Las personas que se encuentran temporalmente alejadas de su trabajo por vacaciones, enfermedad, licencia maternal, año sabático, etc. deben ser codificadas con un 'Sí'.
2. Las personas que han estado alejadas temporalmente, pero que reciben al menos un 50% de su sueldo o salario por parte de su empleador o esperan volver a su antiguo trabajo dentro de 3 meses, deben ser codificadas con un 'Sí'.

#### routing

[id = C\_Q01b\_1]

IF (^C\_Q01b = "1") THEN Goto [C\\_D05](#)

ELSE Goto [C\\_Q01c](#)

## Group

[ id = C\_Q01c | response condition = All | layout = list ]

### [C\_Q01c]

**La semana pasada, ¿realizó usted algún trabajo NO REMUNERADO por lo menos durante una hora para un negocio que es de su propiedad o de propiedad de un familiar?**

#### Interviewer Instruction

**Esta pregunta es crucial para direccionar el cuestionario. Se deben minimizar las opciones 'No sé' o que una persona se rehúse a contestar. Por favor trate de obtener una respuesta.**

#### Responses

[ layout = radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	
RF	

#### Help

1. Trabajo no remunerado para un negocio que es de su propiedad o de propiedad de un familiar significa que el entrevistado no recibe ningún pago o ganancia por el trabajo durante la semana de referencia. Ellos (as) no deberían haber recibido o esperar recibir pagos en efectivo o "pagos en especie" (pago en bienes y servicios en lugar de dinero) por el trabajo realizado en un negocio que es de su propiedad o de propiedad de un familiar.
2. Trabajo familiar no remunerado es cualquier labor que contribuya directamente a la operación de un campo o negocio familiar.

#### routing

[id = C\_Q01c\_1]

IF (^C\_Q01c = "1") THEN Goto [C\\_D05](#)

ELSE Goto [C\\_Q02a](#)

## Group

[ id = C\_Q02a | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q02a]**

**En las 4 semanas que terminaron el domingo pasado, ¿estuvo usted buscando un trabajo remunerado en algún momento?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**routing**

[id = C\_Q02a\_1]

IF (^C\_Q02a = "1") THEN Goto [C\\_S03](#)

ELSE Goto [C\\_Q02b](#)

**Group**

[ id = C\_Q02b | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q02b]**

**[TU-ES-Question-C\_Q02b-1]**

**En estas 4 semanas, ¿estuvo usted esperando iniciar un trabajo para el cual ya había sido contratado?**

**[TU-ES-Question-C\_Q02b-2]**

**En estas 4 semanas, ¿estuvo usted esperando iniciar un trabajo para el cual ya había sido contratada?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**routing**

[id = C\_Q02b\_1]

IF (^C\_Q02b = "1") THEN Goto [C\\_Q02c](#)

ELSE Goto [C\\_Q03](#)

**Group**

[ id = C\_Q02c | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q02c]**

**¿Comenzará usted ese trabajo en tres meses o en más de tres meses?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 01 | dentro de tres meses |
| 02 | en más de tres meses |
| DK |                      |
| RF |                      |



routing

[id = C\_Q02c\_1]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [C\\_S03](#)**Group**

[ id = C\_Q03 | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q03]****En las últimas 4 semanas, ¿por cuál de las siguientes razones usted no buscó un trabajo?****Interviewer Instruction**

- 1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 8.**
- 2. Si cree que el entrevistado tiene problemas en leer la tarjeta, lea las categorías de respuesta al entrevistado.**
- 3. Marque todas las alternativas que se apliquen.**

Responses

[ layout =  
checkbox ]

01

[TU-ES-Answers-C\_Q03DD01-1]

Estaba esperando los resultados de una postulación a un trabajo o estaba siendo evaluado por una agencia de capacitaciones.

02

[TU-ES-Answers-C\_Q03DD01-2]

Estaba esperando los resultados de una postulación a un trabajo o estaba siendo evaluada por una agencia de capacitaciones.

03

Era estudiante.

Estaba cuidando la familia o la casa.

04

[TU-ES-Answers-C\_Q03DD04-1]

Estuve temporalmente enfermo o lesionado.

[TU-ES-Answers-C\_Q03DD04-2]

Estuve temporalmente enferma o lesionada.

05

Tengo una enfermedad prolongada o una discapacidad.

06

No creía que hubiera trabajos disponibles.

07

Aún no había comenzado a buscar.

08

No necesitaba un empleo.

09

Me retiré del trabajo remunerado.

10

Otra razón.

DK

RF

routing

[id = C\_Q03\_1]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [C\\_D05](#)

## Group

[ id = C\_S03 | response condition = All | layout = list ]

### [C\_S03] ¿Cuántos meses en total ha/había estado buscando un trabajo remunerado?

#### Interviewer Instruction

1. Si el entrevistado responde en años, esto se debe registrar con un equivalente en número de meses.
2. Se debería solicitar al entrevistado que señale el número exacto de meses si el tiempo que ha pasado buscando un trabajo es inferior a dos años.
3. Las respuestas de menos de un mes deben ser registradas como cero.

#### Responses

[ Min = 0 | Max = 99 | layout = radioButton ]

00 [FTE] meses

DK

RF

#### routing

[id = C\_S03\_1]

IF (^C\_Q02a = "1" ) THEN Goto [C\\_Q04a](#)

ELSE

IF (^C\_Q02c = "1" ) THEN Goto [C\\_Q05](#)

ELSE Goto [C\\_D05](#)

## Group

[ id = C\_Q04a | response condition = All | layout = table ]

### [C\_Q04a\_lead] En las cuatro semanas que terminaron el domingo pasado, hizo usted alguna de estas cosas ...

#### [C\_Q04a] ¿ponerse en contacto con una oficina de empleo pública para encontrar un trabajo?

#### Responses

[ layout = radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

#### [C\_Q04b] ¿ponerse en contacto con una agencia privada (agencia de trabajos temporales, empresa especializada en contratación, etc) para encontrar un trabajo?

#### Responses

[ layout = radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

**[C\_Q04c] ¿postuló directamente con un empleador?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

01 Sí  
02 No  
DK  
RF

**[C\_Q04d] ¿preguntó entre sus amigos, familiares, sindicatos, etc. para encontrar un trabajo?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

01 Sí  
02 No  
DK  
RF

**[C\_Q04e] ¿puso o respondió a anuncios de empleo ?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

01 Sí  
02 No  
DK  
RF

**Group**

[ id = C\_Q04f | response condition = All | layout = table ]

**[C\_Q04f\_lead] En las cuatro semanas que terminaron el domingo pasado, hizo usted alguna de estas cosas ...****[C\_Q04f] ¿estudiar los anuncios de empleo?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

01 Sí  
02 No  
DK  
RF

**[C\_Q04g] ¿tomó una prueba o examen de reclutamiento o se presentó a una entrevista?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

01 Sí  
02 No  
DK

RF

**[C\_Q04h]****¿buscó terrenos, instalaciones o equipos para trabajar?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

**[C\_Q04i]****¿solicitó permisos, licencias o recursos financieros para trabajar?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

**[C\_Q04j]****¿hizo cualquier otra cosa para encontrar un trabajo?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

routing

[id = C\_Q04f\_1]

IF (^C\_Q04j = "1") THEN Goto [C\\_So4j](#)ELSE Goto [C\\_Do4](#)**Group**

[ id = C\_So4j | response condition = All | layout = list ]

**[C\_S04j]****¿Podría especificar qué otra cosa hizo para encontrar empleo?**

Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 99 |  
layout =  
radioButton ]

00

DK

RF

**Group**

[ id = C\_Do4 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_D04]**

## inference rule

[id = C\_Do4\_1 | after]

```
IF ((((((( (^C_Qo4a = "1") OR (^C_Qo4b = "1")) OR (^C_Qo4c = "1")) OR (^C_Qo4d = "1")) OR (^C_Qo4e = "1")) OR (^C_Qo4g = "1")) OR (^C_Qo4h = "1")) OR (^C_Qo4i = "1"))) THEN ^C_Do4 = "1"
ELSE
IF ((((((( (^C_Qo4a = "2") AND (^C_Qo4b = "2")) AND (^C_Qo4c = "2")) AND (^C_Qo4d = "2")) AND (^C_Qo4e = "2")) AND (^C_Qo4g = "2")) AND (^C_Qo4h = "2")) AND (^C_Qo4i = "2"))) THEN ^C_Do4 = "2"
ELSE ^C_Do4 = "3"
```

**Group**

[ id = C\_Qo5 | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q05]****Si hubiera habido algún trabajo disponible en la semana que terminó el domingo pasado, hubiera podido comenzar a trabajar dentro de 2 semanas?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**Group**

[ id = C\_Do5 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_D05]**

## routing

[id = C\_Do5\_1]

```
IF ((^C_Qo1a = "1") OR (^C_Qo1b = "1")) THEN Goto C_Qo6
ELSE Goto C_Do6
```

## inference rule

[id = C\_Do5\_2 | after]

```
IF ((( (^C_Qo1a = "1") OR (^C_Qo1b = "1")) OR (^C_Qo1c = "1"))) THEN ^C_Do5 = "1"
ELSE
IF ((^C_Qo2a = "1") AND ((^C_Do4 = "1") AND (^C_Qo5 = "1"))) THEN ^C_Do5 = "2"
ELSE
IF ((^C_Qo2c = "1") AND (^C_Qo5 = "1")) THEN ^C_Do5 = "2"
ELSE
IF ((( (^C_Qo1a = "2") AND (^C_Qo1b = "2")) AND (^C_Qo1c = "2")) AND (((^C_Qo2a = "2") OR (^C_Qo2b = "2")) OR (^C_Qo2c = "2")))) THEN ^C_Do5 = "3"
ELSE
IF (((^C_Do4 = "2") AND (^C_Qo2a = "1")) OR (^C_Qo5 = "2")) THEN ^C_Do5 = "3"
ELSE ^C_Do5 = "4"
```

**Group**

[ id = C\_Qo6 | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q06]**

**La semana pasada, ¿tuvo usted uno o más de un trabajo o negocio? Por favor solo considere el o los trabajo(s) remunerado(s).**

**Interviewer Instruction**

- 1. Esto incluye el trabajo del cual el entrevistado estuvo alejado(a) temporalmente.**
- 2. Si el entrevistado tenía un trabajo Y un negocio, ello se debería marcar como 'Más de un trabajo o negocio'.**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |                              |
|----|------------------------------|
| 01 | Un trabajo o negocio.        |
| 02 | Más de un trabajo o negocio. |
| DK |                              |
| RF |                              |

**Group**

[ id = C\_Do6 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_D06]****inference rule**

[id = C\_Do6\_1 | after]

IF ( ( (^C\_Q01a = "1") OR (^C\_Q01b = "1") ) AND (^C\_Q06 = "1") ) THEN ^C\_Do6 = "1"

ELSE

IF ( ( (^C\_Q01a = "1") OR (^C\_Q01b = "1") ) AND ( ( (^C\_Q06 = "2") OR (^C\_Q06 = "DK") ) OR (^C\_Q06 = "RF") ) ) ) THEN ^C\_Do6 = "2"

ELSE

IF (^C\_Q01c = "1") THEN ^C\_Do6 = "3"

ELSE

IF ( ( (^C\_Q01a = "2") AND (^C\_Q01b = "2") ) AND (^C\_Q01c = "2") ) THEN ^C\_Do6 = "4"

ELSE ^C\_Do6 = "5"

**Group**

[ id = C\_Q07 | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q07]****[TU-ES-Question-C\_Q07-1]**

**Por favor mire esta tarjeta y señale cuál de las situaciones (UNA) es la que mejor describe su estado actual. Si para usted se aplica más de una situación, por favor señale la que mejor describa la forma en que usted se ve a sí mismo.**

**[TU-ES-Question-C\_Q07-2]**

**Por favor mire esta tarjeta y señale cuál de las situaciones (UNA) es la que mejor describe su estado actual. Si para usted se aplica más de una situación, por favor señale la que mejor describa la forma en que usted se ve a sí misma.**

**Interviewer Instruction**

- 1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 9.**
- 2. Marque solo una respuesta.**

Responses  
[ layout =

01	
----	--

radioButton ]

- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo1-1]  
Trabajando en jornada completa (independiente, empleado).
- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo1-2]  
Trabajando en jornada completa (independiente, empleada).
- 02 [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo2-1]  
Trabajando en jornada parcial (independiente, empleado).
- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo2-2]  
Trabajando en jornada parcial (independiente, empleada).
- 03 [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo3-1]  
Desempleado
- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo3-2]  
Desempleada
- 04 [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo4-1]  
Alumno, estudiante
- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo4-2]  
Alumna, estudiante
- 05 [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo5-1]  
Aprendiz, practicante
- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo5-2]  
Aprendiz, practicante
- 06 [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo6-1]  
Jubilado o jubilación anticipada
- [TU-ES-Answers-C\_Qo7DDo6-2]  
Jubilada o jubilación anticipada
- 07 Discapacidad permanente
- 08 Haciendo el servicio militar obligatorio o servicio a la comunidad
- 09 Realizando labores domésticas o cuidando a los hijos/familia.
- 10 Otro
- DK
- RF

**Group**

[ id = C\_Co8 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_C08]****routing**

[id = C\_Co8\_1]

IF ( (^C\_Do6 = "1") OR (^C\_Do6 = "2") ) THEN Goto [C\\_Qo9](#)ELSE Goto [C\\_Qo8a](#)**Group**

[ id = C\_Qo8a | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q08a]****¿Ha tenido alguna vez un trabajo remunerado? Por favor incluya el trabajo independiente.****Interviewer Instruction****Se debe excluir el trabajo no remunerado para un negocio familiar.****Responses**

[ layout = radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	
RF	

**Help**

1. Trabajo remunerado significa cualquier trabajo que se realice a cambio de una remuneración o ganancia, incluso por un período tan breve como una hora. El término remuneración incluye pagos en efectivo o "pagos en especie" (pagos en bienes o servicios en lugar de dinero). También se incluye en el término trabajo remunerado a cualquier persona que reciba un salario por realizar una capacitación en el lugar de trabajo que involucre la producción de bienes o servicios.

2. Trabajador independiente: es una persona que trabaja directamente para sí mismo(a). Un trabajador independiente puede contar con personal o no.

**routing**

[id = C\_Qo8a\_1]

IF (^C\_Qo8a = "1") THEN Goto [C\\_Qo8b](#)ELSE Goto [C\\_Do9](#)**Group**

[ id = C\_Qo8b | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q08b]****Durante los últimos 12 meses, es decir desde ^MonthYear, ¿tuvo usted algún trabajo remunerado? Por favor incluya cualquier trabajo independiente.****Interviewer Instruction****Se debe excluir el trabajo no remunerado para un negocio familiar.****Responses**

[ layout = radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	



RF

Help

1. Trabajo remunerado significa cualquier trabajo que se realice a cambio de una remuneración o ganancia, incluso por un período tan breve como una hora. El término remuneración incluye pagos en efectivo o "pagos en especie" (pagos en bienes o servicios en lugar de dinero). También se incluye en el término trabajo remunerado a cualquier persona que reciba un salario por realizar una capacitación en el lugar de trabajo que involucre la producción de bienes o servicios.
2. Trabajador(a) independiente: es una persona que trabaja directamente para sí mismo(a). Un(a) trabajador(a) independiente puede contar con personal o no.

## routing

[id = C\_Qo8b\_1]

IF (^C\_Qo8b = "2" ) THEN Goto C\_Qo8c1

ELSE Goto C\_Qo9

## Group

[ id = C\_Qo8c1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[C\_Q08c1] Cuando usted dejó de trabajar en su último trabajo remunerado, ¿qué edad tenía usted o qué año era?**

Interviewer Instruction

**Ingrese la edad O el año.**

## Responses

[ Min = 6 | Max = 65 | layout = radioButton ]

oo Edad [FTE]

DK

RF

**[C\_Q08c2]**

## Responses

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

oo Año [FTE]

DK

RF

## inference rule

[id = C\_Qo8c1\_AgeYear\_CRP | after]

IF ( ((( (^C\_Qo8c1 ≠ "DK") AND (^C\_Qo8c1 ≠ "RF")) AND (^C\_Qo8c1 ≠ "NULL")) AND (^A\_Qo1a ≠ "DK")) AND (^A\_Qo1a ≠ "RF")) THEN ^C\_Qo8c2 = (^A\_Qo1a + ^C\_Qo8c1)

ELSE

IF ( ((( (^C\_Qo8c2 ≠ "DK") AND (^C\_Qo8c2 ≠ "RF")) AND (^C\_Qo8c2 ≠ "NULL")) AND (^A\_Qo1a ≠ "DK")) AND (^A\_Qo1a ≠ "RF")) THEN ^C\_Qo8c1 = (^C\_Qo8c2 - ^A\_Qo1a)

## consistencyCheck

[id = C\_Qo8c1\_1 | Soft]

IF ( ((( (^C\_Qo8c2 - ^A\_Qo1a) < "15") OR ((^C\_Qo8c2 - ^A\_Qo1a) > "65")) OR ((^C\_Qo8c1 + ^A\_Qo1a) > ^A\_Do1a3))

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Qo1a) o el año en que dejó su último trabajo remunerado (C\_Qo8c2).

## Group

[ id = C\_Do8c | response condition = All | Hidden | layout = list ]

[C\_D08c]

inference rule

[id = C\_Do8c\_1 | after]

IF ((^A\_Do1a3 - ^C\_Qo8c2) < "6") THEN ^C\_Do8c = "1"  
ELSE ^C\_Do8c = "2"

## Group

[ id = C\_Q09 | response condition = All | layout = list ]

[C\_Q09]

**En total, ¿aproximadamente cuántos años ha tenido un trabajo remunerado? Solo incluya los años en que pasó 6 meses o más trabajando en jornada completa.**

### Interviewer Instruction

1. Cunte cada año ya sea como jornada completa o jornada parcial (vea un ejemplo en AYUDA).
2. Incluya períodos de trabajo independiente y prácticas laborales pagados.
3. No incluya en este total ningún año en que haya pasado más de 6 meses alejado(a) del trabajo debido a, por ejemplo, desempleo, educación, cuidado de niños o enfermedad prolongada.
4. Se debería excluir el trabajo no remunerado para un negocio familiar.
5. De ser necesario, aproxime las respuestas al año completo más cercano.

Responses

[ Min = 0 | Max = 55 | layout = radioButton ]

oo Aproximadamente [FTE] años.

DK

RF

### Help

1. Trabajo remunerado significa cualquier trabajo que se realice a cambio de una remuneración o ganancia, incluso por un período tan breve como una hora. El término remuneración incluye pagos en efectivo o "pagos en especie" (pagos en bienes o servicios en lugar de dinero). También se incluye en el término trabajo remunerado a cualquier persona que reciba un salario por realizar una capacitación en el lugar de trabajo que involucre la producción de bienes o servicios.
2. Trabajador(a) independiente: es una persona que trabaja directamente para sí mismo(a). Un(a) trabajador(a) independiente puede contar con personal o no.
3. Ejemplo: una persona que trabajó dos años en jornada parcial (por más de 6 meses) y dos años en jornada completa, tendría cuatro años de experiencia laboral).

## Group

[ id = C\_D09 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

[C\_D09]

inference rule

[id = C\_D09\_1 | after]

IF (((^C\_Qo1a = "1") OR (^C\_Qo1b = "1")) OR (^C\_Qo1c = "1")) THEN ^C\_D09 = "1"  
ELSE  
IF ((^C\_Qo8a = "1") AND (^C\_Qo8b = "1")) THEN ^C\_D09 = "2"  
ELSE  
IF ((^C\_Qo8a = "1") AND (^C\_Qo8b = "2")) THEN ^C\_D09 = "3"  
ELSE  
IF (^C\_Qo8a = "2") THEN ^C\_D09 = "4"  
ELSE ^C\_D09 = "5"

**Group**

[ id = C\_C09 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_C09]**

routing

[id = C\_C09\_1]

IF ( ( (^C\_D09 = "1") OR (^C\_D09 = "2") ) OR (^C\_Do8c = "1" ) ) THEN Goto [C\\_Q10a](#)  
 ELSE Goto [C\\_END](#)

**Group**

[ id = C\_Q10a | response condition = All | layout = list ]

**[C\_Q10a]**

**En los últimos 5 años, ¿para cuántas empresas u organizaciones trabajó usted? Incluya su propio negocio o negocios en caso de que sea trabajador(a) independiente.**

**Interviewer Instruction**

**En caso de que el estado formal de una organización hubiera cambiado mientras el entrevistado estuvo trabajando allí, por ejemplo como resultado de una fusión o reorganización, los entrevistados deben informar todo el período de tiempo que él/ella ha trabajado para la organización o parte de ésta como empresa única u organización.**

Responses

[ Min = 1 | Max =  
90 | layout =  
radioButton ]

oo [FTE] empresas u organizaciones.

DK

RF

**Help**

1. Se deberían incluir todos los trabajos, incluso los trabajos por períodos breves y aquellos empleos que solo requieran unas cuantas horas de trabajo a la semana.
2. Un período de empleo ininterrumpido con la misma agencia de trabajo temporal se debe contar como que trabajó para una empresa, independientemente del número empresas diferentes en que haya trabajado la persona durante ese período. Del mismo modo, un período de empleo ininterrumpido como consultor o trabajador independiente se debería contar como que trabajó para una empresa, independientemente del número empresas diferentes en que haya trabajado la persona durante ese período.
3. 'Negocio' se refiere a un marco más o menos continuo y coherente dentro del cual uno(a) trabaja para sí mismo(a). Se podría referir a una empresa de negocios real como un campo o fábrica, pero también en el caso de quienes trabajen como independientes, se puede referir a una línea de trabajo en que uno ofrece un conjunto similar de productos o servicios a uno o más clientes. Los períodos de tiempo breves en que el entrevistado esté libre porque no ha recibido pedidos, pero en que está libre para realizar el mismo tipo de trabajo, se deben considerar como parte del mismo 'negocio'. Si el entrevistado vuelve al mismo tipo de empleo después de un período de tiempo significativo en que él/ella no ha estado disponible, ello se debe contar como un 'negocio' diferente.

**Group**

[ id = C\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[C\_END]**

routing

[id = C\_END\_1]

IF (^C\_D09 = "1" ) THEN Goto [D\\_START](#)  
 ELSE  
 IF ( (^C\_D09 = "2" ) OR (^C\_Do8c = "1" ) ) THEN Goto [E\\_START](#)

ELSE Goto [H\\_START](#)

## Group

[ id = D\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_START]**

## Group

[ id = D\_R01a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_R01a]**

**[TU-ES-Question-D\_R01a-1]**

Las siguientes preguntas se relacionan con el trabajo o negocio donde usted trabajó durante la semana pasada. Nos referiremos a él como 'su trabajo actual' o 'su negocio actual'.

**[TU-ES-Question-D\_R01a-2]**

Las siguientes preguntas se relacionan con el trabajo o negocio en que usted trabajó LA MAYOR PARTE DE LAS HORAS la semana pasada. Si usted tenía dos trabajos o negocios donde trabajó la misma cantidad de tiempo, elija el trabajo o negocio donde más ganó. Nos referiremos a estos como 'su trabajo actual' o 'su negocio actual'.

**[TU-ES-Question-D\_R01a-3]**

Las siguientes preguntas se relacionan con el trabajo o negocio donde usted trabajó durante la semana pasada. Nos referiremos a él como 'su trabajo actual' o 'su negocio actual'.

### Interviewer Instruction

1. Si el entrevistado no trabajó la semana pasada, esto se refiere al trabajo o negocio en que habitualmente trabaja.
2. Si el entrevistado trabajó para una agencia de trabajos temporales, las preguntas se refieren a la empresa u organización donde él/ella efectivamente realizó el trabajo.
3. Presione <Siguiente> para continuar.

### Help

Para el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofrece los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella es un(a) consultor(a) independiente).

### inference rule

[id = D\_R01a\_1 | before]

IF ((^C\_Do6 = "1") OR (^C\_Do6 = "3")) THEN ^DuringLastWeek = "during the last week."

ELSE

IF (^C\_Do6 = "2") THEN ^DuringLastWeek = "THE MOST HOURS in the last week. If you had two jobs or businesses where you worked the same amount of time, choose the job or business where you earned most."

ELSE ^DuringLastWeek = "during the last week."

## Group

[ id = D\_Q01a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q01a]**

¿Cuál es el nombre de su cargo?

### Interviewer Instruction

1. Evite cargos referentes a ocupaciones como gerente, asistente o granjero.
2. Las descripciones siempre deben reflejar las labores más importantes del entrevistado. Por ejemplo, contador debería ser contador certificado, asistente debería ser asistente de ventas, granjero debería ser trabajador del sector lácteo y gerente debería ser gerente de ventas regional.

## Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

## Group

[ id = D\_Q01b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q01b]**

**¿Cuáles son sus responsabilidades más importantes? Por favor dé una descripción completa.**

**Interviewer Instruction**

**Las descripciones siempre deben reflejar las actividades o responsabilidades más importantes del entrevistado. Por ejemplo, reponedor, encargado de costos y pagos, cuidado de animales enfermos, cuidado de personas enfermas, atender problemas dentales, construcción de caminos y puentes.**

## Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

## Group

[ id = D\_Q02a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q02a]**

**¿En qué tipo de negocio, industria o servicio trabaja usted? Por favor dé una descripción completa.**

**Interviewer Instruction**

1. Describa específicamente el tipo de negocio, industria o servicio en que trabaja el entrevistado.
2. Dé una descripción exacta de la industria, indicando una función general y específica del empleador. Por ejemplo: mina de cobre, fabricante de lapiceras de tinta, proveedor de abarrotes mayorista, tienda de libros, construcción de caminos, reparadora de calzado.

## Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

**Help**

Para el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofrece los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella es un(a) consultor(a) independiente).

## Group

[ id = D\_Q02b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q02b]**

**¿Qué es lo que su empresa u organización fabrica o hace? Por favor dé una descripción completa.**

**Interviewer Instruction**

**Describa específicamente el tipo de productos o servicios que provee el lugar de trabajo del entrevistado.**

Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

00

DK

RF

**Help**

Para el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofrece los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella es un(a) consultor(a) independiente).

**Group**

[ id = D\_Q03 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q03]**

**¿En qué sector de la economía trabaja usted? Es ...**

**Interviewer Instruction**

- 1. Lea las categorías al entrevistado.**
- 2. Si el entrevistado trabaja para una agencia de trabajos temporales, las preguntas se refieren a la empresa u organización donde él/ella efectivamente realizó el trabajo.**
- 3. Las empresas privadas en que el gobierno es un accionista minoritario deberían ser clasificadas como pertenecientes al sector privado.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01

El sector privado (por ejemplo, una compañía).

02

El sector público (por ejemplo, el gobierno local o un establecimiento municipal).

03

Una organización sin fines de lucro (por ejemplo una fundación de caridad, asociación profesional u organización religiosa).

DK

RF

**Help**

1. El sector privado incluye a todas las compañías y organizaciones que no son de propiedad pública.
2. El sector público incluye: todas las áreas de la administración pública a nivel nacional, regional y local; los servicios públicos proporcionados por el estado o financiados con fondos estatales (incluidos los colegios, hospitales, universidades públicos/as, etc), y las empresas de propiedad estatal.
3. El sector sin fines de lucro incluye a todas las organizaciones que no son financiadas con fondos públicos, pero cuyo principal objetivo no es generar utilidades; entre ellas se encuentran las organizaciones de caridad, muchas ONGs, etc.
4. Para el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofrece los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella es un(a) consultor(a) independiente).

**Group**

[ id = D\_C03 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C03]**

## routing

[id = D\_Co3\_1]

IF (^C\_Do6 = "3" ) THEN Goto [D\\_Qo5a1](#)ELSE Goto [D\\_Qo4](#)**Group**

[ id = D\_Qo4 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q04]****[TU-ES-Question-D\_Q04-1]****En este empleo, ¿está usted trabajando como empleado o en forma independiente?****[TU-ES-Question-D\_Q04-2]****En este empleo, ¿está usted trabajando como empleada o en forma independiente?****Interviewer Instruction**

- 1. Observe que esta pregunta se refiere al trabajo en que el entrevistado está trabajando la mayor parte de las horas a la semana.**
- 2. La persona que trabaje como empleado(a) en su propio negocio debería ser codificada como trabajador(a) independiente.**

**Responses**[ layout =  
radioButton ]

01

[TU-ES-Answers-D\_Qo4DDo1-1]

Empleado

[TU-ES-Answers-D\_Qo4DDo1-2]

Empleada

02

[TU-ES-Answers-D\_Qo4DDo2-1]

Trabajador independiente

[TU-ES-Answers-D\_Qo4DDo2-2]

Trabajadora independiente

DK

RF

**Help**

1. Por empleado(a) queremos decir una persona que obtiene un salario o sueldo de parte de un empleador o agencia de trabajos temporales.
2. Trabajador(a) independiente incluye a aquellas personas que tienen su propio negocio o son socias en un negocio como trabajadores independientes. Una persona que trabaje en forma independiente puede contar o no con personal.

## routing

[id = D\_Qo4\_1]

IF (^D\_Qo4 = "2" ) THEN Goto [D\\_Qo5b1](#)ELSE Goto [D\\_Qo5a1](#)

**Group**

[ id = D\_Q05a1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[D\_Q05a1] ¿A qué edad o en qué año comenzó usted a trabajar para su actual empleador?****Interviewer Instruction****Ingrese la edad O el año.****Responses**

[ Min = 6 | Max = 65 | layout = radioButton ]

oo Edad [FTE]

DK

RF

**Help**

1. En caso de que el entrevistado haya vuelto a trabajar para un empleador después de un período en el cual él/ella no trabajó para dicho empleador, solo se debería contar el episodio actual, a excepción de los siguientes casos:

\* Cuando las personas se encuentren alejadas de su trabajo temporalmente debido a vacaciones, enfermedad, licencia maternal, año sabático, etc.

\* Cuando las personas se encuentren alejadas temporalmente, pero reciban por lo menos un 50% de su sueldo o salario de parte de su empleador.

En estos últimos dos casos se debería señalar el inicio del episodio antes del alejamiento temporal.

2. En caso de que el estado formal de la organización haya cambiado desde que el entrevistado comenzó a trabajar allí, por ejemplo, como resultado de una fusión o reorganización, los entrevistados deberían informar el período de tiempo completo en que él/ella ha estado trabajando para la organización o parte de ella.

**[D\_Q05a2]****Responses**

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

oo Año [FTE]

DK

RF

**routing**

[ id = D\_Q05a1\_1 ]

IF ( ( (^A\_D01a3 - ^D\_Q05a2) < "2" ) THEN Goto [D\\_Q05a3](#)ELSE Goto [D\\_C05b](#)**inference rule**

[ id = D\_Q05a1\_AgeYear\_CRP | after ]

IF ( ( ( ( (^D\_Q05a1 ≠ "DK" ) AND ( ^D\_Q05a1 ≠ "RF" ) ) AND ( ^D\_Q05a1 ≠ "NULL" ) ) AND ( ^A\_Q01a ≠ "DK" ) ) AND ( ^A\_Q01a ≠ "RF" ) ) THEN ^D\_Q05a2 = ( ^A\_Q01a + ^D\_Q05a1 )

ELSE

IF ( ( ( ( (^D\_Q05a2 ≠ "DK" ) AND ( ^D\_Q05a2 ≠ "RF" ) ) AND ( ^D\_Q05a2 ≠ "NULL" ) ) AND ( ^A\_Q01a ≠ "DK" ) ) AND ( ^A\_Q01a ≠ "RF" ) ) THEN ^D\_Q05a1 = ( ^D\_Q05a2 - ^A\_Q01a )

**consistencyCheck**

[ id = D\_Q05a1\_2 | Soft ]

IF ( ( ( ( (^D\_Q05a2 - ^A\_Q01a) < "10" ) OR ( ( ^D\_Q05a2 - ^A\_Q01a ) > "65" ) ) OR ( ( ^D\_Q05a1 + ^A\_Q01a ) > ^A\_D01a3 ) )

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Q01a) o el año que comenzó a trabajar para el actual empleador (D\_Q05a1).

**Group**

[ id = D\_Q05a3 | response condition = All | layout = list ]



**[D\_Q05a3] ¿Y cuál fue el mes?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Enero
- 02 Febrero
- 03 Marzo
- 04 Abril
- 05 Mayo
- 06 Junio
- 07 Julio
- 08 Agosto
- 09 Septiembre
- 10 Octubre
- 11 Noviembre
- 12 Diciembre
- DK
- RF

**Group**

[ id = D\_C05b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C05b]**

## routing

[id = D\_C05b\_1]

IF ( ( ( (^D\_Q04 = "1") OR (^D\_Q04 = "DK") ) OR (^D\_Q04 = "RF") ) OR (^C\_Do6 = "3") ) THEN Goto [D\\_Q06a](#)  
 ELSE Goto [D\\_Q05b1](#)

**Group**

[ id = D\_Q05b1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[D\_Q05b1] ¿A qué edad o en qué año comenzó a trabajar en su negocio actual?****Interviewer Instruction****Ingrese la edad O el año.**

## Responses

[ Min = 6 | Max =  
65 | layout =  
radioButton ]

- 00 Edad [FTE]
- DK
- RF

Help

1. En caso de que el entrevistado haya vuelto a administrar un negocio después de un período en el cual él/ella no había administrado dicho

negocio, solo se debería contar el episodio actual, a excepción de los casos en que las personas hayan estado alejadas de su negocio temporalmente debido a vacaciones, enfermedad, licencia maternal, año sabático, etc.

2. En caso de que el estado formal del negocio haya cambiado desde que el entrevistado comenzó a administrarlo, por ejemplo, como resultado de una fusión o reorganización, los entrevistados deberían informar el período de tiempo completo en que él/ella ha estado trabajando en este negocio o parte de él.

## [D\_Q05b2]

### Responses

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

- |    |           |
|----|-----------|
| 00 | Año [FTE] |
| DK |           |
| RF |           |

### routing

[id = D\_Q05b1\_1 ]

IF ( ( (^A\_D01a3 - ^D\_Q05b2) < "2" ) THEN Goto [D\\_Q05b3](#)  
ELSE Goto [D\\_Co6](#)

### inference rule

[id = D\_Q05b1\_AgeYear\_CRP | after]

IF ( ( ( (^D\_Q05b1 ≠ "DK" ) AND (^D\_Q05b1 ≠ "RF" ) ) AND (^D\_Q05b1 ≠ "NULL" ) ) AND (^A\_Q01a ≠ "DK" ) ) AND (^A\_Q01a ≠ "RF" ) ) THEN ^D\_Q05b2 = (^A\_Q01a + ^D\_Q05b1)  
ELSE  
IF ( ( ( (^D\_Q05b2 ≠ "DK" ) AND (^D\_Q05b2 ≠ "RF" ) ) AND (^D\_Q05b2 ≠ "NULL" ) ) AND (^A\_Q01a ≠ "DK" ) ) AND (^A\_Q01a ≠ "RF" ) ) THEN ^D\_Q05b1 = (^D\_Q05b2 - ^A\_Q01a)

### consistencyCheck

[id = D\_Q05b1\_2 | Soft ]

IF ( ( ( (^D\_Q05b2 - ^A\_Q01a) < "10" ) OR ( (^D\_Q05b2 - ^A\_Q01a) > "65" ) ) OR ( (^D\_Q05b1 + ^A\_Q01a) > ^A\_D01a3 ) )  
Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Q01a) o el año que comenzó a trabajar para su actual negocio (D\_Q05b1).

## Group

[ id = D\_Q05b3 | response condition = All | layout = list ]

## [D\_Q05b3] ¿Y cuál fue el mes?

### Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |            |
|----|------------|
| 01 | Enero      |
| 02 | Febrero    |
| 03 | Marzo      |
| 04 | Abril      |
| 05 | Mayo       |
| 06 | Junio      |
| 07 | Julio      |
| 08 | Agosto     |
| 09 | Septiembre |
| 10 | Octubre    |

- |    |           |
|----|-----------|
| 11 | Noviembre |
| 12 | Diciembre |
| DK |           |
| RF |           |

**Group**

[ id = D\_Co6 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C06]**

routing

[id = D\_Co6\_1]

IF (^D\_Qo4 = "2") THEN Goto [D\\_Qo7a](#)ELSE Goto [D\\_Qo6a](#)**Group**

[ id = D\_Qo6a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q06a] ¿Cuántas personas trabajan para su empleador en el lugar donde usted trabaja?****Interviewer Instruction**

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Esta pregunta se refiere a la ubicación geográfica donde se realiza o se basa principalmente el trabajo.
3. Si el entrevistado trabaja para una agencia de trabajos temporales, las preguntas se refieren a la empresa u organización donde él/ella lleva a cabo efectivamente su trabajo.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 01 | 1 a 10 personas      |
| 02 | 11 a 50 personas     |
| 03 | 51 a 250 personas    |
| 04 | 251 a 1000 personas  |
| 05 | más de 1000 personas |
| DK |                      |
| RF |                      |

**Help**

En el caso de consultores externos que hayan sido contratados para asesorar a una empresa u organización sobre aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofrezca servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella es un consultor independiente).

**Group**

[ id = D\_Qo6b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q06b] En los últimos 12 meses, el número de personas que trabajan en el lugar donde usted trabaja ...**

**Interviewer Instruction**

Lea las categorías al entrevistado.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 01 | Ha aumentado                      |
| 02 | Ha disminuido                     |
| 03 | Se ha mantenido más o menos igual |
| DK |                                   |
| RF |                                   |

**Group**

[ id = D\_Qo6c | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q06c]**

**¿El lugar donde usted trabaja forma parte de una empresa u organización más grande?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**Help**

Esta pregunta se puede referir a una compañía matriz u otras sucursales, agencias, etc. de una compañía que no esté relacionada con una sola ubicación, por ejemplo, una cadena de tiendas, una universidad con departamentos o facultades que se encuentran separados.

**routing**

[ id = D\_Qo6c\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_Qo8a](#)

**Group**

[ id = D\_Qo7a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q07a]**

**¿Tiene usted empleados que trabajan para usted? Por favor incluya a familiares que trabajen en el negocio en forma remunerada o no.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**routing**

[ id = D\_Qo7a\_1 ]

IF ( ^D\_Qo7a = "1" ) THEN Goto [D\\_Qo7b](#)

ELSE Goto [D\\_Q10](#)

## Group

[ id = D\_Q07b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q07b] ¿A cuántas personas emplea usted?****Interviewer Instruction**

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Esta pregunta se refiere a la ubicación geográfica donde se realiza o se basa principalmente el trabajo.

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 01 | 1 a 10 personas      |
| 02 | 11 a 50 personas     |
| 03 | 51 a 250 personas    |
| 04 | 251 a 1000 personas  |
| 05 | más de 1000 personas |
| DK |                      |
| RF |                      |

## routing

[ id = D\_Q07b\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_Q10](#)

## Group

[ id = D\_Q08a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q08a] ¿Usted administra o supervisa a otros empleados?**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

Help

1. Por administrar o supervisar a otros empleados queremos decir que la persona es de algún modo responsable por la forma en que otros empleados realizan su trabajo.
2. Esta labor se puede realizar en forma directa, por ejemplo supervisando a subordinados, asignando labores o evaluando el desempeño, o indirecta, por ejemplo elaborando horarios laborales o dirigiendo el trabajo de los gerentes de menor rango.

## routing

[ id = D\_Q08a\_1 ]

IF ( ^D\_Q08a = "1" ) THEN Goto [D\\_Q08b](#)ELSE Goto [D\\_C09](#)

## Group

[ id = D\_Q08b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q08b] ¿Cuántos empleados usted supervisa o administra directa o indirectamente?**

**Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |                    |
|----|--------------------|
| 01 | 1 a 5 personas     |
| 02 | 6 a 10 personas    |
| 03 | 11 a 24 personas   |
| 04 | 25 a 99 personas   |
| 05 | 100 o más personas |
| DK |                    |
| RF |                    |

Help

1. 'Directamente' se refiere a una situación en que los empleados deben reportar directamente al entrevistado. Por ejemplo, un gerente general de una empresa puede supervisar directamente a tres gerentes, dándoles órdenes o instrucciones, y revisando si éstas han sido cumplidas.
2. 'Indirectamente' se refiere a una situación en que los empleados no deben reportar directamente al entrevistado, pero sí reportan a otra persona que está bajo la cadena de mando del entrevistado. Por ejemplo, si cada uno de los tres gerentes supervisados directamente por el gerente general supervisa a 10 personas, el gerente general supervisará a 3 personas directamente más 30 personas indirectamente. En este caso, la respuesta correcta sería 33 personas (entre 25 y 99 personas). Si cada una de las 10 personas supervisadas por los gerentes supervisara a 10 personas, se agregaría a 300 personas al total, por lo que el número sería 333 (100 o más personas).

**Group**

[ id = D\_C09 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C09]**

routing

[ id = D\_C09\_1 ]

IF (^C\_Do6 = "3" ) THEN Goto [D\\_Q10](#)  
 ELSE Goto [D\\_Q09CL](#)

**Group**

[ id = D\_Q09CL | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q09CL] ¿Qué tipo de contrato tiene usted? Es ...****Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Contrato indefinido                                       |
| 02 | Contrato a plazo fijo                                     |
| 03 | Contrato de trabajo temporal (por faena, obra o servicio) |
| 04 | Práctica profesional o contrato de aprendizaje            |
| 05 | Servicios transitorios o subcontratación                  |
| 06 | Sin contrato  |

07 Otro, por favor especifique

DK

RF

#### routing

[id = D\_Q09\_1 ]

IF (^D\_Q09CL = "7") THEN Goto [D\\_S09](#)

ELSE Goto [D\\_Q10](#)

## Group

[ id = D\_S09 | response condition = All | layout = list ]

### [D\_S09]

**¿Podría especificar qué tipo de contrato tiene usted?**

Responses

[ Min Length = 1 |

Max Length = 250

| layout =

radioButton ]

00

DK

RF

## Group

[ id = D\_Q10 | response condition = All | layout = list ]

### [D\_Q10]

**¿Cuántas horas trabaja habitualmente a la semana en este trabajo? Incluya cualquier sobretiempo remunerado o no remunerado, pero excluya los descansos de almuerzo y otros descansos.**

#### Interviewer Instruction

1. Si las horas de trabajo del entrevistado varían, se debería pedir al entrevistado que entregue un promedio aproximado del mes pasado.
2. En el caso de actividades de aprendizaje, se debería excluir el tiempo pasado en el colegio.

Responses

[ Min = 1 | Max =

125 | layout =

radioButton ]

00 [FTE] horas a la semana.

DK

RF

## Group

[ id = D\_E10 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

### [D\_E10]

#### consistencyCheck

[id = D\_E10\_1 | Soft ]

IF (^D\_Q10 > "80" )

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme.

## Group

[ id = D\_R11 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_R11]** Las siguientes preguntas se refieren a la flexibiilidad que tiene respecto a la forma de hacer su trabajo.

### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No.10 y pida al entrevistado que la tenga hasta que usted se la pida de vuelta.
2. Presione <Siguiete> para continuar.

## Group

[ id = D\_Q11a | response condition = All | layout = table ]

**[D\_Q11a\_lead]** ¿En qué medida puede usted elegir o cambiar ...

**[D\_Q11a]** la secuencia de sus labores?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**[D\_Q11b]** la forma en que hace su trabajo?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**[D\_Q11c]** la velocidad o ritmo con el cual trabaja?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida



- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

### [D\_Q11d] sus horas de trabajo?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

### Group

[ id = D\_N11d | response condition = All | layout = list ]

### [D\_N11d]

#### Interviewer Instruction

1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 10.
2. Presione <Siguiente> para continuar.

### Group

[ id = D\_C12 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

### [D\_C12]

routing

[id = D\_C12\_1 ]

IF (^D\_Q04 = "2") THEN Goto [D\\_C13](#)  
ELSE Goto [D\\_Q12aCL](#)

### Group

[ id = D\_Q12aCL | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q12aCL] Todavía estamos hablando sobre su trabajo actual: Si estuviera postulando hoy, ¿cuál sería el nivel educacional que alguien necesitaría para OBTENER este tipo de trabajo?**

#### Interviewer Instruction

- Muestre con la mano la Tarjeta No. 11.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 No se necesitan estudios o se necesitan menos de 6 años de educación básica.
- 02 Educación Básica (6° Básico completo)
- 03 Educación Básica (8° Básico completo)
- 04 Educación Media Humanista Científico
- 05 Educación Media Técnico Profesional
- 06 Educación Técnica de Nivel Superior
- 07 Educación Profesional de Nivel Superior sin Grado de Licenciado.
- 08 Educación Profesional de Nivel Superior con Grado de Licenciado (solo universidad)
- 09 Magíster
- 10 Doctorado
- DK
- RF

## routing

[ id = D\_Q12a\_1 ]

IF ( ( ( ^D\_Q12aCL = "1" ) OR ( ^D\_Q12aCL = "DK" ) ) OR ( ^D\_Q12aCL = "RF" ) ) THEN Goto [D\\_Q12c](#)  
ELSE Goto [D\\_Q12b](#)

## Group

[ id = D\_Q12b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q12b]**

**Pensando en si este nivel educacional es necesario para realizar su trabajo en forma satisfactoria, ¿cuál de las siguientes afirmaciones considera más verdaderas?**

**Interviewer Instruction**

**Lea las categorías al entrevistado.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Este nivel es necesario
- 02 Un nivel más bajo sería suficiente
- 03 Se necesitaría un nivel más alto
- DK
- RF

## Group

[ id = D\_Q12c | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q12c]**

**Suponiendo que una persona con este nivel educacional estuviera postulando hoy día, ¿cuánta experiencia laboral relacionada debería tener para OBTENER este trabajo?**

**Interviewer Instruction**

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Excluya los internados o destinaciones laborales que se consideran parte de la educación formal.

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |                |
|----|----------------|
| 01 | Ninguna        |
| 02 | Menos de 1 mes |
| 03 | 1 a 6 meses    |
| 04 | 7 a 11 meses   |
| 05 | 1 a 2 años     |
| 06 | 3 años o más   |
| DK |                |
| RF |                |

**Group**

[ id = D\_C13 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C13]**

routing

[id = D\_C13\_1]

IF ( (^D\_Q04 = "2") AND (^D\_Q07a = "2") ) THEN Goto [D\\_Q13b](#)  
ELSE Goto [D\\_Q13a](#)

**Group**

[ id = D\_Q13a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q13a]**

**En su propio trabajo, ¿cuán a menudo aprende usted cosas nuevas relacionadas con su trabajo por parte de colegas o supervisores?**

**Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 12 y pida al entrevistado que la tenga mientras responda a las siguientes tres preguntas.
2. Si el entrevistado no tienen colegas o supervisores, la respuesta debería ser 'nunca'.

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

## Group

[ id = D\_Q13b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q13b]**

**¿Cuán a menudo su trabajo implica "aprender haciendo" las labores que usted desarrolla?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = D\_Q13c | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q13c]**

**¿Cuán a menudo su trabajo implica mantenerse al día con nuevos productos o servicios?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = D\_N13c | response condition = All | layout = list ]

**[D\_N13c]**

### Interviewer Instruction

1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 12.
2. Presione <Siguiete> para continuar.

## Group

[ id = D\_Q14 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q14]**

**[TU-ES-Question-D\_Q14-1]**

**Tomando en cuenta todas las cosas, ¿cuán satisfecho se encuentra usted con su**

**trabajo actual? Diría usted que está ...**

**[TU-ES-Question-D\_Q14-2]**

**Tomando en cuenta todas las cosas, ¿cuán satisfecha se encuentra usted con su trabajo actual? Diría usted que está ...**

**Interviewer Instruction**

**Lea las categorías al entrevistado.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

01

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD01-1]  
Extremadamente satisfecho

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD01-2]  
Extremadamente satisfecha

02

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD02-1]  
Satisfecho

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD02-2]  
Satisfecha

03

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD03-1]  
Ni satisfecho ni insatisfecho

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD03-2]  
Ni satisfecha ni insatisfecha

04

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD04-1]  
Insatisfecho

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD04-2]  
Insatisfecha

05

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD05-1]  
Extremadamente insatisfecho

[TU-ES-Answers-D\_Q14DD05-2]  
Extremadamente insatisfecha

DK

RF

**Group**

[ id = D\_C16 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C16]**

## routing

[id = D\_C16\_1]

IF (^D\_Q04 = "2") THEN Goto [D\\_Q18a](#)

ELSE

IF (^C\_Do6 = "3") THEN Goto [D\\_END](#)ELSE Goto [D\\_Q16a](#)**Group**

[id = D\_Q16a | response condition = All | layout = list]

**[D\_Q16a]**

¿Cuál es la forma más fácil en que usted podría decirnos cuál es su sueldo o salario bruto habitual en su trabajo? Sería ...

**Interviewer Instruction**

1. Lea las categorías de respuesta al entrevistado.
2. Asegúrese de que la respuesta esté expresada en unidades de tiempo.
3. Cuando a las personas se les pague por pieza, pregunte cuánto les toma en promedio terminar una pieza de trabajo y especifíquelo en horas.
4. El código 8, 'No recibo ningún salario ni sueldo' por ejemplo se podría referir a aprendices que solo reciben capacitación.

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |                                    |
|----|------------------------------------|
| 01 | Por hora                           |
| 02 | Por día                            |
| 03 | Por semana                         |
| 04 | Cada dos semanas                   |
| 05 | Por mes                            |
| 06 | Por año                            |
| 07 | Tarifa por cada pieza              |
| 08 | No recibo ningún salario ni sueldo |
| DK |                                    |
| RF |                                    |

## routing

[id = D\_Q16a\_1]

IF (^D\_Q16a = "7") THEN Goto [D\\_S16a](#)

ELSE

IF ( ((^D\_Q16a = "8") OR (^D\_Q16a = "DK")) OR (^D\_Q16a = "RF")) THEN Goto [D\\_END](#)ELSE Goto [D\\_D16a](#)**Group**

[id = D\_S16a | response condition = All | layout = list]

**[D\_S16a]**

¿Podría especificar cuántas horas en promedio le toma producir una pieza?

**Interviewer Instruction**

1. Si terminar una pieza le toma menos de 2 horas, usted puede utilizar decimales para especificar los minutos.
2. A modo de referencia: 0,5 equivale a media hora; 0,25 equivale a 15 minutos; 0,10 aproximadamente equivale a 5 minutos; y 0,02 aproximadamente equivale a un minuto.

## Responses

[ Min = 0 | Max = 9999 | layout = radioButton ]

00 [FTE] horas

DK

RF

**Group**

[ id = D\_D16a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_D16a]**

## inference rule

[id = D\_D16a\_1 | after]

IF ( (^D\_Q16a = "1") AND ( ( (^D\_Q10 = "0") OR (^D\_Q10 = "DK") ) OR (^D\_Q10 = "RF") ) ) ) THEN ^D\_D16a = "1"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "1") THEN ^D\_D16a = ( "40" / ^D\_Q10 )

ELSE

IF (^D\_Q16a = "2") THEN ^D\_D16a = "8"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "3") THEN ^D\_D16a = "40"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "4") THEN ^D\_D16a = "80"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "5") THEN ^D\_D16a = "173"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "6") THEN ^D\_D16a = "2080"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "7") THEN ^D\_D16a = ^D\_S16a

**Group**

[ id = D\_Q16b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q16b]****[TU-ES-Question-D\_Q16b-1]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por hora? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-2]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por día? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-3]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por semana? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-4]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por dos semanas? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-5]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por mes? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-6]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por año? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-7]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual por pieza? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**[TU-ES-Question-D\_Q16b-8]**

¿Cuál es su remuneración bruta habitual? Por favor dé la mejor aproximación que pueda. Por bruta nos referimos a la remuneración antes de cualquier deducción de impuestos, los aportes a la seguridad social, y deducciones similares. Por favor incluya cualquier pago habitual por sobretiempo, bonos, propinas y comisiones. No incluya los bonos anuales como el 13er mes o bonos por vacaciones.

**Interviewer Instruction**

1. De ser necesario, puede usar 2 decimales. Por favor use una ',' como separador de las cifras decimales (ej. 4,50).
2. También puede usar '.' para separar los miles (ej. 33.500 en lugar de 33500).

Responses

[ Min = 0 | Max =  
10000000 | layout  
= radioButton ]

00 Aproximadamente [FTE] pesos

DK

RF



**Help**

Bono por vacaciones se refiere a cualquier pago que usted reciba por concepto de vacaciones anuales además de los ingresos que recibe habitualmente cuando está trabajando.

**routing**

*[id = D\_Q16b\_1]*

IF (^D\_Q16b = "DK" ) THEN Goto [D\\_C16d](#)

ELSE

IF (^D\_Q16b = "RF" ) THEN Goto [D\\_Q16c](#)

ELSE Goto [D\\_D16c1](#)

**inference rule**

*[id = D\_Q16b\_2 | before]*

IF (^D\_Q16a = "1" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per hour"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "2" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per day"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "3" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per week"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "4" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per two weeks"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "5" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per month"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "6" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per year"

ELSE

IF (^D\_Q16a = "7" ) THEN ^PerHourDayEtc = "per piece"

ELSE ^PerHourDayEtc = ""

**Group**

*[ id = D\_D16c1 | response condition = All | Hidden | layout = list ]*

**[D\_D16c1]**

**inference rule**

*[id = D\_D16c1\_1 | after]*

IF ("true" = "true" ) THEN ^rule16b1 = "400"

**Group**

*[ id = D\_D16c2 | response condition = All | Hidden | layout = list ]*

**[D\_D16c2]**

**inference rule**

*[id = D\_D16c2\_1 | after]*

IF ("true" = "true" ) THEN ^rule16b2 = "25000"

**Group**

*[ id = D\_E16b | response condition = All | Hidden | layout = list ]*

**[D\_E16b]**

**consistencyCheck**

*[id = D\_E16b\_1 | Soft]*

IF ( (( (^D\_Q16b / ^D\_D16a) x ( "40" / ^D\_Q10) ) < ^rule16b1) OR ( ( (^D\_Q16b / ^D\_D16a) x ( "40" / ^D\_Q10) ) > ^rule16b2) )

Se ingresó una respuesta poco probable. Por favor confirme la remuneración bruta o cambie la respuesta en D\_Q16b o en las horas que habitualmente trabaja (D\_Q10).

## Group

[ id = D\_C16c | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C16c]**

routing

[id = D\_C16c\_1]

IF (^D\_Q16b = "RF" ) THEN Goto [D\\_Q16c](#)

ELSE

IF (^D\_Q16b = "DK" ) THEN Goto [D\\_C16d](#)

ELSE Goto [D\\_Q17a](#)

## Group

[ id = D\_Q16c | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q16c]**

**¿Estaría dispuesto(a) a responder esta pregunta si le consultamos categorías amplias?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

routing

[id = D\_Q16c\_1]

IF (^D\_Q16c = "1" ) THEN Goto [D\\_C16d](#)

ELSE Goto [D\\_Q17a](#)

## Group

[ id = D\_C16d | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[D\_C16d]**

routing

[id = D\_C16d\_1]

IF (^D\_Q16a = "1" ) THEN Goto [D\\_Q16d1](#)

ELSE

IF (^D\_Q16a = "2" ) THEN Goto [D\\_Q16d2](#)

ELSE

IF (^D\_Q16a = "3" ) THEN Goto [D\\_Q16d3](#)

ELSE

IF (^D\_Q16a = "4" ) THEN Goto [D\\_Q16d4](#)

ELSE

IF (^D\_Q16a = "5" ) THEN Goto [D\\_Q16d5](#)

ELSE

IF (^D\_Q16a = "6" ) THEN Goto [D\\_Q16d6](#)

ELSE

IF (([D\\_Q16a](#) = "7") AND (([D\\_Q16b](#) = "DK") OR ([D\\_Q16b](#) = "RF")))) THEN Goto [D\\_Q16d5](#)

ELSE Goto [D\\_Q17a](#)

## Group

[id = D\_Q16d1 | response condition = All | layout = list]

**[D\_Q16d1] ¿Cuánto estima usted que es su remuneración bruta habitual por hora?**

### Interviewer Instruction

**Muestre con la mano la Tarjeta No. 19a al entrevistado.**

Responses

[layout =  
radioButton]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Menos de Ch\$800                         |
| 02 | Desde Ch\$800 hasta menos de Ch\$1.300   |
| 03 | Desde Ch\$1.300 hasta menos de Ch\$2.000 |
| 04 | Desde Ch\$2.000 hasta menos de Ch\$3.500 |
| 05 | Desde Ch\$3.500 hasta menos de Ch\$6.000 |
| 06 | Desde Ch\$6.000 o más                    |
| DK |  |
| RF |  |

routing

[id = D\_Q16d1\_1]

IF ("true" = "true") THEN Goto [D\\_Q17a](#)

## Group

[id = D\_Q16d2 | response condition = All | layout = list]

**[D\_Q16d2] ¿Cuánto estima usted que es su remuneración bruta habitual por día?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19b a la entrevista.**Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Menos de Ch\$6.000
- 02 Desde Ch\$6.000 hasta menos de Ch\$10.000
- 03 Desde Ch\$10.000 hasta menos de Ch\$15.000
- 04 Desde Ch\$15.000 hasta menos de Ch\$30.000
- 05 Desde Ch\$30.000 hasta menos de Ch\$50.000
- 06 Ch\$50.000 o más
- DK
- RF

routing

[id = D\_Q16d2\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_Q17a](#)**Group**

[ id = D\_Q16d3 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q16d3] ¿Cuánto estima usted que es su remuneración bruta habitual por semana?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19c al entrevistado.**Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Menos de Ch\$35.000
- 02 Desde Ch\$35.000 hasta menos de Ch\$50.000
- 03 Desde Ch\$50.000 hasta menos de Ch\$80.000
- 04 Desde Ch\$80.000 hasta menos de Ch\$140.000
- 05 Desde Ch\$140.000 hasta menos de Ch\$250.000
- 06 Ch\$250.000 o más
- DK
- RF

routing

[id = D\_Q16d3\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_Q17a](#)**Group**

[ id = D\_Q16d4 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q16d4] ¿Cuánto estima usted que es su remuneración bruta habitual por dos semanas?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19d al entrevistado.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Menos de Ch\$70.000
- 02 Desde Ch\$70.000 hasta menos de Ch\$100.000
- 03 Desde Ch\$100.000 hasta menos de Ch\$160.000
- 04 Desde Ch\$160.000 hasta menos de Ch\$280.000
- 05 Desde Ch\$280.000 hasta menos de Ch\$500.00
- 06 Ch\$500.000 o más
- DK
- RF

## routing

[ id = D\_Q16d4\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_Q17a](#)**Group**

[ id = D\_Q16d5 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q16d5] ¿Cuánto estima usted que es su remuneración bruta habitual por mes?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19e al entrevistado.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Menos de Ch\$150.000
- 02 Desde Ch\$150.000 hasta menos de Ch\$220.000
- 03 Desde Ch\$220.000 hasta menos de Ch\$350.000
- 04 Desde Ch\$350.000 hasta menos de Ch\$600.000
- 05 Desde Ch\$600.000 hasta menos de Ch\$1.100.000
- 06 Ch\$1.100.000 o más
- DK
- RF

## routing

[ id = D\_Q16d5\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_Q17a](#)

## Group

[ id = D\_Q16d6 | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q16d6] ¿Cuánto estima usted que es su remuneración bruta habitual por año?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19f al entrevistado.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Menos de Ch\$1.800.000                            |
| 02 | Desde Ch\$1.800.000 hasta menos de Ch\$2.700.000  |
| 03 | Desde Ch\$2.700.000 hasta menos de Ch\$4.000.000  |
| 04 | Desde Ch\$4.000.000 hasta menos de Ch\$ 7.500.000 |
| 05 | Desde Ch\$7.500.000 hasta menos de Ch\$13.000.000 |
| 06 | Ch\$13.000.000 o más                              |
| DK |   |
| RF |   |

## Group

[ id = D\_Q17a | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q17a] Además de su remuneración habitual, ¿usted recibe cualquier otro pago relacionado con este trabajo, como bonos anuales, ej. un 13er mes o un bono de vacaciones?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

## routing

[id = D\_Q17a\_1 ]

IF (^D\_Q17a = "1") THEN Goto [D\\_Q17b](#)ELSE Goto [D\\_END](#)

## Group

[ id = D\_Q17b | response condition = All | layout = list ]

**[D\_Q17b] En total, ¿cuánto sumaron estos pagos adicionales el año pasado? Por favor piense en términos de pagos brutos.****Interviewer Instruction**

1. Si el entrevistado comenzó a trabajar en este empleo el presente año, pregunte sobre los pagos adicionales que espera recibir.
2. Usted puede usar '.' para separar los miles (ej. 33.500 en lugar de 33500).

## Responses

[ Min = 1 | Max = 1000000 | layout = radioButton ]

- |    |                             |
|----|-----------------------------|
| 00 | Aproximadamente [FTE] pesos |
| DK |                             |
| RF |                             |

## routing

[id = D\_Q17b\_1]

IF (^D\_Q17b = "DK" ) THEN Goto [D\\_Q17d](#)  
 ELSE  
 IF (^D\_Q17b = "RF" ) THEN Goto [D\\_Q17c](#)  
 ELSE Goto [D\\_END](#)

## Group

[ id = D\_Q17c | response condition = All | layout = list ]

## [D\_Q17c]

**¿Estaría dispuesto(a) a responder esta pregunta si le consultamos categorías amplias?**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

## routing

[id = D\_Q17c\_1]

IF (^D\_Q17c = "1" ) THEN Goto [D\\_Q17d](#)  
 ELSE Goto [D\\_END](#)

## Group

[ id = D\_Q17d | response condition = All | layout = list ]

## [D\_Q17d]

**¿Cuánto ha estimado usted que estos pagos fueron el año pasado? Por favor piense en términos de pagos brutos. Estos fueron ...**

**Interviewer Instruction**

**Lea las categorías al entrevistado.**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | Menos de Ch\$ 200.000                        |
| 02 | Desde Ch\$200.000 hasta menos de Ch\$400.000 |
| 03 | Ch\$400.000 o más                            |
| DK |  |
| RF |  |

## routing

[id = D\_Q17d\_1]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [D\\_END](#)

## Group

[ id = D\_Q18a | response condition = All | layout = list ]

### [D\_Q18a]

#### [TU-ES-Question-D\_Q18a-1]

¿Cuántas fueron las ganancias totales que usted obtuvo el mes pasado de su negocio actual después de deducir todos los gastos de la empresa, pero antes de deducir los impuestos a la renta, aportes a la seguridad social y deducciones similares?

#### [TU-ES-Question-D\_Q18a-2]

¿Cuántas fueron las ganancias totales que usted obtuvo el año pasado de su negocio actual después de deducir todos los gastos de la empresa, pero antes de deducir los impuestos a la renta, aportes a la seguridad social y deducciones similares?

### Interviewer Instruction

1. Usted puede usar '.' para separar los miles (ej. 33.500 en lugar de 33500).
2. En el caso de ganancias negativas, codifique con un 0. No se revisará esta variable.

### Responses

[ Min = 0 | Max = 10000000 | layout = radioButton ]

00	Aproximadamente [FTE] pesos
DK	
RF	

### routing

[id = D\_Q18a\_1]

IF (^D\_Q18a = "DK") THEN Goto [D\\_C18c](#)

ELSE

IF (^D\_Q18a = "RF") THEN Goto [D\\_Q18b](#)

ELSE Goto [D\\_END](#)

### inference rule

[id = D\_Q18a\_2 | before]

IF ( (( (^A\_D01a3 x "12") + ^A\_D01a1) - ( (^D\_Q05b2 x "12") + ^D\_Q05b3) ) < "12" ) THEN ^YearMonth = "month"

ELSE ^YearMonth = "year"

## Group

[ id = D\_Q18b | response condition = All | layout = list ]

### [D\_Q18b]

¿Estaría dispuesto(a) a responder esta pregunta si le consultamos categorías amplias?

### Responses

[ layout = radioButton ]

01	Sí
02	No
DK	
RF	



## routing

[id = D\_Q18b\_1]

IF (^D\_Q18b = "1") THEN Goto [D\\_C18c](#)ELSE Goto [D\\_END](#)

## Group

[id = D\_C18c | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[D\_C18c]**

## routing

[id = D\_C18c\_1]

IF (((^A\_D01a3 x "12") + ^A\_D01a1) - ((^D\_Q05b2 x "12") + ^D\_Q05b3) < "12") THEN Goto [D\\_Q18c1](#)ELSE Goto [D\\_Q18c2](#)

## Group

[id = D\_Q18c1 | response condition = All | layout = list]

**[D\_Q18c1] ¿Cuánto ha estimado usted que estas ganancias fueron el mes pasado?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19e al entrevistado.**

## Responses

[layout =  
radioButton]

- 01 Menos de Ch\$150.000
- 02 Desde Ch\$150.000 hasta menos de Ch\$220.000
- 03 Desde Ch\$220.000 hasta menos de Ch\$350.000
- 04 Desde Ch\$350.000 hasta menos de Ch\$600.000
- 05 Desde Ch\$600.000 hasta menos de Ch\$1.100.000
- 06 Ch\$1.100.000 o más
- DK
- RF

## routing

[id = D\_Q18c1\_1]

IF ("true" = "true") THEN Goto [D\\_END](#)

## Group

[id = D\_Q18c2 | response condition = All | layout = list]

**[D\_Q18c2] ¿Cuánto ha estimado usted que estas ganancias fueron el año pasado?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 19f al entrevistado.**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Menos de Ch\$1.800.000
- 02 Desde Ch\$1.800.000 hasta menos de Ch\$2.700.000
- 03 Desde Ch\$2.700.000 hasta menos de Ch\$4.000.000
- 04 Desde Ch\$4.000.000 hasta menos de Ch\$ 7.500.000
- 05 Desde Ch\$7.500.000 hasta menos de Ch\$13.000.000
- 06 Ch\$13.000.000 o más
- DK
- RF

## Group

[ id = D\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

## [D\_END]

## routing

[id = D\_END\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [F\\_START](#)

## Group

[ id = E\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

## [E\_START]

## Group

[ id = E\_Do1a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

## [E\_D01a]

## inference rule

[id = E\_Do1a\_1 | after]

IF (^C\_Qo8b = "1") THEN ^LastYearEarlier = "in the last 12 months"

ELSE

IF ( (^C\_Qo8c2 = "DK") OR (^C\_Qo8c2 = "RF" ) ) THEN ^LastYearEarlier = "before you last stopped working"

ELSE ^LastYearEarlier = "in " .^C\_Qo8c2

## Group

[ id = E\_R01a | response condition = All | layout = list ]

## [E\_R01a]

## [TU-ES-Question-E\_R01a-1]

Las siguientes preguntas se refieren al último trabajo o negocio que usted tuvo. Se trata del trabajo o negocio que usted tuvo en los últimos 12 meses.

## [TU-ES-Question-E\_R01a-2]

Las siguientes preguntas se refieren al al último trabajo o negocio que usted

**tuvo. Se trata del trabajo o negocio que usted tuvo antes de dejar de trabajar.**

**[TU-ES-Question-E\_R01a-3]**

**Las siguientes preguntas se refieren al al último trabajo o negocio que usted tuvo. Se trata del trabajo o negocio que usted tuvo en ^C\_Q08c2.**

#### **Interviewer Instruction**

- 1. Si el entrevistado trabajó para una agencia de trabajos temporales, las preguntas se refieren a la empresa u organización donde él/ella efectivamente realizó el trabajo.**
- 2. Presione <Siguiete> para continuar.**

#### Help

En el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofreció los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella era un(a) consultor(a) independiente).

## Group

[ id = E\_Q01a | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q01a] ¿Cuál fue el nombre de su cargo?**

#### **Interviewer Instruction**

- 1. Evite el uso de cargos vagos referentes a ocupaciones como gerente, asistente o granjero.**
- 2. Las descripciones siempre deben reflejar las labores más importantes del entrevistado. Por ejemplo, contador debería ser contador certificado, asistente debería ser asistente de ventas, granjero debería ser trabajador del sector lácteo y gerente debería ser gerente de ventas regional.**

#### Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

## Group

[ id = E\_Q01b | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q01b] ¿Cuáles fueron sus responsabilidades más importantes? Por favor dé una descripción completa.**

#### **Interviewer Instruction**

**Las descripciones siempre deben reflejar las actividades o responsabilidades más importantes del entrevistado. Por ejemplo, reponedor, encargado de costos y pagos, cuidado de animales enfermos, cuidado de personas enfermas, atender problemas dentales, construcción de caminos y puentes.**

#### Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

## Group

[ id = E\_Q02a | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q02a]** ¿En qué tipo de negocio, industria o servicio trabajó usted? Por favor dé una descripción completa.

#### Interviewer Instruction

1. Describa específicamente el tipo de negocio, industria o servicios donde trabajó el entrevistado.
2. Dé una descripción exacta de la industria, indicando una función tanto general como específica del empleador. Por ejemplo: mina de cobre, fabricante de lapiceras de tinta, proveedor de abarrotes mayorista, tienda de libros, construcción de caminos, reparadora de calzado.

Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

#### Help

En el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofreció los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella era un(a) consultor(a) independiente).

## Group

[ id = E\_Q02b | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q02b]** ¿Qué es lo que su empresa u organización fabricaba o hacía? Por favor dé una descripción completa.

#### Interviewer Instruction

Describa específicamente el tipo de productos o servicios que provee el lugar de trabajo del entrevistado.

Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo

DK

RF

#### Help

En el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofreció los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella era un(a) consultor(a) independiente).

## Group

[ id = E\_Q03 | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q03]** ¿En qué sector de la economía trabajó usted? Fue ...

#### Interviewer Instruction

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Si el entrevistado trabaja para una agencia de trabajos temporales, las preguntas se refieren a la empresa u organización donde él/ella efectivamente realizó el trabajo.
3. Las empresas privadas en que el gobierno es un accionista minoritario deben ser clasificadas como pertenecientes al sector privado

.

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | El sector privado (por ejemplo, una empresa)   |
| 02 | El sector público (por ejemplo el gobierno local o un establecimiento municipal)   |
| 03 | Una organización sin fines de lucro (por ejemplo una fundación de caridad, asociación profesional u organización religiosa). |
| DK |  |
| RF |  |

#### Help

1. El sector privado incluye a todas las compañías y organizaciones que no son de propiedad pública.
2. El sector público incluye todas las áreas de la administración pública a nivel nacional, regional y local, así como los servicios públicos proporcionados por el estado o financiados con fondos estatales (incluidos los colegios, hospitales, universidades públicos/as, etc).
3. El sector sin fines de lucro incluye a todas las organizaciones que no son financiadas con fondos públicos, pero cuyo principal objetivo no es generar utilidades; entre ellas se encontrarían las organizaciones de caridad, muchas ONGs, etc.
4. En el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofrece los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella es un(a) consultor(a) independiente).

## Group

[ id = E\_Qo4 | response condition = All | layout = list ]

### [E\_Q04]

[TU-ES-Question-E\_Q04-1]

**En este empleo, ¿estaba usted trabajando como empleado o en forma independiente?**

[TU-ES-Question-E\_Q04-2]

**En este empleo, ¿estaba usted trabajando como empleada o en forma independiente?**

#### Interviewer Instruction

**Una persona que haya trabajado como empleado(a) en su propio negocio debería ser codificada como trabajador(a) independiente.**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 01 | [TU-ES-Answers-E_Qo4DD01-1]<br>Empleado                  |
|    | [TU-ES-Answers-E_Qo4DD01-2]<br>Empleada                  |
| 02 | [TU-ES-Answers-E_Qo4DD02-1]<br>Trabajador independiente  |
|    | [TU-ES-Answers-E_Qo4DD02-2]<br>Trabajadora independiente |
| DK |  |
| RF |  |

Help

1. Por empleado(a) queremos decir una persona que obtiene un salario o sueldo de parte de un empleador o agencia de trabajos temporales.
2. Trabajador(a) independiente incluye a aquellas personas que tienen su propio negocio o son socias en un negocio como trabajadores independientes. Una persona que trabaje en forma independiente puede contar o no con personal.

**routing**

[id = E\_Q04\_1]

IF (^E\_Q04 = "2") THEN Goto E\_Q05b1

ELSE Goto E\_Q05a1

**Group**

[ id = E\_Q05a1 | response condition = Exactly One | layout = list ]

**[E\_Q05a1]****[TU-ES-Question-E\_Q05a1-1]**

**Todavía estamos hablando del trabajo que usted dejó en los últimos 12 meses: ¿A qué edad o en que año usted comenzó a trabajar para su antiguo empleador?**

**[TU-ES-Question-E\_Q05a1-2]**

**Todavía estamos hablando del trabajo que usted dejó antes de la última vez que dejó de trabajar: ¿A qué edad o en que año usted comenzó a trabajar para su antiguo empleador?**

**[TU-ES-Question-E\_Q05a1-3]**

**Todavía estamos hablando del trabajo que usted dejó en ^C\_Q08c2: ¿A qué edad o en que año usted comenzó a trabajar para su antiguo empleador?**

**Interviewer Instruction****Ingrese la edad O el año.****Responses**

[ Min = 6 | Max = 65 | layout = radioButton ]

00 Edad [FTE]

DK

RF

Help

1. En caso de que el entrevistado haya vuelto a trabajar para un empleador después de un período en el cual él/ella no trabajó para dicho empleador, solo se debe contar el último episodio, a excepción de los siguientes casos:

\* Cuando las personas se encontraban alejadas de su trabajo temporalmente debido a vacaciones, enfermedad, licencia maternal, año sabático, etc.

\* Cuando las personas se encontraban alejadas temporalmente, pero recibían por lo menos un 50% de su sueldo o salario de parte de su empleador.

En estos últimos dos casos se debe señalar el inicio del episodio antes del alejamiento temporal.

2. En caso de que el estado formal de la organización haya cambiado desde que el entrevistado comenzó a trabajar allí, por ejemplo, como resultado de una fusión o reorganización, los entrevistados deberán informar el período de tiempo completo en que él/ella ha estado trabajando para la organización o parte de ella.

**[E\_Q05a2]****Responses**

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

00 Año [FTE]

DK

RF

## inference rule

[id = E\_Q05a1\_AgeYear\_CRP | after]

```
IF ((( (^E_Q05a1 ≠ "DK") AND (^E_Q05a1 ≠ "RF") ) AND (^E_Q05a1 ≠ "NULL" ) ) AND (^A_Q01a ≠ "DK" ) ) AND (^A_Q01a ≠ "RF"
)) THEN ^E_Q05a2 = (^A_Q01a + ^E_Q05a1)
ELSE
IF ((( (^E_Q05a2 ≠ "DK") AND (^E_Q05a2 ≠ "RF") ) AND (^E_Q05a2 ≠ "NULL" ) ) AND (^A_Q01a ≠ "DK" ) ) AND (^A_Q01a ≠ "RF"
)) THEN ^E_Q05a1 = (^E_Q05a2 - ^A_Q01a)
```

## consistencyCheck

[id = E\_Q05a1\_1 | Soft]

```
IF ((( (^E_Q05a2 - ^A_Q01a) < "10" ) OR ( (^E_Q05a2 - ^A_Q01a) > "65" ) ) OR ( (^C_Q08b = "2" ) AND ( (^C_Q08c2 - ^E_Q05a2)
< "0" ) ) ) OR ( (^E_Q05a1 + ^A_Q01a) > ^A_D01a3 ) )
```

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Q01a) o el año en que comenzó a trabajar para su antiguo empleador (E\_Q05a2) o el año en que dejó de trabajar con su último empleador (C\_Q08c2).

## Group

[id = E\_C05b | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[E\_C05b]**

## routing

[id = E\_C05b\_1]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [E\\_Co6](#)

## Group

[id = E\_Q05b1 | response condition = Exactly One | layout = list]

**[E\_Q05b1]**

**[TU-ES-Question-E\_Q05b1-1]**

**Todavía estamos hablando del negocio que usted dejó en los últimos 12 meses: ¿A qué edad o en que año usted comenzó a trabajar en su antiguo negocio?**

**[TU-ES-Question-E\_Q05b1-2]**

**Todavía estamos hablando del trabajo que usted dejó antes de la última vez que dejó de trabajar: ¿A qué edad o en que año usted comenzó a trabajar en su antiguo negocio?**

**[TU-ES-Question-E\_Q05b1-3]**

**Todavía estamos hablando del negocio que usted dejó en ^C\_Q08c2: ¿A qué edad o en que año usted comenzó a trabajar en su antiguo negocio?**

**Interviewer Instruction**

**Ingrese la edad O el año.**

## Responses

[ Min = 6 | Max = 65 | layout = radioButton ]

00 Edad [FTE]

DK

RF

Help

1. En caso de que el entrevistado haya vuelto a administrar un negocio después de un período en el cual él/ella no había administrado dicho negocio, solo se debe contar el último episodio, a excepción de los casos en que las personas hayan estado alejadas de su negocio

temporalmente debido a vacaciones, enfermedad, licencia maternal, año sabático, etc.

2. En caso de que el estado formal del negocio haya cambiado desde que el entrevistado comenzó a administrarlo, por ejemplo, como resultado de una fusión o reorganización, los entrevistados deberán informar el período de tiempo completo en que él/ella ha estado trabajando en este negocio o parte de él.

## [E\_Q05b2]

### Responses

[ Min = 1953 | Max = 2013 | layout = radioButton ]

00 Año [FTE]  
DK  
RF

### inference rule

[id = E\_Q05b1\_AgeYear\_CRP | after]

IF ( ((( (^E\_Q05b1 ≠ "DK") AND (^E\_Q05b1 ≠ "RF")) AND (^E\_Q05b1 ≠ "NULL")) AND (^A\_Q01a ≠ "DK")) AND (^A\_Q01a ≠ "RF")) THEN ^E\_Q05b2 = (^A\_Q01a + ^E\_Q05b1)

ELSE

IF ( ((( (^E\_Q05b2 ≠ "DK") AND (^E\_Q05b2 ≠ "RF")) AND (^E\_Q05b2 ≠ "NULL")) AND (^A\_Q01a ≠ "DK")) AND (^A\_Q01a ≠ "RF")) THEN ^E\_Q05b1 = (^E\_Q05b2 - ^A\_Q01a)

### consistencyCheck

[id = E\_Q05b1\_1 | Soft]

IF ( ((( (^E\_Q05b2 - ^A\_Q01a) < "10") OR ((^E\_Q05b2 - ^A\_Q01a) > "65")) OR ((^C\_Q08b = "2") AND ((^C\_Q08c2 - ^E\_Q05b2) < "0"))) OR ((^E\_Q05b1 + ^A\_Q01a) > ^A\_D01a3))

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año ingresado en la última pregunta o cambie el año de nacimiento (A\_Q01a) o el año en que comenzó a trabajar en su antiguo negocio (E\_Q05b2) o el año en que dejó de trabajar con el último empleador. (C\_Q08c2).

## Group

[ id = E\_Co6 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

## [E\_C06]

### routing

[id = E\_Co6\_1]

IF (^E\_Q04 = "2") THEN Goto [E\\_Q07a](#)

ELSE Goto [E\\_Q06](#)

## Group

[ id = E\_Q06 | response condition = All | layout = list ]

## [E\_Q06]

**¿Cuántas personas trabajaban para su empleador en el lugar en que usted trabajaba?**

### Interviewer Instruction

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Esta pregunta se refiere a la ubicación geográfica donde se realizó o tenía base el trabajo.
3. Si el entrevistado trabajó para una agencia de trabajos temporales, las preguntas se refieren a la empresa u organización donde él/ella efectivamente realizó su trabajo.

### Responses

[ layout =

01 1 a 10 personas



radioButton ]

- 02 11 a 50 personas
- 03 51 a 250 personas
- 04 251 a 1000 personas
- 05 más de 1000 personas
- DK
- RF

Help

En el caso de los consultores externos que fueron contratados para asesorar a la empresa u organización en aspectos específicos de sus operaciones, las preguntas se refieren a la empresa que ofreció los servicios de consultoría (incluido el entrevistado si él/ella era un(a) consultor(a) independiente).

## routing

[id = E\_Qo6\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [E\\_Qo8CL](#)

## Group

[ id = E\_Qo7a | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q07a]**

**¿Tenía empleados que trabajaban para usted? Por favor incluya a familiares que trabajaron en el negocio en forma remunerada o no.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Sí
- 02 No
- DK
- RF

## routing

[id = E\_Qo7a\_1 ]

IF (^E\_Qo7a = "1" ) THEN Goto [E\\_Qo7b](#)ELSE Goto [E\\_Qo9](#)

## Group

[ id = E\_Qo7b | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q07b]**

**¿A cuántas personas empleó en el lugar donde trabajó? Serían unas ...**

Interviewer Instruction

1. Lea las categorías al entrevistado.
2. Esta pregunta se refiere a la ubicación geográfica donde se realizó o tenía base el trabajo.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 1 a 10 personas
- 02 11 a 50 personas
- 03 51 a 250 personas

- |    |                      |
|----|----------------------|
| 04 | 251 a 1000 personas  |
| 05 | más de 1000 personas |
| DK |                      |
| RF |                      |

## routing

[id = E\_Qo7b\_1]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [E\\_Qo9](#)

## Group

[id = E\_Qo8CL | response condition = All | layout = list]

**[E\_Q08CL] ¿Qué tipo de contrato tenía?****Interviewer Instruction****Lea las categorías al entrevistado.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Contrato indefinido                                       |
| 02 | Contrato a plazo fijo                                     |
| 03 | Contrato de trabajo temporal (por faena, obra o servicio) |
| 04 | Práctica profesional o contrato de aprendizaje            |
| 05 | Servicios transitorios o subcontratación                  |
| 06 | Sin contrato  |
| 07 | Otro, por favor especifique                               |
| DK |   |
| RF |   |

## routing

[id = E\_Qo8\_1]

IF (^E\_Qo8CL = "7" ) THEN Goto [E\\_So8](#)ELSE Goto [E\\_Qo9](#)

## Group

[id = E\_So8 | response condition = All | layout = list]

**[E\_S08] ¿Podría especificar qué tipo de contrato tenía usted?**

## Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 00 |  |
| DK |  |
| RF |  |

## Group

[ id = E\_Q09 | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q09]**

¿Cuántas horas trabajaba habitualmente a la semana en este empleo? Incluya cualquier sobretiempo habitual remunerado o no remunerado, pero excluya los descansos para el almuerzo y otros descansos.

### Interviewer Instruction

1. Si hay una variación en la cantidad de horas, el entrevistado debe realizar una estimación promedio.
2. En el caso de un trabajo de aprendiz, se debe excluir el tiempo que pase en el colegio.

Responses

[ Min = 1 | Max = 125 | layout = radioButton ]

00 [FTE] horas a la semana.

DK

RF

## Group

[ id = E\_E09 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[E\_E09]**

consistencyCheck

[ id = E\_E09\_1 | Soft ]

IF (^E\_Q09 > "80" )

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme.

## Group

[ id = E\_C10 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[E\_C10]**

routing

[ id = E\_C10\_1 ]

IF (^E\_Q04 = "2" ) THEN Goto E\_END

ELSE Goto E\_Q10

## Group

[ id = E\_Q10 | response condition = All | layout = list ]

**[E\_Q10]**

¿Me podría decir cuál fue la razón principal por la cual dejó de trabajar en su último empleo?

### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 13.
2. Si cree que el entrevistado tiene problemas para leer la tarjeta, lea las categorías de respuesta al entrevistado.

Responses

[ layout = radioButton ]

01 [TU-ES-Answers-E\_Q10DD01-1]

Me despidieron

[TU-ES-Answers-E\_Q1oDDo1-2]

Me despidieron

- 02 Hubo reducción de personal o me retiré voluntariamente.
- 03 Era un trabajo temporal que llegó a su fin
- 04 Renuncié
- 05 Dejé de trabajar por razones de salud
- 06 Jubilé anticipadamente
- 07 Jubilé (a la edad establecida para jubilar o después de esa edad)
- 08 Dejé de trabajar debido a responsabilidades familiares o para cuidar a los niños
- 09 Dejé de trabajar para comenzar a estudiar
- 10 Me fui por otra razón
- DK
- RF

## Group

[id = E\_END | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[E\_END]**

routing

[id = E\_END\_1]

IF (^C\_Dog = "2") THEN Goto [F\\_START](#)

ELSE Goto [H\\_START](#)

## Group

[id = F\_START | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[F\_START]**

## Group

[id = F\_Do1a | response condition = All | Hidden | layout = list]

**[F\_D01a]**

inference rule

[id = F\_Do1a\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^DoDid = "do"

ELSE ^DoDid = "did"

**Group**

[ id = F\_Do1a2 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[F\_D01a2]**

## inference rule

[id = F\_Do1a2\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^DoiDid = "Do"  
 ELSE ^DoiDid = "Did"

**Group**

[ id = F\_Do1b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[F\_D01b]**

## inference rule

[id = F\_Do1b\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^DoesDid = "does"  
 ELSE ^DoesDid = "did"

**Group**

[ id = F\_Do1c | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[F\_D01c]**

## inference rule

[id = F\_Do1c\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^JobLastjob = "current job"  
 ELSE ^JobLastjob = "last job"

**Group**

[ id = F\_Co1 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[F\_C01]**

## routing

[id = F\_Co1\_1]

IF ( ((^D\_Qo4 = "2") AND (^D\_Qo7a = "2")) OR ((^E\_Qo4 = "2") AND (^E\_Qo7a = "2")) ) THEN Goto [F\\_No1b](#)  
 ELSE Goto [F\\_Ro1](#)

**Group**

[ id = F\_Ro1 | response condition = All | layout = list ]

**[F\_R01]****[TU-ES-Question-F\_R01-1]****Ahora le haré algunas preguntas sobre las actividades en su trabajo actual.****[TU-ES-Question-F\_R01-2]****Ahora le haré algunas preguntas sobre sus actividades en su último trabajo.****[Interviewer Instruction](#)**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 5 y pregunte al entrevistado .
2. Presione <Siguiete> para continuar.

## Group

[ id = F\_Q01b | response condition = All | layout = table ]

### [F\_Q01b\_lead]

[TU-ES-Question-F\_Q01b\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿qué proporción de su tiempo habitualmente pasa ...

[TU-ES-Question-F\_Q01b\_lead-2]

En su último trabajo, ¿qué proporción de su tiempo habitualmente pasaba ...

### [F\_Q01b]

cooperando o colaborando con sus colegas?

#### Interviewer Instruction

Si el entrevistado no tiene colegas, la respuesta debería ser 'nada de tiempo'.

#### Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |                                   |
|----|-----------------------------------|
| 01 | Nada de tiempo                    |
| 02 | Hasta una cuarta parte del tiempo |
| 03 | Hasta la mitad del tiempo         |
| 04 | Más de la mitad del tiempo        |
| 05 | Todo el tiempo                    |
| DK |                                   |
| RF |                                   |

## Group

[ id = F\_No1b | response condition = All | layout = list ]

### [F\_N01b]

#### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 12 y pida al entrevistado que se quede con ella hasta que usted se la pida de vuelta.
2. Presione <Siguiete> para continuar.

## Group

[ id = F\_Q02a | response condition = All | layout = table ]

### [F\_Q02a\_lead]

[TU-ES-Question-F\_Q02a\_lead-1]

¿Cuán a menudo su trabajo actual habitualmente implica ...

[TU-ES-Question-F\_Q02a\_lead-2]

**¿Cuán a menudo su último trabajo habitualmente implicaba ...**

**[F\_Q02a] compartir información de trabajo con sus colegas?**

**Interviewer Instruction**

**Si el entrevistado no tiene colegas, la respuesta debería ser 'Nunca'.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[F\_Q02b] instruir, capacitar o enseñar a personas, ya sea individualmente o en grupos?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[F\_Q02c] hacer discursos o presentaciones frente a cinco o más personas?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[F\_Q02d] vender un producto o vender un servicio?**

Responses

- 01 Nunca

[ layout =  
radioButton ]

- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [F\_Q02e] asesorar a personas?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = F\_Q03a | response condition = All | layout = table ]

### [F\_Q03a\_lead]

[TU-ES-Question-F\_Q03a\_lead-1]

¿Cuán a menudo su trabajo actual habitualmente implica ...

[TU-ES-Question-F\_Q03a\_lead-2]

¿Cuán a menudo su último trabajo habitualmente implicaba ...

### [F\_Q03a] planificar sus propias actividades?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [F\_Q03b] planificar las actividades de otros?



## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[F\_Q03c]****organizar su propio tiempo?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = F\_Q04a | response condition = All | layout = table ]

**[F\_Q04a\_lead]****[TU-ES-Question-F\_Q04a\_lead-1]****¿Cuán a menudo su trabajo actual habitualmente implica ...****[TU-ES-Question-F\_Q04a\_lead-2]****¿Cuán a menudo su último trabajo habitualmente implicaba ...****[F\_Q04a]****persuadir o influir en las personas?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[F\_Q04b]****negociar con las personas, ya sea dentro o fuera de su empresa u organización?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## inference rule

[id = F\_Q04a\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^AreWere = "are"

ELSE ^AreWere = "were"

[id = F\_Q04a\_2 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^TakeTook = "take"

ELSE ^TakeTook = "took"

**Group**

[ id = F\_Q05a | response condition = All | layout = list ]

**[F\_Q05a]****[TU-ES-Question-F\_Q05a-1]**

La siguiente pregunta se refiere a las labores de "resolución de problemas" que usted realiza en su trabajo actual. Piense en "resolución de problemas" como lo que sucede cuando usted se enfrenta a una situación nueva o difícil que requiere que usted piense un poco sobre qué hará después. ¿Cuán a menudo se enfrenta a problemas relativamente simples para los cuales no le toma más de 5 minutos encontrar una buena solución?

**[TU-ES-Question-F\_Q05a-2]**

La siguiente pregunta se refiere a las labores de "resolución de problemas" que usted realiza en su trabajo actual. Piense en "resolución de problemas" como lo que sucede cuando usted se enfrenta a una situación nueva o difícil que requiere que usted piense un poco sobre qué hará después. ¿Cuán a menudo se enfrenta a problemas relativamente simples para los cuales no le toma más de 5 minutos encontrar una buena solución?

**[TU-ES-Question-F\_Q05a-3]**

La siguiente pregunta se refiere a las labores de "resolución de problemas" que usted realizó en su último trabajo. Piense en "resolución de problemas" como lo que sucede cuando usted se enfrenta a una situación nueva o difícil que requiere que usted piense un poco sobre qué hará después. ¿Cuán a menudo se enfrentó a problemas relativamente simples para los cuales no le tomó más de 5 minutos encontrar una buena solución?

**[TU-ES-Question-F\_Q05a-4]**

La siguiente pregunta se refiere a las labores de "resolución de problemas" que usted realizó en su último trabajo. Piense en "resolución de problemas" como lo que sucede cuando usted se enfrenta a una situación nueva o difícil que requiere que usted piense un poco sobre qué hará después. ¿Cuán a menudo se enfrentó

**a problemas relativamente simples para los cuales no le tomó más de 5 minutos encontrar una buena solución?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

**[F\_Q05b]**

**[TU-ES-Question-F\_Q05b-1]**

**¿Cuán a menudo suele enfrentarse a problemas más complejos para los cuales le toma por lo menos 30 minutos encontrar una buena solución? Los 30 minutos solo se refieren al tiempo necesario para PENSAR en una solución, no el tiempo necesario para implementarla.**

**[TU-ES-Question-F\_Q05b-2]**

**¿Cuán a menudo suele enfrentarse a problemas más complejos para los cuales le toma por lo menos 30 minutos encontrar una buena solución? Los 30 minutos solo se refieren al tiempo necesario para PENSAR en una solución, no el tiempo necesario para implementarla.**

**[TU-ES-Question-F\_Q05b-3]**

**¿Cuán a menudo se enfrentó a problemas más complejos para los cuales le tomó por lo menos 30 minutos encontrar una buena solución? Los 30 minutos solo se refieren al tiempo necesario para PENSAR en una solución, no el tiempo necesario para implementarla.**

**[TU-ES-Question-F\_Q05b-4]**

**¿Cuán a menudo se enfrentó a problemas más complejos para los cuales le tomó por lo menos 30 minutos encontrar una buena solución? Los 30 minutos solo se refieren al tiempo necesario para PENSAR en una solución, no el tiempo necesario para implementarla.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

**Group**

[ id = F\_Qo6b | response condition = All | layout = table ]

**[F\_Q06b\_lead]****[TU-ES-Question-F\_Q06b\_lead-1]****¿Cuán a menudo su trabajo actual habitualmente implica ...****[TU-ES-Question-F\_Q06b\_lead-2]****¿Cuán a menudo su último trabajo habitualmente implicaba ...****[F\_Q06b]****realizar un trabajo físico por tiempo prolongado?**

Responses

*[ layout = radioButton ]*

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[F\_Q06c]****ser hábil o preciso con sus manos o dedos?**

Responses

*[ layout = radioButton ]*

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group***[ id = F\_No6c | response condition = All | layout = list ]***[F\_N06c]****Interviewer Instruction**

- 1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 12.**
- 2. Presione <Siguiete> para continuar.**

**Group***[ id = F\_C07 | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[F\_C07]**

## routing

[id = F\_Co7\_1]

IF (^C\_Do9 = "1" ) THEN Goto [F\\_Q07a](#)ELSE Goto [F\\_END](#)

## Group

[ id = F\_Q07a | response condition = All | layout = list ]

**[F\_Q07a]****¿Cree usted que tiene la capacidad para enfrentar labores más demandantes que las que debe ejercer en su trabajo actual?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

Help

Por 'labores más demandantes' queremos decir tareas y responsabilidades que requerirían de más conocimiento y habilidades que las requeridas para llevar a cabo las labores y responsabilidades que son habituales en el trabajo actual del entrevistado.

## Group

[ id = F\_Q07b | response condition = All | layout = list ]

**[F\_Q07b]****¿Cree usted que necesita estar más capacitado(a) para enfrentar bien sus labores actuales?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

## Group

[ id = F\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[F\_END]**

## routing

[id = F\_END\_1]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [G\\_START](#)

## Group

[ id = G\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[G\_START]**

**Group**

[ id = G\_Do1a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[G\_D01a]**

## inference rule

[id = G\_Do1a\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^UndertakeUndertook = "undertake"  
 ELSE ^UndertakeUndertook = "undertook"

**Group**

[ id = G\_Do1b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[G\_D01b]**

## inference rule

[id = G\_Do1b\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^IsWas = "is"  
 ELSE ^IsWas = "was"

**Group**

[ id = G\_Ro1 | response condition = All | layout = list ]

**[G\_R01]****[TU-ES-Question-G\_R01-1]**

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades de lectura que usted realiza como parte de su trabajo actual. Solo informe las lecturas que son parte de su trabajo actual, no las lecturas que realiza fuera del horario laboral. Incluya cualquier lectura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

**[TU-ES-Question-G\_R01-2]**

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades de lectura que usted realizó como parte de su último trabajo. Solo informe las lecturas que fueron parte de su último trabajo, no las lecturas que realizaba fuera del horario laboral. Incluya cualquier lectura que hubiera realizado en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

**Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 12 y pida al entrevistado que se quede con ella hasta que usted se la pida de vuelta.
2. Presione <Siguiente> para continuar.

**Group**

[ id = G\_Qo1a | response condition = All | layout = table ]

**[G\_Q01a\_lead]****[TU-ES-Question-G\_Q01a\_lead-1]**

En su actual trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

**[TU-ES-Question-G\_Q01a\_lead-2]**

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

**[G\_Q01a] lee/leía órdenes o instrucciones?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q01b] lee/leía cartas, memos o correos electrónicos?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q01c] lee/leía artículos en periódicos, revistas o boletines?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q01d] lee/leía artículos en revistas profesionales o publicaciones académicas?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días

- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = G\_Q01e | response condition = All | layout = table ]

### [G\_Q01e\_lead]

[TU-ES-Question-G\_Q01e\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

[TU-ES-Question-G\_Q01e\_lead-2]

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

### [G\_Q01e]

lee/leía libros?

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [G\_Q01f]

lee/leía manuales o material de referencia?

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [G\_Q01g]

lee/leía cuentas, facturas, cartolas del banco u otros estados financieros?

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes



- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [G\_Q01h] lee/leía diagramas, mapas o esquemas?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = G\_R02 | response condition = All | layout = list ]

### [G\_R02]

#### [TU-ES-Question-G\_R02-1]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades de escritura que usted realiza como parte de su trabajo actual. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

#### [TU-ES-Question-G\_R02-2]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades de escritura que usted realizó como parte de su último trabajo. Incluya cualquier actividad de escritura que hubiera realizado en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

#### Interviewer Instruction

Presione <Siguiente> para continuar.

## Group

[ id = G\_Q02a | response condition = All | layout = table ]

### [G\_Q02a\_lead]

#### [TU-ES-Question-G\_Q02a\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

#### [TU-ES-Question-G\_Q02a\_lead-2]

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

### [G\_Q02a] escribe/escribía cartas, memos o correos electrónicos?

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q02b]****escribe/escribía artículos para periódicos, revistas o boletines?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q02c]****escribe/escribía informes?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q02d]****completa/completaba formularios?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días

DK

RF

## Group

[ id = G\_R03 | response condition = All | layout = list ]

### [G\_R03]

#### [TU-ES-Question-G\_R03-1]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza como parte de su trabajo actual y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas.

#### [TU-ES-Question-G\_R03-2]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realizó como parte de su último trabajo y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas.

#### Interviewer Instruction

Presione <Siguiete> para continuar.

## Group

[ id = G\_Q03b | response condition = All | layout = table ]

### [G\_Q03b\_lead]

#### [TU-ES-Question-G\_Q03b\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

#### [TU-ES-Question-G\_Q03b\_lead-2]

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

### [G\_Q03b]

calcula/calculó precios, costos o presupuestos?

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

### [G\_Q03c]

usa/usó o calcula/calculó fracciones, decimales o porcentajes?

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 01 | Nunca                   |
| 02 | Menos de una vez al mes |

- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [G\_Q03d] usa/usó una calculadora - ya sea portátil o del computador?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = G\_Q03f | response condition = All | layout = table ]

### [G\_Q03f\_lead]

[TU-ES-Question-G\_Q03f\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

[TU-ES-Question-G\_Q03f\_lead-2]

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

### [G\_Q03f] prepara/preparó cuadros, gráficos o tablas?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [G\_Q03g] usa/usó cálculos algebraicos o fórmulas simples?

Responses  
[ layout =

- 01 Nunca

radioButton ]

- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

Help

Por cálculos algebraicos o fórmulas simples queremos decir la regla matemática que nos permite encontrar un número o cantidad desconocido(a), por ejemplo una regla para encontrar un área cuando se conoce la longitud y el ancho, o para calcular cuánto tiempo más se necesita viajar una distancia determinada si se reduce la velocidad.

**[G\_Q03h]**

**usa/usó matemáticas o estadísticas más avanzadas, como cálculo, álgebra compleja, trigonometría o usa/usó técnicas de regresión?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = G\_Q04 | response condition = All | layout = list ]

**[G\_Q04]****[TU-ES-Question-G\_Q04-1]****¿Usa computador en su trabajo actual?****[TU-ES-Question-G\_Q04-2]****¿Usó computador en su último trabajo?**Interviewer Instruction

**Esto incluye teléfonos celulares y otros aparatos electrónicos portátiles que se usan para conectarse a Internet, revisar los correos electrónicos, etc.**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Sí
- 02 No
- DK
- RF

Help

Por computador queremos decir un servidor, computador de escritorio o portátil, o cualquier otro aparato que se pueda utilizar para realizar

acciones tales como enviar o recibir correos electrónicos, procesar datos o textos, o encontrar cosas en Internet.

#### routing

[id = G\_Qo4\_1]

IF (^G\_Qo4 = "1") THEN Goto [G\\_Ro5](#)

ELSE Goto [G\\_END](#)

## Group

[id = G\_Ro5 | response condition = All | layout = list]

### [G\_R05]

#### [TU-ES-Question-G\_R05-1]

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet como parte de su trabajo actual. No se refieren al uso de computadores o Internet en cualquier otro trabajo que usted haya tenido antes de su trabajo actual.

#### [TU-ES-Question-G\_R05-2]

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet como parte de su último trabajo. No se refieren al uso de computadores o Internet en cualquier otro trabajo que usted haya tenido antes de su último trabajo.

#### Interviewer Instruction

Presione <Siguiente> para continuar.

## Group

[id = G\_Qo5a | response condition = All | layout = table]

### [G\_Q05a\_lead]

#### [TU-ES-Question-G\_Q05a\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

#### [TU-ES-Question-G\_Q05a\_lead-2]

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

### [G\_Q05a]

usa/usó correo electrónico?

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

### [G\_Q05c]

usa/usó Internet para comprender mejor temas relacionados con su trabajo?

Responses

[ layout =

- |    |       |
|----|-------|
| 01 | Nunca |
|----|-------|

radioButton ]

- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q05d]**

**realiza/realizó operaciones por Internet, por ejemplo comprar o vender productos o servicios, o realizar operaciones bancarias?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = G\_Q05e | response condition = All | layout = table ]

**[G\_Q05e\_lead]**

[TU-ES-Question-G\_Q05e\_lead-1]

En su trabajo actual, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

[TU-ES-Question-G\_Q05e\_lead-2]

En su último trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

**[G\_Q05e]**

**usa/usó un programa de hoja de cálculo, por ejemplo, Excel?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q05f]**

**usa/usó un procesador de textos, por ejemplo, Word?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q05g]****usa/usó un lenguaje de programación para programar o escribir códigos computacionales?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[G\_Q05h]****participa/participó en discusiones en tiempo real a través de Internet, por ejemplo, conferencias en línea, o grupos de chat?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = G\_No5h | response condition = All | layout = list ]

**[G\_N05h]****Interviewer Instruction**

1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 12.
2. Presione <Siguiete> para continuar.



**Group**

[ id = G\_Q06 | response condition = All | layout = list ]

**[G\_Q06]****[TU-ES-Question-G\_Q06-1]****¿Qué nivel de uso del computador es necesario para realizar su trabajo actual?****[TU-ES-Question-G\_Q06-2]****¿Qué nivel de uso del computador era necesario para realizar su último trabajo?****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 15.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

01

NORMAL, por ejemplo, usar un computador para labores rutinarias normales como ingresar datos o enviar y recibir correos electrónicos.

02

MODERADO, por ejemplo, procesar textos, hojas de cálculo o administrar bases de datos.

03

COMPLEJO, por ejemplo, desarrollar software o modificar juegos computacionales, programar usando lenguaje como java, sql, php o perl, o mantener una red computacional compleja.

DK

RF

**Group**

[ id = G\_D07a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[G\_D07a]**

## inference rule

[ id = G\_D07a\_1 | after ]

IF (^C\_D09 = "1" ) THEN ^HaveHad = "have"

ELSE

IF (^C\_D09 = "2" ) THEN ^HaveHad = "had"

**Group**

[ id = G\_D07b | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[G\_D07b]**

## inference rule

[ id = G\_D07b\_1 | after ]

IF (^C\_D09 = "1" ) THEN ^NeedNeeded = "need"

ELSE

IF (^C\_D09 = "2" ) THEN ^NeedNeeded = "needed"

**Group**

[ id = G\_Q07 | response condition = All | layout = list ]

**[G\_Q07]****[TU-ES-Question-G\_Q07-1]****¿Cree usted tener las habilidades computacionales que necesita para realizar bien su trabajo actual?****[TU-ES-Question-G\_Q07-2]****¿Cree usted que tenía las habilidades computacionales que necesitaba para realizar bien su último trabajo?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**Group**

[ id = G\_Qo8 | response condition = All | layout = list ]

**[G\_Q08]****[TU-ES-Question-G\_Q08-1]****¿La falta de habilidades computacionales ha afectado sus posibilidades de ser contratado para un trabajo o para obtener un ascenso o aumento salarial?****[TU-ES-Question-G\_Q08-2]****¿La falta de habilidades computacionales ha afectado sus posibilidades de ser contratada para un trabajo o para obtener un ascenso o aumento salarial?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**Group**

[ id = G\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[G\_END]**

routing

[id = G\_END\_1]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [H\\_START](#)**Group**

[ id = H\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[H\_START]****Group**

[ id = H\_Do1a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

## [H\_D01a]

### inference rule

[id = H\_Do1a\_1 | after]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^Ineverydaylife = "Outside your work"  
ELSE ^Ineverydaylife = "In everyday life"

## Group

[ id = H\_Ro1 | response condition = All | layout = list ]

## [H\_R01]

### [TU-ES-Question-H\_R01-1]

Hasta ahora hemos hablado de sus actividades en el trabajo. Ahora me gustaría hablar acerca de sus actividades de lectura fuera del trabajo. Incluya cualquier lectura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

### [TU-ES-Question-H\_R01-2]

Hasta ahora hemos hablado de sus actividades en el trabajo. Ahora me gustaría hablar acerca de sus actividades de lectura fuera del trabajo, incluidas cualquier tipo de lecturas que realice como parte de sus estudios.. Incluya cualquier lectura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

### [TU-ES-Question-H\_R01-3]

Hasta ahora hemos hablado de sus actividades en su último trabajo. Ahora me gustaría hablar acerca de sus actividades de lectura en la vida diaria. Excluya cualquier lectura que realizó como parte de su último trabajo. Incluya cualquier lectura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

### [TU-ES-Question-H\_R01-4]

Hasta ahora hemos hablado de sus actividades en su último trabajo. Ahora me gustaría hablar acerca de sus actividades de lectura en la vida diaria. Excluya cualquier lectura que realizó como parte de su último trabajo, pero incluya cualquier lectura que realizó como parte de sus estudios. Incluya cualquier lectura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

### [TU-ES-Question-H\_R01-5]

Ahora me gustaría hablar acerca de sus actividades de lectura en la vida diaria. Incluya cualquier lectura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.

### Interviewer Instruction

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 12 y pida al entrevistado que se quede con ella hasta que se la pidan de vuelta.
2. Presione <Siguiente> para continuar.

### inference rule

[id = H\_Ro1\_1 | before]

IF (^C\_Dog = "1") THEN ^TalkedAboutWork = "Until now we talked about your activities at work."  
ELSE

IF (^C\_Dog = "2") THEN ^TalkedAboutWork = "Until now we talked about your activities in your last job."

ELSE ^TalkedAboutWork = ""

[id = H\_Ro1\_2 | before]

IF ( (^C\_Dog = "1") AND ( ( (^B\_Qo2a = "2") OR (^B\_Qo2a = "DK" ) ) OR (^B\_Qo2a = "RF" ) ) ) THEN ^EverydayReading = "outside work."

ELSE

IF ((^C\_Dog = "1") AND (^B\_Qo2a = "1")) THEN ^EverydayReading = "outside work, including any reading you do as part of your studies."

ELSE

IF ((^C\_Dog = "2") AND (((^B\_Qo2a = "2") OR (^B\_Qo2a = "DK")) OR (^B\_Qo2a = "RF"))) THEN ^EverydayReading = "in everyday life. Exclude any reading you did as part of your last job."

ELSE

IF ((^C\_Dog = "2") AND (^B\_Qo2a = "1")) THEN ^EverydayReading = "in everyday life. Exclude any reading you did as part of your last job, but include any reading you do as part of your studies."

ELSE ^EverydayReading = "in everyday life."

## Group

[ id = H\_Q01a | response condition = All | layout = table ]

### [H\_Q01a\_lead]

[TU-ES-Question-H\_Q01a\_lead-1]

**Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...**

[TU-ES-Question-H\_Q01a\_lead-2]

**En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...**

### [H\_Q01a]

**lee/leía órdenes o instrucciones?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

### [H\_Q01b]

**lee/leía cartas, memos o correos electrónicos?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

### [H\_Q01c]

**lee/leía artículos en periódicos, revistas o boletines?**

Responses

- |    |       |
|----|-------|
| 01 | Nunca |
|----|-------|

[ layout =  
radioButton ]

- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [H\_Q01d] lee/leía artículos en revistas profesionales o publicaciones académicas?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = H\_Q01e | response condition = All | layout = table ]

### [H\_Q01e\_lead]

[TU-ES-Question-H\_Q01e\_lead-1]

Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

[TU-ES-Question-H\_Q01e\_lead-2]

En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

### [H\_Q01e] lee/leía libros de ficción o no ficción?

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [H\_Q01f] lee/leía manuales o material de referencia?

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q01g]****lee/leía cuentas, facturas, cartolas del banco u otros estados financieros?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q01h]****lee diagramas, mapas o esquemas?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = H\_R02 | response condition = All | layout = list ]

**[H\_R02]****[TU-ES-Question-H\_R02-1]**

**Las siguientes preguntas se refieren a sus actividades de escritura fuera del trabajo. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.**

**[TU-ES-Question-H\_R02-2]**

**Las siguientes preguntas se refieren a sus actividades de escritura fuera del**

**trabajo, incluida cualquier actividad de escritura que usted realice como parte de sus estudios. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.**

**[TU-ES-Question-H\_R02-3]**

**Las siguientes preguntas se refieren a sus actividades de escritura en la vida diaria. Excluya cualquier actividad de escritura que realizó como parte de su último trabajo. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.**

**[TU-ES-Question-H\_R02-4]**

**Las siguientes preguntas se refieren a sus actividades de escritura en la vida diaria. Excluya cualquier actividad de escritura que realizó como parte de su último trabajo, pero incluya cualquier actividad de escritura que realice como parte de sus estudios. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.**

**[TU-ES-Question-H\_R02-5]**

**Las siguientes preguntas se refieren a sus actividades de escritura en la vida diaria, incluida cualquier actividad de escritura que usted realice como parte de sus estudios. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos.**

**[TU-ES-Question-H\_R02-6]**

**Las siguientes preguntas se refieren a sus actividades de escritura en la vida diaria. Incluya cualquier actividad de escritura que realice en pantallas de computador u otros dispositivos electrónicos..**

**Interviewer Instruction**

**Presione <Siguiente> para continuar.**

**inference rule**

*[id = H\_R02\_1 | before]*

IF ( (^C\_Dog = "1") AND ( ( (^B\_Q02a = "2") OR (^B\_Q02a = "DK" ) ) OR (^B\_Q02a = "RF" ) ) ) THEN ^EverydayWriting = "outside work."

ELSE

IF ( (^C\_Dog = "1") AND (^B\_Q02a = "1" ) ) THEN ^EverydayWriting = "outside work, including any writing you do as part of your studies."

ELSE

IF ( (^C\_Dog = "2") AND ( ( (^B\_Q02a = "2") OR (^B\_Q02a = "DK" ) ) OR (^B\_Q02a = "RF" ) ) ) THEN ^EverydayWriting = "in everyday life. Exclude any writing you did as part of your last job."

ELSE

IF ( (^C\_Dog = "2") AND (^B\_Q02a = "1" ) ) THEN ^EverydayWriting = "in everyday life. Exclude any writing you did as part of your last job, but include any writing you do as part of your studies."

ELSE

IF ( ( (^C\_Dog = "3") OR (^C\_Dog = "4" ) ) AND (^B\_Q02a = "1" ) ) THEN ^EverydayWriting = "that you do in everyday life, including any writing you do as part of your studies."

ELSE ^EverydayWriting = "in everyday life."

**Group**

*[ id = H\_Q02a | response condition = All | layout = table ]*

**[H\_Q02a\_lead]**

**[TU-ES-Question-H\_Q02a\_lead-1]**

**Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...**

**[TU-ES-Question-H\_Q02a\_lead-2]****En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...****[H\_Q02a]****escribe/escribía cartas, memos o correos electrónicos?**Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q02b]****escribe/escribía artículos para periódicos, revistas o boletines?**Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q02c]****escribe/escribía informes?**Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q02d]****completa/completaba formularios?**Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes



- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[id = H\_R03 | response condition = All | layout = list]

### [H\_R03]

#### [TU-ES-Question-H\_R03-1]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza fuera del trabajo y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas.

#### [TU-ES-Question-H\_R03-2]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza fuera del trabajo y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas, incluidas cualesquiera actividades que usted realice como parte de sus estudios.

#### [TU-ES-Question-H\_R03-3]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza en la vida diaria y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas. Excluya cualesquiera actividades de esa naturaleza que usted realizó como parte de su último trabajo.

#### [TU-ES-Question-H\_R03-4]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza en la vida diaria y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas. Excluya cualesquiera actividades de esa naturaleza que usted realizó como parte de su último trabajo, pero incluya cualesquiera actividades que usted realice como parte de sus estudios.

#### [TU-ES-Question-H\_R03-5]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza en la vida diaria y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas. Incluya cualesquiera actividades que usted realice como parte de sus estudios.

#### [TU-ES-Question-H\_R03-6]

Las siguientes preguntas se refieren a las actividades que usted realiza en la vida diaria y que se relacionan con números, cantidades, información numérica, estadísticas o matemáticas.

#### Interviewer Instruction

Presione <Siguiente> para continuar.

#### inference rule

[id = H\_R03\_1 | before]

IF ( (^C\_D09 = "1") AND ( ( (^B\_Q02a = "2") OR (^B\_Q02a = "DK") ) OR (^B\_Q02a = "RF") ) ) THEN ^EverydayNumbers = "outside work that involve numbers, quantities, numerical information, statistics or mathematics."

ELSE  
 IF ((^C\_Dog = "1") AND (^B\_Qo2a = "1")) THEN ^EverydayNumbers = "outside work that involve numbers, quantities, numerical information, statistics or mathematics, including any such activities you undertake as part of your studies."  
 ELSE  
 IF ((^C\_Dog = "2") AND (((^B\_Qo2a = "2") OR (^B\_Qo2a = "DK")) OR (^B\_Qo2a = "RF"))) THEN ^EverydayNumbers = "in everyday life that involve numbers, quantities, numerical information, statistics or mathematics. Exclude any such activities you undertook as part of your last job."  
 ELSE  
 IF ((^C\_Dog = "2") AND (^B\_Qo2a = "1")) THEN ^EverydayNumbers = "in everyday life that involve numbers, quantities, numerical information, statistics or mathematics. Exclude any such activities you undertook as part of your last job, but include any such activities you undertake as part of your studies."  
 ELSE  
 IF (((^C\_Dog = "3") OR (^C\_Dog = "4")) AND (^B\_Qo2a = "1")) THEN ^EverydayNumbers = "in everyday life that involve numbers, quantities, numerical information, statistics or mathematics. Include any such activities you undertake as part of your studies."  
 ELSE ^EverydayNumbers = "in everyday life that involve numbers, quantities, numerical information, statistics or mathematics."

## Group

[ id = H\_Q03b | response condition = All | layout = table ]

### [H\_Q03b\_lead]

[TU-ES-Question-H\_Q03b\_lead-1]

**Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...**

[TU-ES-Question-H\_Q03b\_lead-2]

**En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...**

### [H\_Q03b]

**calcula/calculó precios, costos o presupuestos?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

### [H\_Q03c]

**usa/usó o calcula/calculó fracciones, decimales o porcentajes?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK

RF

**[H\_Q03d]****usa/usó una calculadora - ya sea portátil o del computador?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = H\_Q03f | response condition = All | layout = table ]

**[H\_Q03f\_lead]****[TU-ES-Question-H\_Q03f\_lead-1]****Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...****[TU-ES-Question-H\_Q03f\_lead-2]****En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...****[H\_Q03f]****prepara/preparó cuadros, gráficos o tablas?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q03g]****usa/usó cálculos algebraicos o fórmulas simples?**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días

DK

RF

Help

Por cálculos algebraicos o fórmulas simples queremos decir la regla matemática que nos permite encontrar un número o cantidad desconocido(a), por ejemplo una regla para encontrar un área cuando se conoce la longitud y el ancho, o para calcular cuánto tiempo más se necesita viajar una distancia determinada si se reduce la velocidad.

**[H\_Q03h]**

**usa/usó matemáticas o estadísticas más avanzadas, como cálculo, álgebra compleja, trigonometría o usa/usó técnicas de regresión?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**Group**

[ id = H\_Co4a | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[H\_C04a]**

## routing

[id = H\_Co4a\_1]

IF (^G\_Q04 = "1") THEN Goto [H\\_Q04b](#)

ELSE Goto [H\\_Q04a](#)

**Group**

[ id = H\_Qo4a | response condition = All | layout = list ]

**[H\_Q04a]**

**¿Alguna vez ha usado un computador?**

**Interviewer Instruction**

**Esto incluye teléfonos celulares y otros aparatos electrónicos portátiles que se usan para conectarse a Internet, revisar los correos electrónicos, etc.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Sí
- 02 No
- DK
- RF

Help

Por computador queremos decir un servidor, computador de escritorio o portátil, o cualquier otro aparato que se pueda utilizar para realizar acciones tales como enviar o recibir correos electrónicos, procesar datos o textos, o encontrar cosas en Internet.

#### routing

[id = H\_Qo4a\_1]

IF (^H\_Qo4a = "1") THEN Goto [H\\_Qo4b](#)  
ELSE Goto [H\\_END](#)

## Group

[id = H\_Qo4b | response condition = All | layout = list]

### [H\_Q04b]

[TU-ES-Question-H\_Q04b-1]

¿Usa usted ahora un computador en su vida diaria fuera del trabajo?

[TU-ES-Question-H\_Q04b-2]

¿Usa usted ahora un computador en su vida diaria?

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

#### routing

[id = H\_Qo4b\_1]

IF (^H\_Qo4b = "1") THEN Goto [H\\_R05](#)  
ELSE Goto [H\\_END](#)

#### inference rule

[id = H\_Qo4b\_2 | before]

IF (^C\_D09 = "1") THEN ^OutsideWork = "outside work"  
ELSE ^OutsideWork = ""

## Group

[id = H\_R05 | response condition = All | layout = list]

### [H\_R05]

[TU-ES-Question-H\_R05-1]

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet fuera del trabajo. Ello podría ser en el hogar o en otros lugares que ofrezcan servicios de Internet, como cibercafés o bibliotecas.

[TU-ES-Question-H\_R05-2]

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet fuera del trabajo, incluidas cualesquiera actividades que usted realice como parte de sus estudios. Ello podría ser en el hogar o en otros lugares que ofrezcan servicios de Internet, como cibercafés o bibliotecas.

[TU-ES-Question-H\_R05-3]

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet en la vida diaria. Excluya cualesquiera actividades que realizó como parte de su último trabajo. Ello podría ser en el hogar o en otros lugares que ofrezcan servicios de Internet, como cibercafés o bibliotecas.

**[TU-ES-Question-H\_R05-4]**

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet en la vida diaria. Excluya cualesquiera actividades que realizó como parte de su último trabajo, pero incluya las actividades que realiza como parte de sus estudios. Ello podría ser en el hogar o en otros lugares que ofrezcan servicios de Internet, como cibercafés o bibliotecas.

**[TU-ES-Question-H\_R05-5]**

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet en la vida diaria, incluidas cualesquiera actividades que usted realice como parte de sus estudios. Ello podría ser en el hogar o en otros lugares que ofrezcan servicios de Internet, como cibercafés o bibliotecas.

**[TU-ES-Question-H\_R05-6]**

Las siguientes preguntas se refieren al uso de computadores o Internet en la vida diaria. Ello podría ser en el hogar o en otros lugares que ofrezcan servicios de Internet, como cibercafés o bibliotecas.

**Interviewer Instruction**

Presione <Siguiente> para continuar.

**inference rule**

*[id = H\_R05\_1 | before]*

IF ((**^C\_D09** = "1") AND (((**^B\_Q02a** = "2") OR (**^B\_Q02a** = "DK")) OR (**^B\_Q02a** = "RF")))) THEN **^EverydayComputers** = "outside work."

ELSE

IF ((**^C\_D09** = "1") AND (**^B\_Q02a** = "1")) THEN **^EverydayComputers** = "outside work, including any such activities you undertake as part of your studies."

ELSE

IF ((**^C\_D09** = "2") AND (((**^B\_Q02a** = "2") OR (**^B\_Q02a** = "DK")) OR (**^B\_Q02a** = "RF")))) THEN **^EverydayComputers** = "in everyday life. Exclude any such activities you undertook as part of your last job."

ELSE

IF ((**^C\_D09** = "2") AND (**^B\_Q02a** = "1")) THEN **^EverydayComputers** = "in everyday life. Exclude any such activities you undertook as part of your last job, but include any such activities you undertake as part of your studies."

ELSE

IF (((**^C\_D09** = "3") OR (**^C\_D09** = "4")) AND (**^B\_Q02a** = "1")) THEN **^EverydayComputers** = "in everyday life, including any such activities you undertake as part of your studies."

ELSE **^EverydayComputers** = "in everyday life."

**Group**

*[id = H\_Q05a | response condition = All | layout = table]*

**[H\_Q05a\_lead]****[TU-ES-Question-H\_Q05a\_lead-1]**

Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

**[TU-ES-Question-H\_Q05a\_lead-2]**

En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

**[H\_Q05a]**

usa/usó correo electrónico?

Responses

*[ layout = radioButton ]*

- |    |                         |
|----|-------------------------|
| 01 | Nunca                   |
| 02 | Menos de una vez al mes |

- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q05c] usa/usó Internet para entender mejor materias relacionadas, por ejemplo, con su salud o enfermedades, temas financieros o problemas medioambientales?**

Responses  
[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q05d] realiza/realizó operaciones por Internet, por ejemplo comprar o vender productos o servicios, o realizar operaciones bancarias?**

Responses  
[ layout = radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

## Group

[ id = H\_Q05e | response condition = All | layout = table ]

**[H\_Q05e\_lead]**

[TU-ES-Question-H\_Q05e\_lead-1]  
Fuera de su trabajo, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

[TU-ES-Question-H\_Q05e\_lead-2]  
En la vida diaria, ¿cuán a menudo habitualmente usted ...

**[H\_Q05e] usa/usó un programa de hoja de cálculo, por ejemplo, Excel?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q05f]**

**usa/usó un procesador de textos, por ejemplo, Word?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q05g]**

**usa/usó un lenguaje de programación para programar o escribir códigos computacionales?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días
- DK
- RF

**[H\_Q05h]**

**participa/participó en discusiones en tiempo real a través de Internet, por ejemplo en conferencias en línea o grupos de chat?**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Nunca
- 02 Menos de una vez al mes
- 03 Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes
- 04 Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días
- 05 Todos los días



DK

RF

**Group***[ id = H\_No5h | response condition = All | layout = list ]***[H\_N05h]****Interviewer Instruction**

1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 12.
2. Presione <Siguiete> para continuar.

**Group***[ id = H\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[H\_END]**

routing

*[ id = H\_END\_1 ]*IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [L\\_START](#)**Group***[ id = I\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]***[I\_START]****Group***[ id = I\_R01 | response condition = All | layout = list ]***[I\_R01]****Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 10 y pida al entrevistado que se quede con ella hasta que usted se la pida de vuelta.
2. Presione <Siguiete> para continuar.

**Group***[ id = I\_Q04b | response condition = All | layout = table ]*

**[I\_Q04b\_lead]** Quisiera hacerle algunas preguntas sobre la forma en que usted aborda los problemas y las labores que se le presentan. ¿En qué medida las siguientes afirmaciones se aplican a usted?

**[I\_Q04b]** Cuando escucho o leo sobre nuevas ideas, trato de relacionarlas con las situaciones de la vida diaria en las que se podrían aplicar.

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**[I\_Q04d]****Me gusta aprender cosas nuevas**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**[I\_Q04h]****Cuando me encuentro con algo nuevo, trato de relacionarlo con lo que ya sé.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**Group**

[ id = I\_Q04j | response condition = All | layout = table ]

**[I\_Q04j\_lead]** ¿En qué medida los siguientes enunciados se aplican a usted?**[I\_Q04j]****Me gusta llegar al fondo de las cosas difíciles.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco

- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**[I\_Q04]****Me gusta pensar cómo encajan las diferentes ideas.**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**[I\_Q04m]****Si no entiendo algo, busco información adicional para aclararlo.**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- 01 Para nada
- 02 Muy poco
- 03 En alguna medida
- 04 En gran medida
- 05 En muy alta medida
- DK
- RF

**Group**

[ id = I\_No4m | response condition = All | layout = list ]

**[I\_N04m]****Interviewer Instruction**

1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 10 y muestre con la mano la Tarjeta No. 12.
2. Presione <Siguiente> para continuar.

**Group**

[ id = I\_Q05f | response condition = All | layout = list ]

**[I\_Q05f]**

**En los últimos 12 meses, ¿cuán a menudo, en caso de que lo haya hecho, realizó algún trabajo voluntario, incluido trabajar gratuitamente para una organización de caridad, partido político, sindicato u otra organización sin fines de lucro?**

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |   |
|----|---|
| 01 | Nunca   |
| 02 | Menos de una vez al mes                                       |
| 03 | Menos de una vez a la semana pero por lo menos una vez al mes |
| 04 | Por lo menos una vez a la semana pero no todos los días       |
| 05 | Todos los días  |
| DK |   |
| RF |   |

**Group**

[ id = I\_No5h | response condition = All | layout = list ]

**[I\_N05h]****Interviewer Instruction**

- 1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 12 y muestre con la mano la Tarjeta No. 16. Pida al entrevistado que se quede con ella hasta que usted se la pida de vuelta.**
- 2. Presione <Siguiete> para continuar.**

**Group**

[ id = I\_Q06a | response condition = All | layout = table ]

**[I\_Q06a\_lead]** ¿En qué medida está usted de acuerdo o en desacuerdo con las siguientes afirmaciones?**[I\_Q06a]** Las personas como yo no tienen nada que decir sobre lo que hace el gobierno.

Responses

[ layout = radioButton ]

- |    |                                |
|----|--------------------------------|
| 01 | Muy de acuerdo                 |
| 02 | De acuerdo                     |
| 03 | Ni de acuerdo ni en desacuerdo |
| 04 | En desacuerdo                  |
| 05 | Muy en desacuerdo              |
| DK |                                |
| RF |                                |

**[I\_Q07a]****Solo hay unas cuantas personas en que uno puede confiar.**

Responses

[ layout =

- |    |                |
|----|----------------|
| 01 | Muy de acuerdo |
|----|----------------|

radioButton ]

- 02 De acuerdo
- 03 Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 04 En desacuerdo
- 05 Muy en desacuerdo
- DK
- RF

**[I\_Q07b]****Si no eres cuidadoso(a), otras personas se aprovecharán de ti.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Muy de acuerdo
- 02 De acuerdo
- 03 Ni de acuerdo ni en desacuerdo
- 04 En desacuerdo
- 05 Muy en desacuerdo
- DK
- RF

**Group**

[ id = I\_No7d | response condition = All | layout = list ]

**[I\_N07d]****Interviewer Instruction**

1. Pida al entrevistado que le devuelva la Tarjeta No. 16.
2. Presione <Siguiente> para continuar.

**Group**

[ id = I\_Qo8 | response condition = All | layout = list ]

**[I\_Q08]****La siguiente pregunta es sobre su salud. En general, ¿diría usted que su salud es excelente, muy buena, buena, regular o mala?****Interviewer Instruction****El término salud puede incluir salud física y mental.**

Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Excelente
- 02 Muy buena
- 03 Buena
- 04 Regular

05 Mala  
DK  
RF

### Group

[ id = I\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[I\_END]**

routing

[ id = I\_END\_1 ]

IF ( "true" = "true" ) THEN Goto [J\\_START](#)

### Group

[ id = J\_START | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[J\_START]**

### Group

[ id = J\_Qo1 | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q01]****[TU-ES-Question-J\_Q01-1]**

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas generales. Incluido usted, ¿cuántas personas viven habitualmente en su casa? Por favor incluya a las personas que se encuentren viviendo temporalmente en otro lugar.

**[TU-ES-Question-J\_Q01-2]**

Ahora quisiera hacerle algunas preguntas generales. Incluida usted, ¿cuántas personas viven habitualmente en su casa? Por favor incluya a las personas que se encuentren viviendo temporalmente en otro lugar.

**Interviewer Instruction**

1. La pertenencia a un hogar se define como la existencia de **GASTOS COMPARTIDOS** (incluido el hecho de beneficiarse de los gastos y contribuir a los mismos) y el lugar de residencia habitual.

2. Se considerará que una persona es 'residente habitual' si él/ella pasa la mayor parte del descanso diario en este hogar considerando el año precedente.

## Responses

[ Min = 1 | Max = 90 | layout = radioButton ]

00 [FTE] personas

DK

RF

## Help

1. Los pensionistas y alojados solo son considerados miembros del hogar SI comparten los gastos de la casa.
2. Los estudiantes que compartan una vivienda solo pueden ser considerados miembros de un hogar SI comparten los gastos de la casa.
3. Las personas que se ausenten por un período prolongado de tiempo debido al trabajo, pero que continúen teniendo una clara relación financiera con el hogar, son consideradas miembros del mismo (por ejemplo, un jefe de hogar que trabaja en el extranjero).
4. Los niños que sean educados lejos del hogar deberían ser considerados miembros del mismo si no tienen una dirección privada y continúan manteniendo una relación cercana (por ejemplo, visitan el hogar todos los fines de semana).

**Group**

[ id = J\_Co1 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[J\_C01]**

## routing

[id = J\_Co1\_1 ]

IF (^J\_Q01 = "1") THEN Goto [J\\_Q03a](#)

ELSE Goto [J\\_Q02a](#)

**Group**

[ id = J\_Q02a | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q02a]**

¿Vive usted con un cónyuge o pareja?

## Responses

[ layout = radioButton ]

01 Sí

02 No

DK

RF

## routing

[id = J\_Q02a\_1]

IF (^J\_Q02a = "1") THEN Goto [J\\_Q02c](#)ELSE Goto [J\\_Q03a](#)

## Group

[id = J\_Q02c | response condition = All | layout = list]

**[J\_Q02c]****Por favor observe esta tarjeta y señale cuál de las afirmaciones describe mejor la situación de su cónyuge o pareja .****Interviewer Instruction****Muestre con la mano la Tarjeta No. 9.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Trabajando en jornada parcial (independiente, empleado).
- 02 Trabajando en jornada parcial (independiente, empleada).
- 03 Desempleado(a)
- 04 Alumno(a), estudiante
- 05 Aprendiz, practicante
- 06 Jubilado(a) o con jubilación anticipada
- 07 Discapacidad permanente
- 08 Haciendo el servicio militar obligatorio o prestando servicio a la comunidad
- 09 Realizando labores domésticas o cuidando a los hijos/familia.
- 10 Otro
- DK
- RF

## Group

[id = J\_Q03a | response condition = All | layout = list]

**[J\_Q03a]****¿Tiene hijos? Por favor incluya a hijastros e hijos que no vivan en el hogar.**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- 01 Sí
- 02 No
- DK
- RF

## routing

[id = J\_Q03a\_1]

IF (^J\_Q03a = "1") THEN Goto [J\\_Q03b](#)ELSE Goto [J\\_Q04a](#)



**Group**

[ id = J\_Q03b | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q03b]****¿Cuántos hijos tiene?**

## Responses

[ Min = 1 | Max =  
25 | layout =  
radioButton ]

oo [FTE] hijos

DK

RF

## routing

[id = J\_Q03b\_1 ]

IF (^J\_Q03b = "1" ) THEN Goto [J\\_Q03c](#)

ELSE

IF ( (^J\_Q03b = "DK" ) OR (^J\_Q03b = "RF" ) ) THEN Goto [J\\_Q04a](#)ELSE Goto [J\\_Q03d1](#)**Group**

[ id = J\_Q03c | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q03c]****¿Qué edad tiene este hijo?**

## Responses

[ Min = 0 | Max =  
55 | layout =  
radioButton ]

oo [FTE] años de edad

DK

RF

## routing

[id = J\_Q03c\_1 ]

IF ("true" = "true" ) THEN Goto [J\\_Q04a](#)**Group**

[ id = J\_Q03d1 | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q03d1]****¿Qué edad tiene su hijo(a) menor?**

## Responses

[ Min = 0 | Max =  
55 | layout =  
radioButton ]

oo Menor [FTE] años de edad

DK

RF

**Group**

[ id = J\_Q03d2 | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q03d2]****¿Y qué edad tiene su hijo mayor?**

## Responses

[ Min = 0 | Max =  
55 | layout =  
radioButton ]

oo Mayor [FTE] años de edad.

DK

RF

**Group**

[ id = J\_E03 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[J\_E03]****consistencyCheck**

[ id = J\_E03\_1 | Soft ]

IF ( (^J\_Q03d2 - ^J\_Q03d1) &lt; "0" )

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad del hijo(a) menor y mayor y cambie la edad del hijo(a) menor (J\_Q03d1) o la edad del hijo(a) mayor (J\_Q03d2).

**Group**

[ id = J\_Q04a | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q04a]****Ahora tengo algunas preguntas sobre su origen. ¿Nació usted en Chile?****Responses**

[ layout = radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**routing**

[ id = J\_Q04a\_1 ]

IF (^J\_Q04a = "2") THEN Goto [J\\_Q04bCL](#)ELSE Goto [J\\_Q05a1CL](#)**Group**

[ id = J\_Q04bCL | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q04bCL] ¿En qué país nació?****Interviewer Instruction****Por favor especifique el nombre del país como se llama ACTUALMENTE.****Responses**

[ layout = radioButton ]

- |    |                |
|----|----------------|
| 01 | Argentina      |
| 02 | Perú           |
| 03 | Bolivia        |
| 04 | Ecuador        |
| 05 | España         |
| 06 | Estados Unidos |
| 07 | Otro país      |

DK  
RF

#### routing

[id = J\_Qo4b\_1]

IF (^J\_Qo4bCl = "7") THEN Goto [J\\_So4b](#)  
ELSE Goto [J\\_Qo4c1](#)

## Group

[id = J\_So4b | response condition = All | layout = list]

### [J\_S04b] ¿Qué país era?

#### Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

oo  
DK  
RF

## Group

[id = J\_Qo4c1 | response condition = Exactly One | layout = list]

### [J\_Q04c1] ¿A qué edad o en qué año inmigró a Chile?

#### Interviewer Instruction

**Ingrese la edad O el año.**

#### Responses

[ Min = 0 | Max =  
65 | layout =  
radioButton ]

oo Edad [FTE]  
DK  
RF

### [J\_Q04c2]

#### Responses

[ Min = 1947 | Max  
= 2013 | layout =  
radioButton ]

oo Año [FTE]  
DK  
RF

#### inference rule

[id = J\_Qo4c1\_AgeYear\_CRP | after]

IF ( ((( (^J\_Qo4c1 ≠ "DK") AND (^J\_Qo4c1 ≠ "RF")) AND (^J\_Qo4c1 ≠ "NULL")) AND (^A\_Qo1a ≠ "DK")) AND (^A\_Qo1a ≠ "RF") ) THEN ^J\_Qo4c2 = (^A\_Qo1a + ^J\_Qo4c1)  
ELSE  
IF ( ((( (^J\_Qo4c2 ≠ "DK") AND (^J\_Qo4c2 ≠ "RF")) AND (^J\_Qo4c2 ≠ "NULL")) AND (^A\_Qo1a ≠ "DK")) AND (^A\_Qo1a ≠ "RF") ) THEN ^J\_Qo4c1 = (^J\_Qo4c2 - ^A\_Qo1a)

#### consistencyCheck

[id = J\_Qo4c1\_1 | Soft]

IF (([^J\\_Q04c2](#) - [^A\\_Q01a](#)) < "0")

Se ha ingresado una respuesta poco probable. Por favor confirme la edad o el año que ingresó en la última pregunta o el año de nacimiento ([A\\_Q01a](#)) o el año de inmigración ([J\\_Q04c2](#)).

## Group

[ [id = J\\_Q05a1CL](#) | [response condition = All](#) | [layout = list](#) ]

**[J\_Q05a1CL] ¿Cuál es el idioma que usted aprendió primero en el hogar durante su infancia Y QUE TODAVÍA ENTIENDE?**

### Interviewer Instruction

**1. Marque solo uno.**

**2. Si el entrevistado responde espontáneamente DOS idiomas, usted puede ingresar el segundo idioma en J\_Q05a2.**

Responses

[ [layout = radioButton](#) ]

- 01 Español
- 02 Inglés
- 03 Alemán
- 04 Italiano
- 05 Francés
- 06 Mapudungun (idioma nativo)
- 07 Otro idioma
- DK
- RF

### routing

[ [id = J\\_Q05a1\\_1](#) ]

IF ([^J\\_Q05a1CL](#) = "7") THEN Goto [J\\_S05a1](#)

ELSE Goto [J\\_No5a2](#)

## Group

[ [id = J\\_S05a1](#) | [response condition = All](#) | [layout = list](#) ]

**[J\_S05a1] ¿Qué idioma era ese?**

Responses

[ [Min Length = 1](#) |  
[Max Length = 250](#) |  
[layout = radioButton](#) ]

- 00
- DK
- RF

## Group

[ [id = J\\_No5a2](#) | [response condition = All](#) | [layout = list](#) ]

**[J\_N05a2] ¿El entrevistado mencionó más de 1 idioma?**

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |

## routing

[id = J\_No5a2\_1]

IF (^J\_No5a2 = "1") THEN Goto [J\\_Q05a2CL](#)ELSE Goto [J\\_Q05bCL](#)

## Group

[ id = J\_Q05a2CL | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q05a2CL] ¿Cuál es el segundo idioma que usted primero aprendió en el hogar durante su infancia Y QUE TODAVÍA ENTIENDE?**

Interviewer Instruction

Marque solo uno.

## Responses

[ layout =  
radioButton ]

- |    |                            |
|----|----------------------------|
| 01 | Español                    |
| 02 | Inglés                     |
| 03 | Alemán                     |
| 04 | Italiano                   |
| 05 | Francés                    |
| 06 | Mapudungun (idioma nativo) |
| 07 | Otro idioma                |
| DK |                            |
| RF |                            |

## routing

[id = J\_Q05a2\_1]

IF (^J\_Q05a2CL = "7") THEN Goto [J\\_S05a2](#)ELSE Goto [J\\_Q05bCL](#)

## Group

[ id = J\_S05a2 | response condition = All | layout = list ]

**[J\_S05a2] ¿Qué idioma era ese?**

## Responses

[ Min Length = 1 |  
Max Length = 250  
| layout =  
radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 00 |  |
| DK |  |
| RF |  |

## Group

[ id = J\_Q05bCL | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q05bCL] ¿Qué idioma habla la mayor parte del tiempo en el hogar?****Interviewer Instruction****Marque solo uno.**

Responses [ layout = radioButton ]	01	Español
	02	Inglés
	03	Alemán
	04	Italiano
	05	Francés
	06	Mapudungun (idioma nativo)
	07	Otro idioma
	DK	
	RF	

**Help**

1. Esta pregunta se refiere al idioma que el entrevistado habla más a menudo.
2. No se debe entender como el idioma que toda la familia habla más a menudo. Es muy posible que distintos miembros de la familia hablen idiomas diferentes (por ejemplo, es posible que los niños chinos hablen inglés más a menudo aunque los padres hablen principalmente chino).
3. Si el entrevistado vive solo, informe el idioma que habla a diario.

**routing**

[ id = J\_Q05b\_1 ]

IF (^J\_Q05bCL = "7" ) THEN Goto [J\\_S05b](#)ELSE Goto [J\\_Q06a](#)**Group**

[ id = J\_S05b | response condition = All | layout = list ]

**[J\_S05b] ¿Qué idioma era ese?**

Responses [ Min Length = 1   Max Length = 250   layout = radioButton ]	00	
	DK	
	RF	

**Group**

[ id = J\_Q06a | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q06a] Las siguientes preguntas se refieren a su madre o tutora. ¿Su madre o tutora nació en Chile?****Interviewer Instruction****Si hubo más de una persona, estas preguntas se refieren a la persona que estuvo presente más tiempo durante la infancia (0-16 años).**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Sí
- 02 No
- DK
- RF

## Group

[ id = J\_Qo6b | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q06b]****¿Cuál fue el nivel de educación más alto que completó su madre o tutora?****Interviewer Instruction**

- 1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 17.**
- 2. Si la madre o tutora no logró ninguna certificación, se debe usar la categoría más baja '1'.**

## Responses

[ layout = radioButton ]

- 01 Básica
- 02 Media
- 03 Superior
- DK
- RF

## Group

[ id = J\_Do6c2 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[J\_D06c2]**

## inference rule

[ id = J\_Do6c2\_1 | after ]

```
IF (^AgeEdu = "16" ) THEN ^When = ""
ELSE ^When = "when you were 16 years old"
```

## Group

[ id = J\_Do6c4 | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[J\_D06c4]**

## inference rule

[ id = J\_Do6c4\_1 | after ]

```
IF (^AgeEdu = "16" ) THEN ^AreWere2 = "are"
ELSE ^AreWere2 = "were"
```

## Group

[ id = J\_Qo7a | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q07a]**

Las siguientes preguntas se refieren a su padre o tutor. ¿Su padre o tutor nació en Chile?

**Interviewer Instruction**

Si hubo más de una persona, estas preguntas se refieren a la persona que estuvo presente más tiempo durante la infancia (0-16 años).

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |
| DK |    |
| RF |    |

**Group**

[ id = J\_Q07b | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q07b]**

¿Cuál fue el nivel de educación más alto que completó su padre o tutor?

**Interviewer Instruction**

1. Muestre con la mano la Tarjeta No. 17.
2. Si el padre o tutor no logró ninguna certificación, se debe usar la categoría más baja '1'.

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |          |
|----|----------|
| 01 | Básica   |
| 02 | Media    |
| 03 | Superior |
| DK |          |
| RF |          |

**Group**

[ id = J\_Q08 | response condition = All | layout = list ]

**[J\_Q08]**

**[TU-ES-Question-J\_Q08-1]**

¿Cuántos libros hay en su casa? No incluya revistas, periódicos ni textos escolares. Para entregar una estimación, un metro de repisa puede contener unos 40 libros.

**[TU-ES-Question-J\_Q08-2]**

¿Cuántos libros había en su casa cuando tenía 16 años? No incluya revistas, periódicos ni textos escolares. Para entregar una estimación, un metro de repisa puede contener unos 40 libros.

**Interviewer Instruction**

Muestre con la mano la Tarjeta No. 18.

Responses  
[ layout =

- |    |                   |
|----|-------------------|
| 01 | 10 libros o menos |
|----|-------------------|



radioButton ]	02	11 a 25 libros
	03	26 a 100 libros
	04	101 a 200 libros
	05	201a 500 libros
	06	Más de 500 libros
	DK	
	RF	

**Group**  
[ id = J\_END | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[J\_END]**

**Group**  
[ id = COMPUTEREXPERIENCE | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[COMPUTEREXPERIENCE]**

Responses [ layout = radioButton ]	01	Sí
	02	No

**inference rule**  
[ id = COMPUTEREXPERIENCE\_1 ]  
IF ( (^G\_Qo4 = "01" ) OR (^H\_Qo4a = "01" ) ) THEN ^COMPUTEREXPERIENCE = "01"  
ELSE ^COMPUTEREXPERIENCE = "02"

**Group**  
[ id = NativeSpeaker | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[NativeSpeaker]**

**Interviewer Instruction**

Responses [ layout = radioButton ]	01	
	02	

**inference rule**  
IF (^J\_Qo5a1CL = "01" ) THEN ^NativeSpeaker = "01"  
ELSE ^NativeSpeaker = "02"

**Group**  
[ id = COMPUTEREXPERIENCE | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[COMPUTEREXPERIENCE]**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |    |
|----|----|
| 01 | Sí |
| 02 | No |

**Group**

[ id = DC\_BQ\_automaticAssignment | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[DC\_BQ\_automaticAssignment]**

inference rule

[before]

IF ( "TRUE" = "TRUE" ) THEN ^DISP\_BQ = "01"

**Group**

[ id = DC\_BQ\_automatic | response condition = All | Hidden | layout = list ]

**[DC\_BQ\_automatic]**

routing

IF (^DISP\_BQ = "01" ) THEN Goto [testlfskipCllang](#)  
ELSE Goto [DC\\_BQ\\_manual](#)

**Group**

[ id = DC\_BQ\_manual | response condition = All | layout = list ]

**[DISP\_BQ]****Interviewer Instruction**

**Seleccione el código de disposición adecuado para esta parte de la encuesta.**

Responses  
[ layout =  
radioButton ]

- |    |  |
|----|--|
| 03 | Parcialmente completado/interrumpido             |
| 04 | Rechazo - encuestado                             |
| 05 | Rechazo - otro                                   |
| 07 | Problemas de idioma                              |
| 08 | Problemas de lectura y escritura                 |
| 09 | Dificultades de aprendizaje/ Discapacidad mental |
| 12 | Dificultad auditiva                              |
| 13 | Ceguera/trastorno visual                         |
| 14 | Trastorno del habla                              |
| 15 | Discapacidad física                              |

- 16 Otra discapacidad
- 17 Otro (no especificado), como una enfermedad o circunstancias inusuales
- 18 Fallecimiento
- 21 Número máximo de contactos
- 24 Ausencia temporal/no disponible durante el período de la prueba piloto
- 25 No elegible (solo para diseños sin screener)
- 27 Duplicación - ya fue entrevistado(a)
- 90 Problema técnico

#### routing

```
IF (^DISP_BQ = "25" ) THEN Goto DISP\_BO\_IN
ELSE Goto EXIT\_START
```

#### inference rule

[after]

```
IF ( "TRUE" = "TRUE" ) THEN ^GLOBALDISPCODE = ^DISP_BQ
ELSE ^GLOBALDISPCODE = ^DISP_BQ
```

## Group

[ id = DISP\_BO\_IN | response condition = All | layout = list ]

### [DISP\_BQ\_IN]

#### Interviewer Instruction

**Ingrese la razón la razón por la cual la persona no reúne los requisitos**

#### Responses

[ layout =  
radioButton ]

00 [Size = 200]

#### routing

```
IF ( "TRUE" = "TRUE" ) THEN Goto EXIT\_START
ELSE Goto EXIT\_START
```